ميتشيفان ستتيح له حياة شبه طبيعية •

بتالاسد عضو القيادة القطرية

تُب البعث الماكم في سوريا في

ل افتتاحی نشرته له صحیفة ثورة" انرسمیــة: "اننــا حققنــا

حريرية التي غيرت من نظرتنا

م أنفسنا وألى عدوناوأكسبتينا

رة احترام وأعجاب طالما كنا

واضاف: "علني مندي تاريخننا

واصادا من المال من المال منه

رسمياً:

صابات بالكوليرا

في سورياً

مشق \_ وسا \_ اعلى امس كتور مدلي الخيمي وزير الصحة وري ان أصابات عدة بالكوليرا

رت في مناطق سورية من دون بت وفيسات وقسال ان وزارت

ت منظمة الصحة العالمية رسميا

تتياطات والتدأبير الصعية لحصر

ألاصابات ومعالجة المصابين

السد المواطنيين "التقييد

تعتبهات الصدية والمدافظة على

و المُعْمِدُون ان الوزارة "اتخذت كل

عد النظافة العامة" .

وتستعرء سبلام فائسم علىي العبدل

والمسأواة والمعبة، سلام ينهسي

الظلم والاغتصاب ويوفر لطاقات

والامة الكبيرة النفنح والرداد لخير

وتحدث عن "معاياة الامة العربية

والنَّخلفُ " • قال: "لقد عاني شعبنا

بعد الاستقلال ايضا هرات عنيدة فلم

يعرف طعم الاستقرار حتى كان لناً

اللقاء مع القائد حافظ الأسد وكانت

المحركة ألتصحيحية النسى وصعنسا

على العسار الصديح وأنفكر الصديح (٠٠٠) اننا دقفنا التكاسب

العديدة في الالنفاف حول النَّائُد

واهمما حرب تشرين التحريرية الني غيرت من نظرتنا الى انفسا والى

عدونا واكستنا بطرد استرام واعداب طالعا كنا نفتقدها قبل

وعن "الصراع التعربي -الصهيوني": "أما أن تتعلب العنصرية الصهيونية ومن يعدما

ويحركها على قوى انحرمة والعظاء

وبالتالي سهرم آسان العصاره

ـ التنتمة في الصفدد ١٢ ــ

الإنسان" •

حرب تشرین \* ۰

عَدَلات كُلِل الكيا في بَارين

حسومات كيارة لرعيايا الدوك العكربية

شهدر ماركتات العطورات ومتواد الغيشل والكرادات

والساعات والولاعات والأويناه وسناف الهديت

مقابل هذا الكويون تحصل على كم قواررعطر

علات كوالهد ٢٩ شاع كومارتان - بارين ١ تالنون ٧٤٢٠٩٧ ويهي

Admiral.

والمعدة حرارية كالكا

١٢٠٠٠ وحدة حرارية ـ سختي وباره ١٢٠٠٠

١٨٠٠٠ وحد أحراري يخل وبارد BTU

م و الرسم دات س م ال

ROM: كَاْسُبِ الْعُديدَةَ في الالتفاف حول

290 ائد واهما مارب تشاريان

والدها قبل درب تشرين ٠٠



الضغط اللفظي

والتجميد الفعلى

اغرب ما يمكن ان يحدث هو تجميد ازمـة الشـرق الاوسط-اي ان تنجح اسرائيل في سلبيتها تجاه المساعي الدولية، وان تنصرف الولايات المتحدة ، شيئا فشيئا ،

عن التماطي والاهتمام بهده

الازمة، وأنّ يُعجز العرب عن تحريكها من جديد عسكريا أو

ديبلوماسيا او نفطيا او حتى اعلاميا لعجرهم عن عقد قمة مصغرة او شاملة

اي لا حرب ولا سلام او

بالاحرى سلام من نوع معين

مفروض - فعندما تفقيد منده

الازمة مقوماتها لا تعود ازمة، وبالتالي لا نعود تضغط على الوضع الدولي، فقد كانت ازمة خطيرة وخطرة حتى الان لانها

كانت قابلة للتفجير حربيا بين

العرب واسراكيل • وقابلة للتفجير

سوفياتيا ضد الولايات المتحدة،

وقابلة للتفجير نفطيا ضد الغرب

والسؤال الان ثلاثة اسكلة،

الاول هل ادت اتفاقات الحدود

التي اعقبت حرب تشرين الي

سلام الصدود المحدود"؟

والثاني هل حذف العرب نهائيا

الدور السوفياتي؟ والثالث هل نجح نهاكيا عزل النفط؟

لقد اراد عرب الحل السلمي

من وراء أتفاقات المدود الوصول

لَى جُنيف فوصلوا الى نيويورك

التى كانوا قد وصلوا اليها منذ

ثلاثين سنة وأراد عرب العل

السلمى ابعاد الدور السوفياتي

والابتعاد عنه على اهل تحييد الولايات المتحدة بينهم وبين

اسرائيل فمولت اميركا التحييد

الى اعتبراف عربي بحيادها، وعزلوا سلاح النفط ليحصلوا من اميركا على موقف فلسطيني

مرسب مستونيني فعصلوا على هنذا الموقف اللفظ -

وهكذا لم ينجح عرب العل السلمي في تعييد أميركا فحسب

بـل نجّعـوا ايضـا فـّي تعييـد السوفيـات والنـفط والعـرب،

وعوض ان يكون السوفيسات

والنفط والحرب عوامل ضغط على

أهيركا واسرأئيل أصبحت اميركا

اسراكيسل الضبغط المسنون

الرؤوف، العطوف، المتغمم، القابل، المستسلم، وفي آخر

التطورات أن اسرائيل هي التي تضغط على الولايات المتحدة،

وخصوصا على الرئيس كارتره

للعبودة حتبي عبن المبوقيف

وهكذا ايضا اعبح الوضع كأن

الموقف العربي لمّ يعد يطلبُ غير تجعيد الاحتلال الاسرائيلي

عند حدود ما عمله حتى الان

وتجميد التأييد الاميركي عند

فقد تجاوزت اسرائیل جنیف ونیویورک وهی تتصرف کانها

تُقَطَّفُ ثُمَارِ حُرِّب خامسة لم تقع او لا تسمى.كذلك حلقت وتخلـق

أوضاعا لم تعد تنطبق عليها القراراتالدولية التي ينمسك بها

ما العمل؟ ما العمل اذا حدث

الامر الغربب الى نجميد الازمة

كأبهًا لم تعد ارمَّة ضاغطة على

الجسواب المنطقسي يسقسول

بتدریکھا اما دربیا واعا دیبلوماسیا واما نقطیا، واعا

اعلاميا، فالتعبرب يفتوليون فليخسس النطبق ليم يتحسن المال، لكن الواقع العربي اصبح

معروفا من أنندول الكبيري

فالأعلام، أيّ النطق، لا يكفي

كما هُوَّ وَاضْح حَالِياً ۚ لَّ يَكُفَيُّ خصوصا لتصريت السولايات

والدرب صعبة • كذلك درب

النفطة تبقى الضغوط

الديعلوماسية • اي اعنا التقصة

العربينة وأبسا ألتعسودة السى

السوفيات ، ولكن في الدائسين لا

اجماع عربياء فالدوثة العربية الوحيدة الفادرة على الدعوة ألى القمة: أي السعودية، لا تريد

عودة احد الى السوفيات، ولا تريد خصوصا السنجاد بهم

للْضَغط على اعبركا ، وحتى في

میشال ابو جوده

الوضع الدولى؟

حدود الموقف اللفظى ا

اللفظي حتى الآن٠

شايع فنرداسني - ت: ٢٠٧٨٣٣

واشطن - يب، وصف، رويتر، تاس: اشا - اكد امس الناطق باسم البيت الابيض ان الولايات المتحدة واسرائيلُ "لا تسيرانُ في الطريق الى الاصطدام" بسبب خطط تل أبيب لاقامة مستعمرات جديدة في الأراضي العربية المحتلة · واضاف الناطق جودي باويل ان تصريحه لا يهدف الى تلطيف لهجة

البيان الاخير للفارجية الاميركية

وزادت المصب الاميركية ادركت ان سياستها ستكون غير واقعية اذا انتظرت من ماحبًىم بَبُغَـن ركيـس الحكّـومـة الاسرائيلية وقف انشاء المريد من المستعمرات اليهودية ءكذلك ادركت ان ببغن يعتمد في حكمه على الدعم السياسي الذي تعنده اياه فئات تلنــُزم ُنــي شـّـدة بتوسـيَــع هــده المستعمرات •

\_ التنمة في الصفعة 16 \_

### البعيجانيحذر منهجوماسرائيلي واسعالنطاق علىجنوبلبنان

واسع النطاق في هموت لبنان" •

ودكّرت الصحيف، استثاداً الى

المبد نوفيق رباد بحطب في مهرهار طدة عرامة •

افيبرا وبعبد اينام منن التبرقيب والأنتطار داخل الصس وخارههاء أعلنت وسائل الأعلام الصيبية أنعفاد المؤتمسر الصادي عشسر للمصرب

الشيوعي الصبني غي بكين بين ١٢ و14 أب الحالي، واوضعت وكالة هوا كيو فيدغ رأس هذا المؤتمر الدى بلتئم للمره الاولى منذ وفاة الرعيسم فأونسني تونسغ فؤسس وَقُدُ اعلنت اذاعة بكين ان لديها بياً مُمتا للشعب الصيني. وكآن ذلك

تمميدا للإعلان رسمياً عن العفاد المؤتمر ، ونال شهود عيان أن شوارع العاصدة خلت من المارة نقريباً ونجمعت العائلات فبول اجميره التلفريون والترنزستور فى انتطأر النتائح، كذلك بدأت السطيمات الشعببة استعدادات ضفعة للاحتفال بالمدت حصوصا عن طريق وضع

للقيادة الجديدة ولمقررات

وَعَلَمُ ال ١٥١٠ مندوبين يمثلون ٢٥ مليون شيوعي صيني حضروا المؤتمر التادي عشر، ويشير هذا الرقم الى زيادة في عدد المنتسبين الى الحزب منذ المؤنمر العاش ٥٠ ملاييس عضو، وليم يكسف المندوسون بتثبيت زعامة هيوا كركيس للحرب بل انتفيوا ٥ نواب للرئيس من بينهم تبنع مسياو بينغ الذي اعيد اليد الاعتبار في وقت سابق ووافق المؤتمر على طرد افراد "عصابة الاربعة" عن العزب وعلى رأسهم اردلة ماونسي تونع، وداء في العبان الذي اديع عقب المؤتمر أن العصابة "شوهت كليا" السياسات والإفكار الني جعلت ماء "اعظم مــاركســي فــي عصــرنــا

التاعر" • كذلك نمت المصادقة على التقرير المياسي الدى قدمد الرعيم المبنى الجدبد وافر الدستور الحربى المعدل وانتفبت لعنذ مركربة جديدة للحرب عمت ٢٠١ ش الاعضاء الاعبليــن و١٣٢ عصوا أحتباطنا وكان عُددً أعضاء اللجند المستفة من المؤتمر العاشر تصاءل بنسبة الثلث بسبب

الوقيات وعمليات التطهير، ومن الرر ما حاء في التعرير السباسي الذي وصف هزا كبو فيماً تأكيده على استدرار عملية سدني "عصاسه الارسعية" والمخطسة التصديدية لانعار مؤبديها ولتحفيق "الاستقرار والوحده" والمصى قدما هي مسيرة ألنيميه والتحديث المي سنَّدعل ٱلْصِس دِرْلَة كُبرِي في بهابةً العرن الحالي •

اما بائب الرئيس نينغ هسياو سنع فلم بكت في حطابة بالبحث \_ النتمة في الصفحة 16\_

### الـ"سى ١٠ق ١٠ق": اسرائيل حصلت على كمية اورانيوم فى صورة غيرقانونية

واشطن - وص، - اعلن عصدر برلمانی فی واشطس آن وکیالیهٔ الاستنبارات المرکزیه مقتمه بان كتيت عس الاوراسية العسي مالاتعاعات الذي معكن استعتاله في عدة فقائل توزيد عقلب عن الولايات الهنفدة الى اسرائيل في

واندهت الشيهات الى الشركة بعدما بنين الما تقلم علافات مع حكومات عدد زان لما فرعا نساهم هد الحكومد الإسرائيلية •

اشاء دباً - ذكرت أمس أذاعة القرار الصومالي، في حال ثُبوت صحة الانباء حوله، يأتي بعد يومين مـن اعـلان مقديشـو عقـد انفـاق كينيا نقلا عن مصادر مطلعة في. العاصمة الصومالية أن الصومال للتعاون الفنسي والاقتصادي مع قطعت علاقاتها الديبلوعاسية موسكو وبعد اربعةً ايام من أعلان الصين الشعبيـة تأييدهـا للجانـب بالاتصاد السوفياتيي، ولنَّم نشر الاذاعة الى الاسباب التي ادت الي الصومالي في نزاعه مع اثيوبيا على اتخاذ هذا القرار المفاجىء لكنها اعادت الى الاذهان ما كانت بثتم صحراء اوغادين اول امس اذاعة مقديشو الرسمية في شُكُل تعليق سياسي تضمن للمرةً الاولى انتقادا عنيها مباشرا للسياسة

السوفياتية في القرن الافريقي منذ

تسلم هنغيستو هايلي هريم السلطة

ومماً جاء في التعليق: "ان

الصومال لا ترغب في الاختلاف مع

رفاقها بسبب فخ نصبه نظام حكم

اديس ابابا المتذبذب وتأمل

الصومال في ان تـقـف روسيـا

على الحياد على الاقل اذا لم يكن

في امكانها دعم جبعة الصومال الغربي وجبعة التحريس الاريتريـة

(٠٠٠) وعلى كل حال: اذا ما اصر

الروس على موقفهم الاستفزازي،

فلنُ تتردد الصومالُ في اتخاذُ أي

هوق ف لعجابهته م ولنَّن ينقصهاً الاصدقاء ليقفوا الى جانبها" •

ولاحظ المراقبون في العاصمية

الكَيْنِيةُ "استغراباً ودهُّشة" في الاوساط الرسمية "للانعطاف الحاسم

في الموقف الصومالي" تجاه الاتحاد السوفياتي، وهم ذكروا بتصريب

وزير الاعلام الصومالي في 12 أب

الماضي الذي قال فيد: " أنَّ العلاقات

بين الصومال والاتصاد السوفياتسي

تسير في صورة طبيعية سواء في

المَجَّالِ ٱلسياسي او العسكري وانَّ

الوضع في منطقة القرن الافريقي لم

يؤثر على هذه العلاقات (١٠٠٠) وعلى

رغم الذلافات في وجمات النظر بين

الدولتين في ما يتعلق بدعم الاتعاد

السوفياتي لائيوبيا: قان هذه الامور

لم تؤثر على العلاقات في الشكل

الذي رددنت بمص وكالات الانباء

نيث الجودة •

في اثيوبيا ،

وقد رفضت السفارة الصومالية في الماصمة الكينية التعليق على انباء قطع الصومال علاقاتها

\_ التتمة في الصفحة ١٢ ــ

### السادات يقطع فترة التأمل ويستقبل النميري

الاسكندرية - وصف، يب، اشا استقبىل اميس الركييس انبور السادات الرئيس جعفر نميرى الذي وصل في ساعـة متأخـرة مَـن ليــلّ الْجَمْعة - السبت الى القامرة في زيارة مفاجئة لمصره

التي يمضيها في قريته ميت ابو الكبوم وانتقـل السي الاسكندريــة للاجتماع بالنميري• وجاءت زيارة الرئيس السوداني لمصر مع وصول السيد استاعيلُّ ابوكير نائب الرئيس الصومالي الى العاصمة المصرية، ولـم تستبعـد مصادر مطلعة عقد مشاورات مصرية – سودائية – صومالية حول تطورات

الوضع في القرنُ الافريقيُ • المُدرِيقي • أَ عُنْ المُدرِيقِي • أَ عُنْ المُدرِيقِ أَنْ الدكتور

وقد قطع السأدات فترة التأمل

منصور خالسد وزيسر الفسارجسيسة السوداني ان موعد انْعقاد مُؤْتمسر قمة الدول المطلة على البحر الاحمر سيحدد فُلال اجتماع وزراء انْفارجيةً العبرب فيي القاضرة فيي ايلسول

# الاجنبية" •

موسكو - رويتم - قال الاتعاد وقال نبـاً "تـاس" ان الفبـيــ السوفياتي في مُتأونة للتحفيف من أهمية وقف عادرات القطن المصري الـزُراعـي الـروسـي فياشيسلاف كراسيتشكوف نفض النظرية القائلة اليهانه بات في أمكان محصوله مُنْ انه لا يمكن انتاج القطر الجيد والطويل التيلة الا في احوال توفرها القطن مناهسة الفطن المصري من والتصويل الميمة من من الموسات الطبيعة في ان انواعا مختلفة من القطن السوفياتي الطويل التيلة زرعت في جمهورية طاجكستان في أسيا السوسطسي وهاء هذا الرد السوفياتي المباشر على الخطوة المصرية التي اعلنها الرئيس انور السادات قبل ستة ايام في نبأ نشرته وكالة انباء "تاس" الرسمية عساء الجمعد،

- التتمة في الصفحة ١٢ -

مؤسسات آشيل.ج كاليونجي تعدانها تستقبل بضاعة التفاح ليذا الموسم كالمعتادي مستودعاتها المبردة الكائنة في سد ا لبوشرية بولفارسن الفيل. الهاتف ۱۲۲۰۲۲ - ۱۲۱۲۵



بناية بنك عودة - المات ١٦٢ ٢٦٦ - ١٨١٢٦٦ تلڪس جنگو، ۲۱۸۷.

atilia 1. Lab

حال حصر الآمر بأنُقمة فالسعودية MAWAS Sadat str. Tel.346060 Riad Solh-Tel.240265 لها رأى في مسألة الضغط على الولامات المنحدد الى اسرائيل تى عنرة عمر قاموسه، الا انها تم الولايات المتعدة، فهي نؤمن بالضغط من مركس الصيدافية لا بسبطم انبات دلك رسمياء من منطلق العداود -وقال ال الاورامسوم عقبل السي آلمة بسيسية العامة للهندسة والتجارة اسرائيل حيلالُ السعيبات، وكيان عصدرد شركة "امولو" في منسقاميا والنتيجة حتى الان أن الصديق الاميركي، بعدما حول تعييده طهابلس- لينان المتعصصة فينصبع الصعبادن الى اعتبراف عرببي بعيباده، مبيع وتركيب اجرزة انتركوم من اعدت الانواع . يتصرف ألان كأنبه مستعد للانصراف عز التعاطى والامتمام بالازمة الى التزام موقف الضفط وكانت الم"سيء أتيء أق العوث بعقبقا سربيا حيول أتضفياء آلاآ مهانة ومبيع جميع انواع اجرزة التلكس والتنفون. كيلوغراها عن الاورانيوم من الشركد الْلَثَظِي عَلَى اسْراْكِيلُ في مقابل اعطاء العرب تأييدا لفطياً · المذكورة بي العام ١٩٣٦ وهي 🗷 مبيع وتركب اجهزة انترفون تلفربون، حمعت معلومات سده مؤكدة تشبر وتبقى الاسئنة الثلاثة سؤالا الى ان اسرائيل حصلت عَلَى الفسمُ سشارع الحدم واهدا: هل تتجمد الازهة واذا الأكبر من الكسد المسروقة • 🍵 وكيلاء تلتكس لصيأنة المصاعب. تحمدت من بحركما؟ قرب اوتيل بلزا

### الذي وصف قرار السماح بأنشاء المستعصرات بأنه "يعرقبل بدء مفاوضات بناءة" بل انه "يتحدث مجتبى ساراهي فتى ايراني في الحادية عشرة ابلغ الاطباء والدد معمد حسن سارامّی ان ابنه لنّ بعیش سوی بضعة اشهرّ بسبب علة فی عن العلاقات البعيدة المدى وعن الله الشفاء منها ١٠٠ فما كان من الرجل الا ان رهن بيته ودكاند التزام الولايات المتحدة باسرائيل الصغير في اهواز واقترض من المال ما تيسر وسادر مع العتى الى وامنها" - وقال: "اننا لا نعتقد أن الولايات المتحدة حيث اجريت للاخير جراحة في مستشفى حامعة دولتيسا نسيران في طريق الأصطَّدام، لقد أعربنا عن قلقنا من المصورة: الآب والابن في المستشفى بعد نجاح الجراحة • خلال ورارة المفارجية وسالطسرق الديملوماسية في شأن الاجراءات الاحيرة مناك، ولدينا الامل في انهم سيكونون سريحسي الاستجابة 🛊 في تــل ابيـب قالــت وكالــة 'روينر" في تحليل لها انطلاقًا من تصريح الناطق جاسم البيت الابيض انه يبدو ان الولايات تقلل من شأن خلافها مع اسرائيل حول السياسة الجديدة للدولة العبرية في الاراضي وبفلت عن مصادر مطلعة غير اسرائيلية قولها ان أدارة كارتر لا والسلامتوامين تبنى السلام لاسد تنخذ موقفا بالغ الجدية من الخطط الطريسق نحسو المضارة والتقيدم الاسرائيليث القاضية ببانشاء ٢ والعطَّاء ، والمعركة اليوم الَّتي تأحدُ مستعمرات جديسدة فسى الاراضسي أشكالا مختلفة سواء منما ألصراء المسلّح او الحوّار النسلّح هي لنَّفاًيةً تفسها: تحقيق السلام لتنمز الحضارة

سادر ان الادارة

عدر سفعر الكويست فسي لبنسان السيد عبد الحبيد المعيدان من "احتمال فيام اسرائيل بعمل عسكري وقال التعيمان في حديث اجرته معد عميدة "الوطن" الكويتبة "ان الزعع في حبوب لبنان هو من العظوره معبث لا يستبعد ال تقدم اسرائيل على عمل عسكري واسع

بتاریز آمیگرید مصدرها لندل: آن اسرائیل آمینمدی من محوم بشده عثى العلدان العرسدة فلت الوصع متشنعها والحسروح عس المسأرق السفسائسة فسى المسرق الاوسط"، وإنساقت أن أسرائيل "لن تعردد، عطراً ألى الموسع المصطرب الدي مسرد المورم العلاقات معى الدول المربيد، في الصرب في العمق: دشن معمات علسى مصبر وسورسا والأردن وللسان للشاملس علدم الستالما شن الاراضي العربسة

\*\*\*

ONE

WEEK

تلغون ٢٤٦٢١٩ . (موتف فومت)

LONDON EACH SATURDAY 1400 L.L. تم لقاء شخصي

وغير رسميي بيس

موظف اميركي جاء

الى بيروت في اجازة

وجهات فلسطينية،

وجرى في اللقاء

حوار حول اوضاع

المنطقة والتطورات

المرتقبة،

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW

على رغسم قسرار

المكومة السماح

باستيراد الاسمنت،

لم تتدن اسعار هذه

السلعة ولم تتم

عمليات الاستيراده

USUS SERVICES

ينوي بغض

النبواب مطالبة

الرئيس كامل الاسعد

بطرح مشروع تعديل

النظام الداخلي

للمجلس للمناقشة

في دورة تشرين •

٣٨ سڪرترا

وعلى رغم اعتكاف الوزير، فقر

بعثت أليه دواثر وزارة الفارجية

بناء على طلبت بنسخة عن

التشكيلات والمناقلات المعسقا

وعلم ان هناك دفعة اولى هن

وقد اودعـت نسخـة عـن هـنا

وقالت مصادر فصر بمترس اؤ

التشكيلات مجلس الخدمة العدنية

التشكيلات في صفوف السفراء، مأ

أتية ولكن يقتضيها بعض الوقط

لانها تحتاج الى دراسة دقيقة وبعفرا

كتلة الاحرار

الاحرار الى عقد أجتماع قبل ظهر غر

الاثنين برثاسة الرئيس كميل شمعون

لدرس قضايا الساعةة ومنها موضوع

الاشتسراك في الاجتماع النيابي المقرر عقده يوم الفميس للبدة

في اسس الصيغة المستقبلية للبيا

دعيت كتلة نواب حزب الوطنيين

التشكيلات ينتظر صدورها قريبا

تتناول ٢٨ موظسفا في السلم

الخِارجي هن رتبة سكرتير • "

نسخةعن تشكيلات الخارجية

وقد جاء بخريطة لبنان الجنوبي وطلب من الوفد ان يدلم

الى القرى التي تتعرض للقصف وسأل ما هو عدد القرى

المسيحية وابن نقع، ومن ابن يأتي القصف، وكم تبعد النبطية وغيرها منالمدن عن الحدود مع اسرائيل، وكم هو عيار

وقد أجابه الوفد عن هذه الاسئلة الاستيضاحية وكأنها تجاهل العارف: خصوصاعندها سأل الوفد هل يعتقد أن لدى إسرائيل

وقال الوفد أن المسيميين والمسلمين في الجنوب هم عائلة واحدة وقد كانوا دائماً مثالا للتعايش، ولا شك في أن لاسرائيل

نيات عدوانية ومطامع في الجنوب بدليل ما يجرى • هناك من

تهجير وترويع وما يجري خارج الجنوب من تهويد للاراضي العربية المحتلة، ولا شك أيضاً في ان للاتحاد السوفياتي، كدولةكبرى،دوره وتأثيره في تحويل مجرى الامور ووضع منطقة

الشرق الإوسط على طريق السلام نظراً لما له من صداقات

دوليةً وتأثير على القيادات الفلسطينية ومن وسائل ضغط حتى

وشرحُ السَّفيرُ بعد ذلك للوقد سياسة حكومة بلاده في خدمة

السلام ومساهمتها في المساعي الرامية الى حل أزهم الشرق

الاوسطُّ عَلَى اساس الَّانصحابِ الْاسرائيلي الْكَامِلُ مِنَ الاراضيُّ العربية المحتلة وحل القضية الفلسطينية على اساس أقامة

دولة للفلسطينيين وتمثيل منظمة التحرير الفلسطينية في مفاوضات السلام وضمان العيش بسلام وضمن حدود أمنة

وهنا سأله الوقد هل ان اسرائيل هي هن بين هذه الدول

ثم تطرق السفير السوفياتي في حديثه الى احداث لبنان

والمساعي التي قامت بها حكومة بلاده مع الاطراف المعنية لتأمين عودة الحياة الى طبيعتها وأكد أغيراً على وجوب

معالجة المشاكل اللبنانية الداخلية بحل لبناني ومن دون أي

وجاء دور الوفد في طرح بعض الاسئلة علىالسفير، فسأله عن رأيه في تنفيذ اتفاق شتوره وما يستطيع تقديمه من دعم

لضمان نجاحٌ عملية التنفيذ نظراً الى علاقاته الطيبة بالقيادات

الفلسطينية ، فقال السفير ان هذا الآتفاق سينفذ ، فهناك بنود

في الاتفاق تنص على انسماب المسلمين ودخول قوة من

الْجِيشِ اللَّبِنَانِي الى الْجِنُوبِ لِتَحفِظُ الْأَمْنِ وَتَسَاءَلُ أَيْنَ هَي هذه القوة كي يبدأ انسمابِ المسلمينِ الفلسطينيين، ولماذا

تأخر تشكيلها حتى الآن، وقال أنه واثق من ان الفلسطينيين

سينسدبون عندما تصبح هذه القوة جاهزة لدخول الجنوب

تدخل خارجي، ، وأن حكومته تؤيد مثل هذا الْكُل وتدعمه •

نياتٌ عدائية ومطامع في الجنوب تدفعها الى احتلاله!

المدفعية التي تضرب القرى.

على اسرائيل في المجال الدوني •

ومعترف بها لدول المنطقة كلها

لال للجنوب و لا

على الجنوب •

الستربياق المنتظرمن واشنطن وموسكو تطمينات من دوس ضمانات

وأضاف أن الحل الوحيد والاسلم هو في تنفيذ انفاق شتورة

في الجنوب بانستاب الفلسطينيين المسلّدين ودخول قوة من الجيش اللبناني المنطقة، وهذا يفقد اسرائيل مبرر الاعتداء

وعن رأيه في القوات الدولية قال السفير: "أن أميركا لا تمانع اذا كان لبنان يرى ان له مصلحة في وضع قوة دولية على

حدوده " • لكن وجود هذه القوة ، حسب رأيه ، لا يعيد السيادة

اللبنانية الى الجنوب، اذ ان هذه السيادة ستظل غائبة مع

بقاء الوجود الفلسطيني المسليح داخيل المنطقية ولييس

للبوليس الدولي ان يتعرَّض لهذا الوجود، ومهمته تقتصر على

تطمينات ولا ضمانات

التطمينات، فسال عما يمنع اعطاء ضمانات أن اسرائيل لن تجتاح الجنوب ولن تعرقل تنفيذ اتفاق شتورة أو تنحرش

الجيش اللبناني عندما يتمركز على الحدود ، لكن السفير قال

ان احداً في الطَّروف الراهنة لا يستطيع اعطاء ضمانات بل

تطَّمَينَات، وأنه مَتى تم انسحاب الفَّلسطينيين المسلحين تنفيذاً لاتفاق شتورة، وأخذت قوة من الجيش اللبناني مكانها

في المنطقة الحدودية، فإن أميركا ستمارس ضغطها لمنع اسرائيل من أي تحرش أو عرقلة ،

وأنتهت المقابلة مع السفير الاميركي بتنويه الوفد بدور

اميركا المؤثر والفاعل في حل أزمة الشّرق الاوسط والقضية

الفُلسطينية والمسؤولية التي تتعملها في ممارسة ضغط كاف على اسرائيل للتجاوب مع هذا الدور الايجابي: وأشار الوفد الى عدالة القضية التي تستأثر بأهتمام لبنان حكومة وشعبا،

وهي قضية حقوق الانسان في الجنوب الذي يتعمل منذ مدة

طويلة ويلات القتل والتشريد والدمار، في حين أن الرئيس

الأميركي يحرص على الدفاع عن حقوق الأنسان، وسأل الوفد

كيف يوفق الرئيس الاميركي بين موقفه الانساني هذا وضغط

"اللوبي" الاسرائيلي الذّي ينعكس احيانا سلباً على هذا الموقف؟ وقال الوفد اخيراً أنه يريد ان يكون مطمئنا الي

الوضّع في الجنوب ما دامت اميركا مطمئنة وأن يتفاءل بتفاؤلها .

سولداتوف وتساؤل العارف

وحاول الوفد المصول من السفير الاميركي على مزيد من

منع اي نشاط مسلح عبر الجدود وأي تسلل •

## بنك توريتودومنيون (الشرق الاوبط) ش.م.ل.

يسر الادارة ان تعلن من اجل خدمة زبائنها الكرام، عن انتقال فرعما الكائن في ساحة الشهداء ابتداء من ٢٢آب١٩٧٧ الى مركزها الجديد فيبناية كانزابديان - شارع

وتدعو زبائنها الكرام الى زيارتها على عنوانها الجديد،

### **MECANO PRESS**

سمير مصري - عادل خليل - يوردان عبجي ماكينات صناعية - هنكارات - مصانع صابون وبروتيين وعظام وخلاطات بويا – دراسة مشاريع

لديننا مانيا معمل زيت جفت وزيت قطن ماركة FRANSH اميركي وشوديار ماركة ونسون ٢٠٠٠ كلغ فرنسي بحال جيدة جداً وهلات صابون عدد ٤ على البخار ومعمل بروتيين وطمن عظام كامل بحال جيدة برسم البيع - التلفون ٢٤١٢٧٦ - ٣٠٠٧٧٢ سمير المصري (المنزل) معمل ولسون مكرزل - حارة حريك - بكر العبد قرب مستودعات الشياح الكبرى التلفون ٢٧٠٥٠٨ من ٨ صباحاً

## فتعبتور فيتاانسيانسيا

البلد اللذي يقطيكم اليموم نسَّاثج أفضل لقاء ما تدفعونه

(براهيج ١٤ بيوهداء)

۵ اثبيام في مدريد + ٣ اثبيام في تورييمولينوس+ ٦ أَيْنَامُ حِمُولَةٌ فِي الْأَنْدُلُسُ = دَرِجَةٌ أُولِي = ل. ل ١٨١٠ ننظيم كالمسلك الميتامة واليتغرا لحذوبة علاق بنائة العسيلي ساحة رياض المنح بنا ١٩/١٥٠١

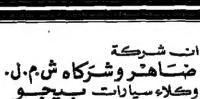
## ارنست طحييي واولاده.

الوكلاء الوحيدون المضفات "FTT" مارلو يعلنون انه بعد تعرضٌ مَكاتبهم في شارع البطريرك المويك للنَّهُبُ والعُريق وسرقة البضائع في مرفأ بيروت:

أملا: يحذرون الجميع من تداول أو استعمال الملقات والمطبوعات والفواتير والايصالات أو غيرها خاصة الشركة •

ثانياً: يحذرون الجميع من تداول او بيع او شراء البضائع المسروقة تحت طائلة الملاحقة القانونية والاحتفاظ بكل الحقوق •

ثالثاً: تعلن لزبائنها الكرام انه نظراً الى الوضع الراهن يمكنهم الاتصال بها على الرقم الاتي: ٢٨٢٩٦٧



تعلن لربائنها الكرام زسادة عن فرعها الأساسي في كورنيش النهر ، افتتاح مخزن جديد لبيع قطع التبديل في فرعها الحائن في منطقة المسيطبة ، كورىنيش صائب سلام ، المزرعية



تلفون الزرعية : ٢١٨٠٢٨ - ٢١٨١٨٠ تلفون كورىنيش النهو : ٢٤٣٢٣١ - ٢٣٤٦٥٦

### الرفض: "أن اسرائيل ستعترض وستعود مجدداً الَّى اتخاذ ذلك أما المقابلة مع سفير الاتحاد السوفياتي التي استمرت ساعتين، فقد كان السفير فيها مستمعاً أكثر مند متكلماً وسائلا ذريعة للتحرش بالجنوب، ويعود لبنان الى مواجعة المشكلة التي واجهها من قبل عندما تجاوزت قوة من الردع الخط يجيهه المحافظة على الجنوبية في بعبدا:

جولة الاطمئنان الى مال الجنوب التي يقوم بها وفد "جبهة

وكانت حصيلة الجولة حتى الآن، كما تقول مصادر الوفد

تظمينات الى أن الجنوب لن يتعرض لاحتلال اسرائيلي والى أن القضية الفلسطينية لن تحل على حساب لبنان، أما الوضع

القلق والمأسوي الذي يعانيه أبناء الجنوب، فسينتهي بانتهاء

تغفيذ المرحلة الاشيرة من اتفاق شتورة، وعملية التنفيذ هذه

ستتم حتماً عندماً تصبح قُوة من الجيشُ اللبّناني جاهزة للتوجم الى الجنوب فور بدء انسحاب المسلحين من المنطقة •

السفير الاميركي قال لوفد "جبهة المحافظة على الجنوب"

ما معناه: "لينسحب المسلحون وعلى الجنوب الامان من

وَقَالَ السفير السوفياتي: "ليكن الجيش اللبناني جاهزاً لدخول الجنوب كي يبدأ انسحاب الفلسطينيين المسلمين".

ماذا قال باركر

وخلال مقابلة اعضاء الوفد للسفير الاميركي حاول السفير ان يعرف من اين ، حسب رأيهم ، تطلق النار ومن اي جمة بيدأ

وعندئذ يمكن تحديد مصدر اطلاق النارة وهل أن اسرائيل هي

البادكة أو هي التي تحاول عرقلة تنفيد الاتفاق، لانه يصعبُ تحديد الجهة مع بقاء الاطراف المسلحة في الجنوب " •

عندها سأل الوفد السفير هل تضمن اميركا عدم تعرض

اسرائيل لقوة الجيش اللبناني التي ستتولى حفظ الامن بعد

انسداب المسلمين، فقال أنه لا يتوقع ان تقدم اسرائيل في

وسأل الوفد ايضاً هل في امكان قوة الجيش اللبناني التي

ستتمركز في الجنوب ان تطلب مساندة "قوة الردع العربية

اذًا اضطرتُ الى ذلك عند مواجهتها مشكلة أمنية وتعذر

السيطرة عليها وحدهاء فقال السفير وهو يرفع يديد علامة

فقال السفير: "الحل اذا في انصحاب المسلحين،

أطلاقها ، فأجابوا أنه يصعب تحديد الجهة ،

مثل هذَّه الحال على خرق وقف النار •

اسرائيل " •

المحافظة على الجنوب" لم تنته بعد . فبعد زيارة الزفد للسفير الاميركي والسفير السوفياتي، زارت أمس الرئيس سركيس وستزور أيضا السفير السعودي بعد عودته الى بيروت

في قصر بعبدا من اليمين السادة: عبد اللطيف الزين، الدكتور رفيق شاهين، الامير فاروق

وفد "الجبهة الوطنية للمحافظة واستوضحه آخر الخطوات المتخذة على الجنوب" إلىذي زار رثيب الجمهورية ظهر امس، خرج بانطباع يؤكد تزايد التفاؤل بقرب انهاء المأساة التي يعانيها البنوبيون. كذلك فهموا أن لا عقبات اساسية: من أي جهـَّة، في طريــق تنفيــذ المرحلة الثالثة من اتفاق شتورة في الجنوب، وان هناك تميلة للأجواء

محمد يوسف بيضون •

أستقبل الرئيس سركيسس وفعد الجبهة الذي كان مؤلفًا من النواب:

وقد ً اطلع ً الوَّقْد الرئيس على نتائج الإتصالات التي اجرتها الجبهة



ابي اللمع، محمد يوسف بيضون، حسين التميني، (ساكو بيكاريان)

رفيسق شاهيسنء مسحمسود عمساره عبداللطيف الزينء حسين الحسينيء



## زادنا الوئيس اطمئنانا الى الندايير وانسحاب المسلحين يسهل التنفيذ



وخطة موضوعة سيجري تنفيذها خلال

مع سفيدي الولايات المتحدة الاميركية والاتصاد السوفياتي،

### فَعَامَةَ الرِّيْسِ اطْمِئْنَانَا الى الوَّضَع في المِنوب، وهو في صدد استكمال فطّة التنفيذ التي ستوصلنا ربعا الى الطمأنينة والسلام " • واضاف: "ان استصرار الـوضيع المتازم في المنوب هو لمصلحة العدو الاسرآئيلي"، أما النائب شامين فقال: "نسجل شكرنا لفذاهة البرشيس على المساعي المثيثة والدميدة التي

واسترسا في شأن الوضع فيالجنوب، وبعد المقابلة النبي استصرت ساعة، قال النائب الزين: "لقد زادنا

يقوم بها لاعادة الآمن والاستقرار

الى الجنوب، وقد اطلعنا على

الخطوط العريضة التي يسعى الى تحقيقها في سبيل أنجاح الخطة التنفيذية في المجنوب، ولهذا نأمل قريبا، بعد تذليل بعض العقبات،

ان تنفذ الخطة ويعود ابناء الجنوب

ونمسن ندعسو جميسع الفسرقماء الموجودين حالياً في المحنوب الى

الانسداب، كل الى موقعه، مما يسهل تنفيذ الفطة الامنية" •

من جهة اخرىء اعلن السيد محمد

صفى الدين الأمين العام للجبهة ان

الجبهة ستخصص اجتماعها الدوري

يسوم الثاثباء المقبل لتقويم

الاتصالات واللقاءات التي اجراها

وفدها مع ألرثيس الياس سركيس

والسفيرين الاميركي والسوفياتي، وفي هوء هذا التقويم سترسم خط

كذلك استقبل رئيس الجمهورية في فترة قبل الظهر على التوالي

السادة: جـوزف اوغورليان حاكـم

مصرف لبنان بالوكالة، الرئيس

احمد الداعوق، الامير فاروق ابي

اللمع المدير العام للامن العام،

النائب البطريركي الماروني العام المطران نصرالله صفير •

الشاعروالبعيجان

يعودانالاسبوعالمقبل

توقعت مصادر السفارة السعودية

في بيروت، ان يعود المفير الفُريق

اول علي الشاعر يوم الثلثاء المقبل

من الريّاض بعدما أجرى مشاورات

مع المسؤوليين السعودييين حيول

كذلك من المنتظر ان يعود الاسبوع المقبل السفير الكويتي

السيد عبد المحميد البعيجان الى

بيروت بعدما غادرها منذ ايام لاجراء

الوضع في لينان م

مشاورات مع حکومته٠

تحرَّكها المستقبلي ،

الى الجنوب •

اكد اهس المشيخ بيار الجعيل

قَالَ رئيس الكتائب في تصريح ادلى به: "هناك اختياراتنا الوعنيد النواب وحدده وانما ينبغي ان يكون

على مقومات الوطن والمقاهيم

مستقرا ومطمئناه

ونعن قبل ان بيدأ الحوار حول لبنان الذي تريد: تسال مع من يبدأ الحوار الذِّي يَجِب ان يَشَمَلُ الْجَمِيعِ دونما استثناء ولسكن نسرى ان على الفريق الآفسرة تمهيدا لهدده المرحلة، أن يحدد اختياراته الوطنية بالاستناد الى كل المقومات التي كَانَت السبب في زعزَعة الكيان القرمي والوطني ومفهسوم سيادة

وغرح الجميل الاستلة الآتية: "هل ما تزال ثمة أزدواجية وطنية حتى أون؟ وهلما يزاللبنان اشبهبالوطن البديل وليسالوطنالاصيل؟هـاهـا يزال التعاطف مع غير اللبناني قائما على حساب عصلمة لبنان وقضاياه وشؤون شعبد؟ همل أصبحالولاء اللبناني ولاء مطلقا للبنان وهدده ام ما يسزال هدا السولاء موزعها ام مس يحرد مسر مسر البنانيون ومنقوما؟ همل اعبسح اللبنانيون قادريس عليي فعرض وجمودهم وشخصيتهم في منأى عن اي تدخل

بنتيجة الاتصالات التي جرت تكونت

لدى الحكم قناعات وتصورات معينة

حول اسمل الحل السياسي الذي يمكن ان يجتمع حواسه مضتلف

خارجي او داخلي غريب؟ هذآء ما يجب ان نعرفه؛ وما ينبغى ان ننطلق منه الى بدأية مرحلة الوقاق الوطني، كنطوة اساسية؛ نحو ما نسميه بالوفاق

الدكتور جانجميلرحال اختصاصي في الغدد الصماء

يستقبل مرضاه مسن الساعسة الثَّالَثُةُ الَّى النَّسادِسه فَي عيادتُه، شارع سامي الصلح ، ١٨٤٨

## مختار منطقةالمرفأ نزاركمالسيوفي

لزم امس وزير الخارجية السيد

فؤاد بطرس فراشه لليوم الثاني

وامتنع عن التعدث الى الزائرين

وافادت مصادر وزير الخارجية ان

الطبيب الذييشرف على علاج الوزير

يعتقد ان الارهاق الذي يصاب به

الوزير بطرس بين هين وأخر ناجم

أولا عن جهاد في العمل، وقد يكون

تؤدي في حال الارهاق المسدي الي ارتفاع مفاجىء في

واوضحت هده المصادر ان

لاطبآء كانوا قيد نصميوا الوزيير

بطرس بعدم اجهاد نفسه عضوما

في فصل الصيف اذ تكون الحرارة

وتوقعت المصادر ايضان استنادا

الى نصيحة الإطباء ، ان يجرى الوزير

بطرس خلال زيارته لنيويورك في

الشهر المقبل فحوصات عامة في

احد المستشفيات الأميركية •

مرتفعة وكذلك الرطوبة ،

ثانيا حساسية

درجة العرارة •

بناء على توصية طبيبه الخاص

يعود الى مزاولة اعماله في مكتبه القديم، ساحة الشهداء بناية فرعون وشيحاء من الساعة ٩ - ١٣ و ون ١٦ - ١٨ في كورنيش المزرعة بناية الجزيرة تلفون المنزل ۲۰۹۰۵۷

فارس خليفة الافتصاصي في امراض العين وجراحتها من جامعة ليون فرنسا

الدكتور

يعلِن استقبال المرضى في عيادته في زحلة، حوش الامراء، بناية سخط التلفون ١٤٩٩٥ اعتباراً من صباح الائسنين



## الحصر: لدينا تضوّر لحلسياسي خامل ان مكننا تسدّل الظروف من طرحه في المرجلة المقسلة

مضاوف العركة من مصاولات اعرب رئيس العكومة الدكتور سليم العص عن أعلد في ان تكون الظروف قد تبدلت اليوم بديث وعلم ان مجلس قيادة المركة دعا يتمكن الحكم من طرح ما لديه عن الرُتيس الحصر الى هأدبة افطار يدِّيمها مساء الفعيس المقبل في متاريع حلول سياسية • وكان الرئيس الحص عقد صباء

فُنْدَقَ كَارِئِتُونَ • امس اجتماع عمل في وزارة الاعلام . وفسي هسوار بسيسن السسعسسص عالج فيه شؤون التلفزيون، وقد والصفافييسن، سئل عن مصير المساعدات العربية فقال:"حالياً حضر الاجتماع المدير العام لؤزارة الاعلام الدكتور شارل رزق واللجنة نجبري اتصالات على الصعيد الديبلوماسي لتمريك موضوع المكلفة الاعتداد لانشناء شركت المساعدات الّعربية" • مغتلطة للتلفزيون في لبنان والمدير العام لشركة المتلفزيسون اللبنانيسة وسلل هل تعرض المكومة برنامجا ععينا لتحقيق الوفساق السياسسيء السيد بول طنوسء وجرى عرض فاجاب: "قلنا في اكثر من مناسبة، الدراسات التى توصلت البها كذلك في بياننا الوزاري الاغير ، انه

وبعبد انتهاء الاجتباء سئال الرئيس العص عن الفطوات التي تمت حتى الآن فقال: "اطلعت اليوم على العمل الذي قامت بد اللجنة عتى الآن" •

واستقبل رئيس المكومة بعد ذلك المعامي سنانَ براج عَضُو مَعِلَس قيادة "حركة الناصريينِ المستقلين - المرابطسون" السذى قسال بسعسد المقابلةُ: "استوضعنا الرئيس العص

### الفرقاء اللبنانيين، وان كنا لم نطرح هذه الاسس في منا عضي ، غذلك لاعتقادنا ان الظروف التي كانت سائدة لم تكن تسمح بضمانً نجاهها: ونأمل في ان تكون الظروف قد تبدلت بحيث يمكن الحكم ان يطرح عا لديد من مشاريع هلول في الغطوات التي ستقزم بما العكومة لتطويق الوضع في الجنوب: وابدينا المرحلة المقبلة" .

الذي يعهد الطريق امام الوفاق

تشكل دعامة كبرى لوطن الغد • عندما اقول يجب ان نتفق جميعا على اى لبنان نريد، فلا يعنى ذلك ان لديِّ فكرة سابقة لهذا اللبنَّانِ او ذاك، بسل يجب أن يسكون هذا

القومية • من اجل ذلك كنت اول من اطلق فكسرة الوفساق الوطسنسي السياسي، وذلك ايمانا مني بان كل القضايا والأشكالات الاضرى مسول المواضيع السياسية ، تصبح اسوراً ثانوية لا تشكل مادة للخلاف ولكن اذاً مَا ظَلَ وضع لبنان القومي قلقا ومضطربا - علما ان امنه وسلامته وازدهاره وتطورد هي شؤون تعود الى ارادة بنيد وحدهم - قَانَ كِل مَا تبتدعت علىي صعيبد التغييبرات السياسية، لا يؤمن للبنان بقاء

ومن هناء على اللبنانين كافة

وجوب الاتفاق على مقومات الوطن والمفاهيم القَّومية قبل اي اعر اخر • وقال: "قبل بدءالموار، نسأل مع س وقان الموار الذي يجب أن يشعل الجميع من دون استثناء"، وطانب "الغريق الآخر" بتحديد اختياراته

للبنان الذي نريد، وهي الاختيارات التي لا تقتصر الجهود عن اجل اثباتها وبلورتها على ععيد مجلس فيها قسط وافسر وكلمثة مسوعسة لجميع الفعاليات اللبنانية التي

الموضوع الرئيسي لبدء مرحلة الوفاق الوطني المنشود، وقبل اي امر اهر يجب ان نتغق

انيفهمبوا في العصق المشاكيل المطروحـة، سواءبالنسبـة الـى اطمئنان الاقليات او بالنسبـةالـي العمل المجدي من اجل تبديد عقد

## RIGA NEAR EAST LINE «RINELA»

## M.S. «DZHAMES BANKOVICH»

**Full CONTAINER vessel** will load to BEIRUT from Rotterdam on 23-8-77 on 25-8-77 from London

expected at BEIRUT on 6-9-77 **Accepting containerised cargo from Beirut to** 

## PIRAEUS, LONDON and ROTTERDAM

For all information, please apply to:

R.PHARAON & FILS-General agents in Lebanon P.O.Box No.1-Beirut-Byblos bldg.-Tel:220538/39-251850/51 Telex: FASHIP 22082 LE-Telegramme: PHARAONSHIP.

زأز ياحل المسيرة الامنية وأوضاع

لز إرالمواصيع التي تناولها الحديث

رغ ورئيس الحكومة المكتور سليم

ب والوفاق الساسسيء كَانَـتُ

أس والرثيس صائب سلام في

ً الرئيس سلام في الفاعسة

ظهر أمس الزيسارة للرئيس

ک في معزله فيالدوهه، وبحث

.على مدى ساعة وربع ساعة هي

عد اللَّقاء قال سلام: "هناك

د طيبة نحب ان نحافظ عليها ،

ر الاول من رمضان؛ وعلى هذا نوا<sub>ب</sub> َ رَ الأول مِن رَحْصَانَ وَ سَـَى بِــَــ نواب تا زيارتي اليوم لدولة الرئيس ن<sub>ار كا</sub>ن ، واذا كنا صاكمين عن الطعام

سُوا أَمِنا نَتِيرِك بِتِبادِل الزبارات في

ار رُدهداح وأبي اللمع

يستحاشرة قبل ظهير أميس عقيد

اع في مكتب الاميس العام ارة الفارجية الشيخ نجيب ارة الفارجية الشيخ نجيب أراح حصره العدي العام للامن الامير فاروق ابني اللمنع الكتور عادل اسماعيل مدير الكون المسياسية فني وزارة

المنتقال الدهداح أن الإجتماع الدي

رائع الثير ساعة ونصف ساعة . خصص

د راز ث في قضية سمات الدخول ـر غيرانب الآتين الى لبنان •

الر إيبحثان في قضية أ

ورأت سمات الدخول

## البيؤكد ضرورة استعجال الوفاق



فنالطبيع ليم نكس صالميين عين الكلام"•

وسئل عن مدى تأثير الناحر هي

نطبيق الانفاقات في الجنوب على الوفاق السياسي، قاجساب: "كمان رأيي ولا يزال أنه لا يجوز ربط احد الاهرين بالآحر، اي ان التأخر هي انجاز هذا لا يجور ان يؤمر ننفبد ذَاكَ ، واذا حار في السامق لعن يقول أنه يعتظر تنفيذ اتعاق القاهرة أو مالاحرى أتنانات شتورة، هقد ست ان التنفيذ سار اشواطاً بعيدة وأن ما ال المستيد الدر المراط العابدة وال ما الملسطينيين د الا يجوز معد هذا ال نقف عدد ال عقيم ونفول معدم السعى الدثيث عن أحل النوصل الي وهاق وطني، وعلى اساسد الى وهاق سياسي مقبول والزهاق الوطني مر ما نحاوله من أمد بعيد ونستمر في خطته من فنح الأفاق مين المسلمين والمسيحتين، والزقاق السياسي بقع عبلد على المسؤولين في الدكم: خصوصا رئيسس الممموريسة السدي بتطلع البد الجميع ليكون عنده البامة الأكبر بمأ يرضي مصلحة

فريق من المعرفاء " • وقال الرئيسس المسص: "كاست زيارة الرئيس عالب سلام لي هذا المُساء خَلَقَهُ في سلسلة اللقاءات التي نعقدها للنشاور فى النسائل المطرودة على الساحة اللبنابية وقسد كسان اجتماعسي معسه مقبسدا وابجابيا ومنمرا الى أبعد الحدود. وقد تطرق البحث الى شؤون الماعة كمراصل تنفيد المسيرة الامنيد والمواضيع المتعلقة بالتوفاق

لبنان آذا لم یکن دید رضاء کامل لاق "الحامعة العربية لا تقوم بأي نشاط لمتعزير التصاهن العربي": "وأعرب عن أعله في ان تلقى دعوة الرئيس السنوري فناقط الاسند الني نجث الفلافيات: التصاوب هبن ألبدول العربية • وفال: "أننَّي أدعو الجامعة العربية الى ان تنجرك في سرعة ويقوم أمينها العام بحولة عربية

موضوع نشييد مننى المحلس، على

ان نقدم اللجمة تقريراً الى رئاسة

المجلس يتصمل رأيها في المبنى

وقال النائب بدر أند حتى الآن لم

بنم أحنبار المكان الذي سيشاد علبه

الجأمعة فبلا افصيد الإسباءة السي امينها العام، وهو صديقٍ فديم لي واكن له كل تقدير ومحبة" •

## وسدي استعداده لحضور الاجتماع النيابي

الى ان ينفذ اتفاق شنورة بكل مراهله تنفيذا حاسماً لا صورياً • وأعلس ارسيلان أنبت سيسحضبر

ودعا ارسلان في تصريح ادلى مد أمس الجهات العربية التي شاركت هي قمتي الرياض والطأهرة الي ممارسه صعوطها على الفلسطينيين "لكي يعقدوا ما النزموا عد مراراً وتكراراً"، وقال: "أن الحال في الاجّنهاعات التي عقدت في دارة المنزب ستبثى على هذا المعوال

> عرفات: الاتفاق يجري تنفيذه بلا آی خلاف

> > بعباده ماستاست رئيسيا شندبندآ

عادك مدىء عرنات أنعداد معلس المعد بن هلست الرسمية الدورية.

"ندرل سَناور في الوجيع الغُومي عموماً وعرورة السعى الذائب الي

استاد المتسندة العومدة من المأمر

الاسرائيلي الاعتركي الاعتربالي".

وَيَضَرِنَ الْبِحِثَ أَمِمَا الْيِ مُوضِرَعَ بنص القاق شوره، فأكد السيد

عرفات "أر الأمقاق بحرى معتبده من

دون أن منذب سيسي الأطسراك

رار أعين السد باسر عرفات رئيس اللنبية السنندسة لمنظمية أضحربس التلسطيسيسة، برافسهم مستثاره الساسى النسد هاسى التس. عقر الحرب السورى القومي الاحتماعي. مهنئا الدكتور عبدالك

رحله - "النهار": وتناء ننى بعان أعجارة المحرب أبد

عن النتاذ وعرض معهم آلاوتاع النصائب في قبل المطلب واعطبي بعليمانه في شأن بنسيق العمل بس الساسد العامت وأضراد الصابطت العدلند • وتقفد بعد دلك سحن رحلة الدي عاد ألى اوتناعه الطبيعيد بعد اصلاح ما مصرر مند ومأمين الاموال لمعمد بغديم الاطعمه للسنباء •

وأدلى دعدع سطريح لأاليهار نال تنن "أن حميم القصاد عادوا الى ممارسه اعمالهم كالمعياد في رفند. وسلتم محكمت الجناسات فريسا برئاسه السند عنشال عدكور للنظر في الدعاوي العالثة. وسيعش فاعر متفرد فلنظر في دعاؤي فصاء النفاع العربي وأهر للنظر في دخاول فتناءً راشياء أما دعاؤي نصاء معليك -الهرمل فسنستمر النظر فيها فى مماكم رهاد رسما سنجي اعمال الترميم في سرايا تعليك" ، وأكد حمدع أن هال الامن في

النفاع من أفضل منما تي السابق. "وكلمًا ررت النفاع الاهتدان الأمن ني بدس وقد أعظيت بقليبات للنشدد في مطسق المقانون وسفيد مدكرات التوقيف واعتاده بوقست السعماء الدس فرواً حلال الاحداث " •

## الاسعديتابع ولجنة الموسين البحث عن مبنى جديد للمجلس

هناك أمكنه عدة سيجرى النشاور في شأنها، منها: سباق النبل لأنه لا النواب لم يعند بعدة ومنابع الرئيس يجوز ان ببقى مكاند، قطَّفهُ الارص كامل الاسعد درس الموضّوع في الواقعة على زاوية المتحف – الامن أدنهاء لاعصاء مبئة مكنب المحلس المام وتفع صُمن أرص "ستاد دو شابلا"، فطعه ارص في الريتونة بعقد ألحادبة عشرة قبل طمر غد الائنين، وتحصره لعنة العهندسين قرب فندق هیلیون علی آن تکون وقوامما السادة مترى النمار محافظ الواجهة مطلة على البحر • مديدة بيروت ومحمد عربري رئيس مجلس تعفيد المشاريع ألكسري وسيلتفى الرئيسس الاسعسد فسى مجنس النواب الخميس المقبل. وموريس صفا المدير العام للمباني • وَذَكر أعس النائب شفيق بدر رئيس اللعنة النمايية للاشعمال العامة أند سيدعو اللجنة الى درس

عدداً من رؤساء الكنسل النباسية واعصائها: في "الاجتماع الموسع' المقرر عقده للبحث في الاسس الواجب اعتمادها لصبعثة لبنان المستقبلء وفسد العسى اللفياءات السياسية والمادب التي كان بقيمها كل اثنين في منراه هي بلونه بمناسبة شمر رمضان، وقال أن هذه اللقاءات سنستأنث بعبد انتهاء المننى الجديد, للمحلّس: الا أن ، الصيام -

## اليافي يدعوالجامعة الى التحرك لتوحيد الصفوف ودعم دول المواجهة "مع تعديل الدستور والنظام الرئاسي"

لتوحيد الصفوف والقضاء على بذور الطلافات، وعلى العرب ان يعملوا من مؤيدي تعديل الدستور، "فليس ato can cet lingicos kin k هناك شيء عفيدس سيوى كرامية يستبعد بعد وصول مجرم المحرب الموطن وسيادند" • وفال أنَّه في حال بيغن الى الحكم ان تقوم اسرائيل تعديل الدستور سيطالب بأن يصبح بعدوان جديد مقاجىء، حصوصاً أن نظام الحكم رئاسياء وأن ينتخب بعض المراقبين أكد أن اسرائيل أذا رئيس الجمهوريسة مبسأ شبرة مسن ما قامت بحرب جديدة فستكون حرباً خاطفة • لذلبك على التعبرب

وأعاف البافي في تصريح ادلى بستعدوا استعدادا كاملا لمواجهة ابة بدامس أنــد مــن مؤيــدي الوفــاق احتمالات تحدث (٠٠٠)٠ السياسي "ونأمل في أن يكون خطاب آلرئيس الياس سركيس دي الجامعة وجدت لتجمع صفوف العرب وتعززها، فاذا لم تعمل من أجل ذلك فما هو مبرر وجودها؟ وأنا ٢٣ أيلـول المفسل أساســا لصيغــة الوفاق اللبناني المنشود" • وأبدى أسفة لانفسام العرب ضما

انساءل أين الدور الذي يجب ال يضطنع بد الامين العام للجامعة العربية في هذا المضمار علي رغم أن الجميع يشهدون له بالكفاية والمقدرة والاخلاص لسلامسداف الغومية، وأنا أذ انتقد تفساعسس

## ارسلان يطالب الفلسطينين بالانسحاب

طالب الاميار دجايات ارسلان الفلسطينييان داحتارام تواقيعها ودالانسفات فوراً من الجنوب "لللا بتفاقم الوصع ونتربب عليد مشكلات

الاجتماع السدي يعقده الخميس في عايد التعقيد والحطورة" • المقبل الرئيس كامل الاسعد مع عدد من رؤساءُ الكُتُلِ النيابيةِ واعضَّائها: وقال: "سنبحث في كل الفصابا على أمل التوصل الى حلول ناجعة للخروج بالبلاد من الازمة المتعادية". وفسال ردا علسي سيؤال ان

هي مجمده في الوقت الحاضر "وبحن في أنتطار ما سيؤول اليه اجتماع الحمس المعمل" • وأكد أخبرا أن انصالات بأركان "الجيهدُ اللسانيد" عستهرهُ لها فيد المصلنة الوطنية العامة •

جعجع يتفقد زحلة ويلمس تحسن الوضع في منطقة البقاع

قبل طهر أمين. زار المدعي العام التصبري الشيح كثبل فعدع فصر العنل في رفلذ وأفيمج بعدد

ونمنى الهدعى المعام المميسري على النفاعيس فصوعا واللينانيين عمومنا "المعتاول والمضاوب منع المنتاب الفصائبة. لأن عودة هدة المسئاب ائى العيل معسى عورد النباد الطبيعيد الى سابق عهدها "٠

قطع الكمرباء

أعليب أمين مصلحة كمرماء ليمان ايما يسقطع المنار الكثيريائي النوم الاحد عن النامية عماما حتى الجادية عضارة أأتس المنطقية الماحلسة المميرة من خلدة خبى بنعفل الخيوء

## سلمان: العمل البلدي تكربيس ايرمي على الحام" الروم" للوجود الديموقراطي للحكم وبعث لمفهوم الولاء والانماء

ودورها خموصاً في هذه المرحلة: مُرِحُلُهُ تَصْطَيُّ المَاسِّي وانسلبيات في سباق متحد ضد المرارة والفردية واللامسؤولية والضياع ولا سُك أن أحد المُنطلقات هو في

العَـودة الْـي الارض هـي الجـبـلّ والسمل والشاطىء، فـي الايمـان بها، فــي صونهــا، فــى رعايتهــا وبنائها وانا هنا لست لاحمل اليكم ولدفعة والله ها للمات وكلمات المجاملة أنا هنا لاشجعكم على العمل الجماعي انبني معنا سلم التفاؤل في سبيل لبنان الوطن الذي يستدق نكانفنا وتضحيتا وانظامنا في فُرق عمل، وفي هذا الانتظام

ابعاني بسياسة العمل كبير، هو أكثر بكثير من ايماني بعمل السياسة عيائمقل البلدي • هذا العمل الذي يخدم ويعطي ويطور: لا ليرضي ويسترضيء بل ليترجم محبتد للعنان بيناء لبنان على الاسس المتينة الصامدة"

ونوه بتاريخ كسروان "كسروان التاريخ والفروسية والعلم والايمان والوهاء عي صفحات فحر الدين المعنى الاول عندها احتارتها له أمه ملجاً أمان وبيتاً ثانياً سكند مع اهله الآخرين أل خازن" • وختم داعياً الى التعاون والانماء والمشاركة والانفاح "وانني اعلق امالا كبيرة على هذه المطالب وعلى تطبيق قانون البلديات الجديد وعلى تجربة اتحاد البلديات في ظل هذا العمد الذي ارأده الرئيس سركيس عمد بناء وعدالة ووحدة" •

دعا وربر الداخلية الدكنور صلاح سلمان الى تكريس التوجود الديموقراطى للحكم المحلى بتعريز العمل البلدي مساهدة في "بعَّث المعموم الدديد للسولاء الوطسي وكان الوزير سلمان بتكلم في

عفلة أقامها رؤساء بلديات منطفة كسروان - الفتوح مساء الجمعة في مطعم "الدوم" في ريدون، تكريما لم لمناسبة صدور قانون العلديات الجديد، وقد حضرها ورير الهال والعدل السيد فريد روهايل ونواب المنطقة وعدد من الشحصبات القى الاب انطون حداد رئيس بلدية غزير كلمية ترديبيية باسم

بلديات كسروان - الفتوح، فنوه باهمية القانون الجديد للبلديات وقبال أنبه "يباعيد عليي تحريير البلديات من الروتين الاداري معنث يمكنها من العمل بدريد وبصلاحية أوسع تحقيقاً لرعبات المواطنيان وأمانيهم، وأحسن ما فيد أند عالج والمعيدة والمسلولة للوالم المواردة موسوع الاتصادات بسروح جديدة وبكيان مستقل وبموازسة مسعفلية متدة من تدفيق المشاريع الكبرى التي لا تستطيع تحقيقها منقردة" ، ورد الوزير سلمان مكلمة قال

"احتماعنا الليلة يكرس تعبيراً مهمأ عن الوجنود الديموقراطني للحكم المُحلَّى المتجثَّلُ بانعمَلُّ البلدي: هذا العمل الذي اتمنى ال بساهم ببعث المعموم الجديد للولاء الوطني وللانماء، وَعَنْ صَمِنَ الاَسَاء التطوير والبناء وأرالة العقبات في طريق العيش الحر السليم الكريم،

قال النائب أوغمت باحوس أن الحكومة ستعلق لنفسها المتاعب والمشاكل من جراء تعبين المجالس البلدية، ونصحما باعتماد طريقة القرعة في اختيار اعضاء هـده الهجالس "أذ بدلك فقط بعكنها أن المجالس تجنب نقسها المعاعب الني ستنشأ بفعل البحزازات والمسآسيبات

العزبية المحلية" • وأضاف: "أن وزيـر الداخلـيــة سيغرق نفسه من جراء التعيينات البلدية وأحشى أن يعرق الحكودة

وأوضح أن الوساطات والمداخلات السياسية "بدأت تفعل هعلها على صعيد فرض لوائح معينة بصرف النظر عن كفايدة اشفاص هذه اللوائح وأهلينهم ومقدرتهم على العمل والانتاج" . وأشار الى اند كان في ورارة الداخلية الجمعة وشاهد عدداً من

CHEVELLE

تعرض لايُحتها •

تحذير الحكومة من الغرق في متاعب التعيينات البلدية

السياسيين بعرضسون على الوزبسر لوائد معنيضة ويصرون على اعتمادها، وسمع مشاهنات كلامية على باب الـوزآرة بيـن جماعـات ينتمون ألى قريةً وأهدة جاءت كل جماعة وعلى رأسها زعيم سياسي

وقال النائب نديم نعيم: "مع اعترافنا بصعوبة تجنب المشاكس المحلية عن جراه التعيينات البلدية ولا يسعنا ألا التأكيد على ان تعيين المحالس العلدية في القرق يبقى أفصل بكثير من بقائها من دون محالس ترعى شؤونها ومصالحها المحلية • ونسرى أنسه مسن واجسب السياسيين عدم التدخل في موضوع التعيينات البلدية وأن يتركوا ورارة الداخلية تقوم بواجبها في ضُوء قناعتها بجدارة الاشخساص الذيسن سنختارهم ليشكلوا المجالس البلدية

ثمناسبة اقتراب موسم الصيد ومساهمة منه باعدادة الحياة الطبيعية الى ربوعنا الخضراء الجميلة يعلن المجلس الوطني للصيد البترى

الى هواة الصيد

ويسقط تسعًا على التوالي

صباح اهس بدأ الرئيس كميل شمعون عطلة نهاية الاسبوع برماية على الدهام في حقل ضبية، وكان في الحقل النائب نديم سالم ورماة أحرون بينهم الميد اوجين جدعون الذي احرز كال الرئيس شعور في فقا

كاس الرئيس شعفون في فقرأ

الاحد الماضي • وقد اخطأ رئيس حزب

الوطنييان الاصرار الحماسات الثلاث الاولى: فالتفيت الى

نائب رئيس اتصاد الرمايط

والصيد السيد جال طعمد وسألد:

"الحمامات فوأيا ١٠٠ من وين

ببتن؟" ، اجاب طعمد: "بسن

بتغرين " • فقال شمعون: "بيظهر

ئش روم. ثم نابع الرداية فاعاب تسع حمادات على النوالي •

وبعد ذلك انتقل شمعون الى

فقرا هيث يدضى عطلته •

انن روم!" •

عَن إستعداد، للقيام بتجديد رخص الصبيد لجميت الهواة بالإضافة الى رخص نقل سائح صيد أو بجلب رخِصَ نَمَّنَ لِيسَ لَهُ رِحْصَة سَابِقَة وَذَ لَكُ تَجْنَبُنَا

لاَّعَيْ مِخَالِفَةً ودونَ أُعَيْ إِضَافَةً عَلَى الرسومِ الحَكُومِيَةِ الْعَادِينَةِ،

وقدانشاً "المجلس الوطني للصيد البري "لهسده الفائية متركزين يمكن لأعيب رّأغب مواجعتهمًا:

١ ـ مكتب المجلس الوطني للصيد البري بناية بيضون - شارع قردان - بيروت تلفون: ٣٤٦٩١٥ - ٣٤٦٩١٥

٦\_ مؤسسة سببنا للتجارة سن الفيل- بناية آلحاموش تلفون: ۲۲۷۰۰۱/۲

- CHEVROLET - CHEVROLET - CHEVROL

السيارة الفخمة التي تؤمن

اشلامن ٥٠٠ کالماک

كمبونات

ذات حمولة ثقيلة

لك الراحة اكتامة ..



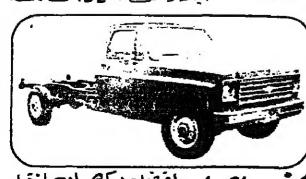
سيارة المستقبل .تمتاز بشكلها الجديدالجذاب --ایتلادمت ۲۵۰۰ ۲ فس ک

CHEVROLET

CHEVROLRT



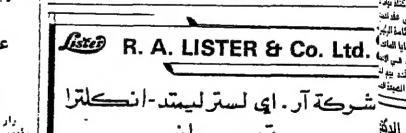
تمناز بمتانتها وانافتها وشكلها المتناسق.. السّاء من ١٥٤٠٠ ك. ك.



آفضل بیک ۔اب لنقل البضائع تے السہل والجبل CHEVY PICKUP ابتناء سن ۲۳۲۰ ف.ف

اوتوستراد انطلیاس صانف ۹۲/۱۹۵/۹۲ فرع بشارع المعمار بحیث

ROLET - CHEVROLET - CHEVROLET



Playboy

Big summer sales

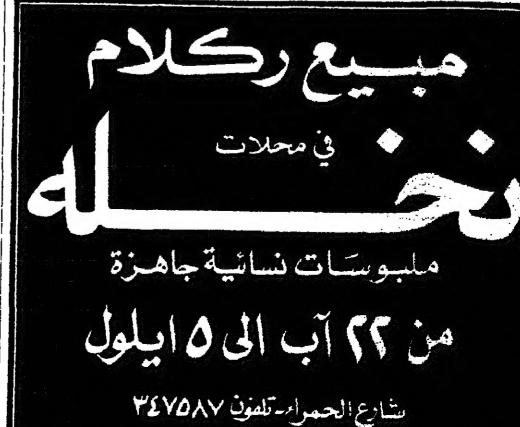
17 days, starting august 22 12

ان وكلاء ما الوحيدين في لينان شركة حامد باقي للتجارة والصناعة

طريق النهر-ملك باقير - التلغوث : ٢٥-٥٣٠ - ٢٥ وان لديهما للعسليم فبورا كعيمات منن المعركبات والمولدات الكهربائيه وخصوصا

محركات الجبالات من طراز: ST2 قود ٢٠ عصاما ٠ الصيانة وقطع التبديل الاصلية مؤمنذ زعى الزحيدذ المخولة البيع والصيانة والكفاله لمجركاتها المبيعة في لبنان.

- Sandari Baran Ba



## الترابة: كهرياء للشركتين من احتباط الطوارئ الحص: مركز في بيروت يوزع ويراقب النصريف

تدفيل رئيس المكومة وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور سليم الحص في ازمة الترابة التي بلغتُ الذروة في اليومين الماضيين، وطلب من الاجهزة المختصة اسراعها في المعالجة وتطويق الانعكاسات السلبية النسي تنجم عنها علسي الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي •

وعلم أن المساعي أسفرت عن عض النتائج الايجابية وان معملي الترابة السوداء في شكا سيعودان يعملان بنحو ثلاثة أرباع طاقتهماء منغد الاثنين، على أنّ يصلا الى انتاجهما كاهلا بعد تأمين حاجاتهما من الطاقة الكفربائية بوأسطة شركة قاديشاه ويعقد اليوم اجتماع يضم بعض المسؤولين المختصين وممثلين للمعملين ويوضع برنامج في كليهما وبرناميج التصريف في ألاسواق المحلية والخارجية، في ضوء المعطيات ألمتوافرة •

وجرت امس مشاروات واتصالات كثيرة : مختلفة المستويات : تناولت الازمة والملابسات والضفوط التي يعارسها اصحاب المصالح • واسقرت عن اتفاق مبدئي على تزديد معملي الترابة بمعظم حاجاتهما من الطاقة الكَهْرِياتُيةَ مَنْ مؤسسةَ كَهْرِياءَ لينان عبر شركة قاديشا، وهذه الطاقة للشركتين هـي مـن اصـل احتيـاط الطاقة الذي لا يستعمل، عادة، الا في الحالات الطاركة • وهذا يعني ان سوق الترابة سيظل عرضة للاضطراب والمفاجــأت لا بسبــب الاستــهــلاك المحلي الذي يعتبر معدوما هذه

التهريب الواسعة الى بعض الاسواق العربية المجاورة، في ظل النقص في الطاقة الكهربائية •

### تصريح الحص

قال الرئيس المص: "المشكَّلة التي نشأت في ما يفتص بالاسمنت مرتبطة بثلاثة عوامل هي:

الاول، ان كميات من الاسمنت المخصص للاستهلاك الداخلي بدأت تتسرب الى الخارج للارتفاع الكبير الذي طرأ على اسعاره في الاسواق والثانيء ان تصريف الاسمنت في

لبنان بات يمر بوسطاء لا مبرر لوجودهم ٠ والثالث، ان خللا فنيا ترك نقصا في موفور التيار الكهربائي لمعامل شكا مها اضطرها السي خفض

انتاجها، وندن نعمل على تدارك

هذه المشكلة . أننا نجرى الإتصالات اللازمة لكى يقام مركز لتوزيع الاسمنت في بيروت، يعزز احكام المراقبة على تصريف الاسمنت في السوق الداخلية منعاً لتسربه • اما ألنقص في التيار الكهربائي فالمفروض أن يعالج في بضعة ايام" •

وسئل عن نتائج قرار المكومة اباحة استيراد الاسمنت فأجاب: "في الواقع أن المكومة سبق لها أنَّ

والواضح أن التقليات التي يتعرض لها سوق القطع، هبوطاء

هَي، فَي غَالِبِيتُهَا ، نَتِيجُهُ المَضَارِبة

الوَّاردة من خارج (من بلدان الخليج

بمافيهالكويت) ومنداخل (المصارف

والافراد) • يساعد على ذلك انعدام

الطلب التجاري على الدولار ناجما

بدوره عن حالةً الركود العامة التي

تتعكم في معظم النشاطات

في اي حال، ينتهي الاسبوع

وجميع المتعاملين في سوق القطع

لم يتمكنوا من تحديد اتجاهات

الدولار صعودا وهبوطاً ، لكن الذين

احترفوا لعبة المضاربة سينتهزون

عطلنة الاسبنوع لتقوينم الموقيف

استعدادا لاستثناف "اللعبــة" مــم

مطنع الاسبوع، لكن خيوط اللعبة ليست كلها في ايديهم ليتمكنوا من

مجرى السوق وهذا بعض العزاء ،

الاقتصادية في هذه الفُترة •

الكميات التي اشتراها •

لعبة المضاربات في سوق القطع في بيروت مستمرة • والمضاربون يرآهنون هذه المسرة علسي خفسض الدولار ائى حدوده الدنيا ليشتروه بالاسعار الدنيا وليعودوا بعد حين الى لعبة المضاربة صعوداً ، وليبيعوا البعض أو الكلّ مما يكونون اشتروه بالاسعار المخفوضة ء

ففي الصباح افتتح سعر الدولار بها بین ۳۰۸٬۵۰ و ۲۰۹٬۵۰ قروش وعاد يخفض الى ٢٠٧ و٢٠٧٥ قروش، ای نزل معدل قرشین ونصف قَرْشُ عَنِ أَقْفَالُ اليومِ السَابِقَ، وهي نسبة تقلب مرتفعة وغير مرغوب فيها • ويبدو ان مصرف لبنان حاول هذه المرة افساد لعبة المضاربين فندخل مشترياً في السوق مما أدى الى رفع السعر بعد ساعات الصبــاح الاولىي السي ٢٠٨٠٧٥ و٢٥، ٣٠٩ قروش وهذا يعنى انتدخل عصرف لبنان اعاد الدولار الى ما كان في اليوم السابىق ولىم يعسرف حجتم

اتخذت قسرارا فسي هسذا المعنسيء واباحت أستيراد الترابية • وفي استطاعة التجار ان يستوردوا من الترابة الكميات التسي يرتأونها وخفَّضنا كذلكَ الرسم الجمركي على الاسمنت تشجيعا لاستيراده

اماً لماذا لم ترد كميات كافية من الضارج في ُهـَـٰذه الايــام فذئــك لاعتبسارات تجاريــة • وادعــو تجــار الاسمنت واشجعهم على الاستيراد لمواجهة الطلب على الاسمنت في

### في طرابلس

اصحاب معامل البلاط في طرابلس والميناء تجمعهوا امهس وناقشوا ارتفاع سعسر الترابسة "المجنسون وخلصوا الى انهم، اذا استمر لمدة يومين فقطء سيتوقفون ويشردون عمالهم ويفسخون العقود المتعسددة في داخُل وخارج •

فريق من المتعهدين واخر من اصحباب الابنيــة قيــد البــنــاء او الانجاز ، اعلنا ان الورش الى توقف من يسوم غد الاثنيسن، وسيضطم الملتزمون، خصوصا فيي المبانيي الرسفية واعمال المترميم، الى عدم الانجاز لتضاعف سعر الترابية وابرقوا الى المسؤولين •

واجتمع امس في بيروت مدير شركة كهرباء قاديشا الشيخ سليم الفوري وعدد من المسؤولين عن شركتتي الترابة ومديسر مؤسسة كهرباء لبنانء بغية تأمين الكهرباء لمعامل الشركتين، وكانست شركسة قاديشا تؤمن لجميع الشركات الصناعية في منطقة المرى شكا ما تعتاج اليه من الكهرباء ، مستعينة بها تشتريه من مؤسسة كهرباء لبنان بمعدل 10 السف كيلسوات يوهيساً وعندما ابطلت مؤسسة كهرباء لبنان تزويد قاديشا بالكمية، اضطرت شركة قاديشا الى قطع المتيار عن مصانع شكا والهرى، وهي تأخذ من كهرباء لبنان كمية ٢٥٠٠ كيلوات فقط يوميا لتأمين الانبارة في طرابلس وسائسر مناطسق الشمال وصرح مسؤول في قاديشا بانها لم تقطع الكهرباء كيسف بسل في مصلحتما أن تبيع الكهرباء، وفور موافقة كهرباء لبنان على بيعنا للكمية نستأنف تزويد مصانع شكا والهري بالتيار •

على ان شركتي المترابة ومعظم المصانع في شكاً والهريء تملك مولدات كافية لنسبة كبيرة من الانتاج تلبي حاجة السوق المعلية، وقسم كبير من الطلبات الفارجية، "عقبات" عدة غير الكهرباء كانت وراء قرار الشركتين التوقف

تسلم رؤساء الهيئات الاقتصادية هذكرة من وزيـر المـوارد المائيـة والكهربائية الدكتور ابرهيم شعيتو هول تعريفات التفزيس والابسداع الجديدة وهبي ستكون صحور الاجتماع الذييعقده الوزير شعبتو يبوم الاربعياء ويبحضره رؤساء الفعاليات الاقتصادية السادة: عدنان القصار ،فكتور قصير ،فؤاد ابي صالح

وانور غزاوي، وهؤلاء كانوا رفضواء

الاسبوع الماضي: مناقشة التعريفات الجديدة في غياب دراسة تفصيلية ومقارنة • والدراسة لا تحوي ذكسرا للتعريفات الجديدة المفروضة على التخزينن بسواء فيالتسرانسزيست الجمركي او ترانزيت المنطق الصرة ، وكذلك الامسر لتعريفات الايداء و لكنها تضمنت المبادىء المامة التي اعتمدت قبسل وضع التعريفات وجداول مقارنة بيت المواردات عام ١٩٧٤ وتلك المقدرة عام ١٩٧٨ وهنا أهم ما ورد فيها:

في المباديء تقول المذكرة: "قبل وضع التعريفات الجديدة للتخزيس في مرفأ بيروت اعتمدت المعطيبات الآتية النسي اعتبرت قريبة من الواقع:

1 - تجب اعادة تعمير جميع المستودعات المرفأية بمبوجب قروض يجري تسديدها سنويا مع فوائدها المركبة من عائدات التخزين بحسب مبدآ التمويس

٢ - يجب تجنب الازدهام الذي كانت تصادفه البوافر وكانت من عناصره فسترة البضائع في المستودعات،بانشاء مستودعات للمكث القصير الاجثل متجاورة للارصفة لا تتعدى الاقامة فيها ٣٠ يوما وتنقل بعدها النضائع اها الى المستودعات الجمركية ذأت المكث المتوسط الاجل وامأ الى مستودعات المنطقة المرةء وذلك تمكينا للسفن من تفريغ بضائعها في سرعة اكبر • ٣ - نُفترض ان اقصر فيترة للتخزين ضمن المنطقة المرفأية، لن

تتجاوز مدة ١٢٠ يوما٠ ٤ - نفترض ان حركة ١٩٧٤ ستعود سنة ۱۹۷۸ آلا أن ترانزيت العراق الذي يشكل ٥٠ في المئة من هركة الترانزيت ١٩٧٤، أسن تعبود بسبب العلاقات بين سوريا والعراق ٥ – سيكون عدد مستودعنات المكث المقصير الاجل ٢٠، و٢ جمركية للمكت المتوسط الاجلء وع للمنطقة الحرة "•

تقصير مهل الاعفاء ويستنتج من جداول الدراسة ان ثمة خفضا لمهل الاعفاء التي كانت

اعفاء التضريس للاستيراد

## ا تعبريفات الخزن المرف ٦,٦ . ﴿ فَانْضَا يِنفُعُ التَّمويل الذاتي المجموع ٢٩ مليونا و٢٣٩ الف

والترانزيت الجمركسي في الايام الاولى، خفض من ٨ الَّــى ٥ ايــام ٠ وللخزِّن في المنطقة الحرة انخفضُ الاعفاء من ١٨ يوما الي ١٢ يوما • وفي رسوم الايداع الجمركي كان الاعفاء للإيام الثمانية الاولى مند وانخفض الى خمسة • وكذلكرسم الايداع في المنطقة المرة انخفض

الاعفاء فيد من 14 الي 17 يوماء الوفر المرتقب ومن جداول المقارنة بين الواردات المحققة في ١٩٧٤ وتلك المُتُوقِعة سنة ١٩٧٨، تصل الدارسة الى النتائج الآتية: - نفقات التخزين السنوية ٢٥

مليونا و • • ٤ الف ليرة – واردات الخزن المتوقعة هي: تفزين: استيراد وترانزيت جمركي 19740-41 ترانزیت منطقة هرة ١٨٧٥٠١٠

يوم المبت ١٩٧٧/٨/٢٠:

انتخابان نقابيان

فىتوتالوموبيل

جرى انتخابان في كل من نقابة

المستخدمين وعمال شركة توتال

وتألف مجلس النقابة في شركة

عبدالله غزال رئيسا، انطوان

عريىض نائبا للرئىيىس، اديىب

رومانوس امينا للسرء فؤاد الحلو

أمينا مساعدا للسرء نجيب ضو اميئا

للصنحوقء ميشأل مضول أمينا

مساعدا للصندوق، عفيف زين الدين

ومُجلِّسُ ٱلنقابة في موبيل اويل

تألفُ على النحو الآتي: وديسع سمعسان رئيساء انسدون

نجاريان نائبا للرئيس عسعاده ابو

جوده امينا للسرء معمد الحبحاب

امينا للصندوق، خليل شاهين ورفيق

العجوز وفارس نمر وايلي هداد

ليبان ونقابة عمال موبيل اويل

توتأل على النحو الآتي:

وانطوان نوار مستشارين •

مستشارین •

نوع باتنجان مدعبل

باتنجان طويل

ایداع: استیراد ترانزیت جمرکي ۲۸۹۰۸۲۲ ايسداع: ترانزيت منطقة هسرة

الالف لير ايطائي حوالة المئة، اي ما مقداره ٣،٩٢٩،٠٢٢ 27.76 .. الليرة المصرية الليرة السودانية £906. .0176 الليرة الاسترتينية ١٩٧٨ مع المحقّق في ١٩٧٤ ، كانت اللبرة الاسترلينية حوالة OFTERD ق • ل • 4140 الليرة السورية المُنَّة • أي ما يعادل الزيادة الدورية في رواتب الموظفين كل سنتين • الليرة التركية 0146. SOCAO الكورون الدائمركي المارك الألماني الكورون الاسوجي هوالة الريال الإيراني الكريزيرو البرازيلي - ان التعريفات الموضوعة لا ريال قطر الروبية الهندية VAC. ¥74 c . . يتار البدرين 955000 الدينار الاردني الدينار العراقي تترك أي مجال للخفض أو أصبح الريال السعودي الشلن النمساوي 1.Vres. الدينار الكويتي الالف بن ياماني بنكوط TFBC .. الدينار الليبي درهم الامارات العربية 44 . . . يجعل ممكنا الاستراع في اختراج FTTE . . الدولار الاوسترالي السفن وتصنب الازدمام قدر الدولار الكندي الدولار الاميركي T-9 ... المستطاعء وتالبا زيادات أسعار T.Aco. الدولار الاميركي حوالة النقل البحري . - ان الطريقة لاستعمال YeA. الفلوران المولندي الليرة الفرنمية نابوليون المستودعات على مرحلتين قصيرة ومتوسطة عستعود حتما الى اسراع

تراجعت اسعار الدولار الاميركي بالمضاربات عليده فبيع امس بـ 624. قروش للتراء و 7-4 قروش للمبيع من فكة الحوالة و 7-4 و -2-9 من فتة البنكنوط.

هنا لائدة اسعار المملات كما جاءت في نشرة ادارة بورصة بيروث ليوم السين

وبيعت اونصة الذهب بـ ١٤٤٠٥ دولاراء والكيلوغرام بـ ١٤٥٠ ليرة .

وتراجعت اسعار العملات الاوروبية والعربية

-1144/A/S

- الفائض المقدر بنفاؤل سيزيد

عن النفقات الى نسبة 10 في

ليرة • واذاً قورن الدخل المتوقع سنة

الزيادة المرتقبة الى نسبة ٦٤٦ في

وتفلص الدراسة الى:

في تفريغ السفن •

في أسواق الجمر والفاكمة ارتفف اسعار الحيار . والحقصب اسعار الحوح الباسحاني ودراق

هنا لائحة اسعار الخضر والفاكهة للكيلو بالجملة صافيا كما اصدرتها مصلحة حماية المستعلك

٥.

5..

بطاطاجديدة

بندورة

قرنبيط

گوسی حملوفیہ

مانعا

لوبيه بادريه

لوبيد حمرا

نجاص كوشي بردفان بلنسيا

كريب فروت

بطيخ اشمر

بطيخ اعفر

عنب هلواني

عنب مغدوثة

تفاح سناركن

تفاح موشح

غوخ ابيض

دراق بكفيا

الليمون الحامض

YO

10.

10.

...

•

T..

150

1..

f . .

40.

FFA

SYD

9.,

T . .

f..

170

1..

5 . .

.

f ..

10-

TYO

fo.

7..

140

f . .

10.

80.

المرفأ عآجزا عن منابعة تطوره

– انها تقود حنما الى الضُّد مـن

فترة الخزن ضمن المرفأ على شكل

175c0. · SAE . . AVES. . 1.4 .1084--الفرنك البلجيكي البيزيتا الاسبنيولية البيزوس المكسيكي 00-6-4 Tite الليرة الانكليزية ملكا 1774 \*\*\* · FY . البيزو الارجنتيني SEE . . C . . كيلو.الذهب عيار 990 756 .. الفرنك الفرنسي ٠٦ دولارا شعبا الغرنك الغرنسي هوالة TE-600 و دولارات ذهبا الفرنك السويسري حوالة

كان امس في مرفا بيروت ٣٤ باخرة قيد التقريغ، وابعرت منه ير وينتظر وصول ۲۲ هي: الحمولة بالطن الاسسم قبرصية اندرياس (مفتلف) ياناهية كرانان مصرية سيريا (مختلف) 14. قبرصية رومية (مختلف) T .. لبنانية زايوس (المومنيوم 17F0 . قبرصية غارديان ومختلف إ £ . F مجرية حفيظ (عديد) 17 . . . بنامية سيلفر لاين (صويا) ايطالية انغليا اكسبرس (مختلف) يونانية باريكليس (اسمنت) 15 ..

(کونتینرز ) انكليزية Tref.. مانشستر زايل انكليزية (کونتیئرز) 14c10-سيتي اوف لاسباسيا للشحن وخرف يوثانية باريا (مختلف) يونانية تالوس (خضر) TO. رافت سورية باتل جايس يوغوسلافية (مفتلف) 77. (عفتلق) الباروك 1 . . . رومانية (مختلف) تازارسا 15 ... (مدينةملاهي عبودة "ت" سورية سورية فيروز للشحن (جبنة) 144 بلغارية كلافن جورج ز (جبنقودجاج) بناهية

المسيزانية العمومية الموقوفة بساريخ ٢١ كانون الاول بعد توزيع الارباح.

## حساب الارساح والخسائر

_								المطلوبات	1977	1940	1945	الموجودات	1977	1940	1942
1947	1940	3481	الجهة الدائثة	1987	1940	1942	الجهة المدينة	حسّاب الادخار	۲۵٫۸۵۳۲۱۷۱	וארדונו-,00	HEAST.TY.ET	الصندوق والمصارف	ATTEETY) .T	7177-777,00	0.7A.YF07A
·			الفوائد والحسم	171V0TV,AV	120a19ay,16	WYDAST,TV	كلفة الموازد	11	20727-A7,7A			محفظة السندات التجارية	etoreov7,77	29-0-120,72	784407549
1701VYY_16	תאסדה במי	WOYTVI, YI	والعمولات والمتعرقات	F.59779,57	TYSTROT, AL	ross. Ager	الثفقات العكامة	الودائع لطم مسبق لولجل محدود الدائدون المختلفون	7.7.4.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7				192010777,01	10111717177	المركم والعمم الما
		-	مدلخيل محفظة					مجموع الودائع					}	i	1 .
M-0157.	72701170	٤٩.٥٢.,	السندات المالية				الاستهلاكات	المسارف والعملاء	27.000	AG, AITPOIP	34,0POTTYT	الساهمون	140		1
		744045.A.	-	i			اليئاح المسنة المالية	المؤوسنات انعية الادراح برسم الدفع	tareti, A.	IEANVEZI	V904YY7;60	القيم الثابتة بعد الاستغلاك المحسّا بات النظامية وحسّابات			
× •				Y-A.3y.						75.771-,79	V170202,21	المحسابات المظامية وحسابات النسوبية	74.004.,79	1.4.404,74	17927-2,47
מאיריאער.	אי, ה ראודו	ור,ד.מרסקפו	المجموع	TTATVAT, 40	אנהדמודי	ור,באדפזא		الارباح للدورو	٥٧٠٠,٨٢		0V,AT	,			
				-	1.1			الاموال الاحتياطية			_	1			
	الاعصباء	1						الجموع لدل	Y0	•			40-17771-07-	1927 TOTH, 00	410411017
	- 1	1 . VI						, .				l l			

سندات تجارية محسومة متداولة

حَاج الميزانية لدل

-	1977.	1940	3975
سندات تجارية محسومة مته	لاسشيخ	<b>707771</b> A,7.	الاسشيخ
قيدم بريعم القبض	77.77P.101.17	T1111217,99	סר, דע.נדודו
تعيدات بقبولات		71c-11.00V	7.55YAY, VE .
تعهدك بكنالات وتكفلات	92771110,79	727-20-1,57	47-12147
اعتمادات مثبتة منتوحة	79777972,772	72474404,44	44451547,45
-			

إستعال التسهيلات لدك مصرف لبنان: لانتي

معوض الراقبة المعين من قبل الجعية العبومية العادية للمساهمين: استكندرسمعان وتثركاه

مجاسس الادارة الرئيس الدير العرام: حسين منصور نائب الرئيس:

النوريجدالخليل

فيحسين الخليل عبدالرحسنانشرتيلي انطوات معوض حسنحسلاوي الياس سركيس الشيخ عبدالله طله بخشى يوسف عبداللطيف الجبيل

الاميرخالدبن تركي المركيزموسى دى قريح

الدكتور محد شفيق الدخرس

اقدمت السلطة البلدية على وضع تسعيرة لبيع اللحوم جملة

ومفرقة، مستندة ألسى الدراسيات

والوقائع الرسمية التي توافرت لما

مُع دائرة الأقتصاد في الشمال أخذة

هي الاعتبار تأهين اربأح قانونية لكل

وقال البيان: "أن قسرار البلديسة

خطوة جدية ومسؤولة على طريق

مكافحة الغلاء الذي تحول الى غبث

رهبب تئن منوطاته الفالبية

العظمى من مواطنياه ان قبرار

تسعير اللحوم بـ٨٢٠ قرشا للكيلو

الغنم و٧٨٠ قرشا للكياو البقرد

سيوضع موضع التنفيد السريع والعمال عبر السلطية التنفيذيية،

ویجب ان بعظی بدعمکم وتأییدکم

دتى تكتب له الحياة، ولا بد ال

نرتفع جميعا الى مستوى المسؤولية

وان نقف حازمين في وجد اي محاولة ترمي الى تعطيل القرار " وختم التجمع بيانم مقدرا قرار البلدية

وداعياً الْمُسؤوليـنُ الــَى قَـرارات مماثلـة فـي مخـتلـف المنـاطـق

من ناجر الجملة وبائع المعرق

- ثمة لجنة شكلما ورير الصحة من

رئيس مصلحة الصيدلة ورئيس دائرة

الاستيراد ورئيس مصلصة حماب

المستهلك ونقيب الصبادلة ورثيس

المفتشين تراقب الجنداول التبي

يقدمها المستسورد، وتصدر تباعثًا لوائح اسعار تصدد استنسادا السي

الأوراق الصادرة عنالسلطة في بلد

المنشأة مع اخذ في الاعتبار لأسعار

ان نسعة أربفاع أسعار الادوية

طبيعية، وتتوفع زّيادات تدريجية

على مستحضرات طبية لان أسعار

بعض المواد الاولى ارتفعت حتى

ابرهيم شعيتو

التهم عن الوزارة وأوضح موقفها •

وزير الصحة ابرهيم شعيتو دفع

🖣 ترتفع اسعار الادوية، اسبوعيا

مرات ، ولا رقابة رسمية تضبط • صار

العقير يحسس انت "مصروم" من

- الاسعار توقفت عن الارتفاع منذ

مدة • لا شك في ان غياب الدولة في

اثناء الاحداث جعل بعض التجار

الجشعين يستغلون مأساة المربض

ويبيعبون الدواء باسعبار فاحشبة

ولاسيما أن رقابة الوزارة على تنفيذ

تسسدرس موضوع الدواءء وقررت

بعد دراسة عميقة أبقاء اسعار بعض

الادوية على ما كانت قبل الأحداث او زيادتها قليلا ، واعطيت لوائح للصيادلة والمستوردين لبيع الادوية

بالاسعار المحددة وتابعت اللجنة

دراسة الادوية الاخرى التي تشكل

ندو ٨٠٪ من الاصناف المتيعة في

لبنان والتي ادعى المستوردون أن

ثمنها ارتفعُ ارتفاعا فاحشا في بلد

المنشأ وان فرق العملة زاد غليه

وطلبت اللجنية اثناتيات فقيميوا

بِّالْفُعَلِ لَوَائَحِ فَيَهَا النَّمَنِ فَي بِلَّدُ المِنشأُ مصادقًا عليها من وزارة

الصدة فيه او من الضمان الصَّحَى

المحلى، فرفضت اللجنة اللوائح لأنَّ

ارتفاع الاسعبار المشددة كأن لآ

يصدق • فارسلت وزارة الصحة مندوبا

عنها الى المملكة الاردنية وسوريا

لاحضار لائحة التعريفات المعمول بما

هنساك ، وبمنا أن فسي الأردن مسن

يستبورد الاصنباف ذأتهنأ البتبي

نَستعملُها نحسن، وطريفَة وضــُعُ التعريفَة تشبـه طريقتـنا قـبـلُ

الاحداث، قسررت السوزارة اعتمساد

التعريفة الاردنية اساسا لتعريفنناه

في السوق عندنا نحو ١٠ آلاف

صنف من الأدوية ٧ او ٨ ألاف منها

مسجل، وخلال اسبوعین،، ای فی

مدة اقصاها ٢ ايلول، نصدر الَّلالُحَةُ

الاولى لانمان الفي صنف، وبعد

توزيعها سيراقب التفتيش الصحى

النطبيق ويطبق القوانين على كلّ

صيدنى صاجب صيدلية ومستورد لا

يتقيد بها واؤكد ان الدولة، وان

كانت لم تستعد بعد كل قواها، لن

تترك وسيلة لتطبيق القانون في هق

🗯 المستوردون يبشرون بزيادات

- لا اعتقد سعر الدواء بزيد هاليا

بل انه ينخفض • اذا فقد الدواء قد

يستغيل النعيض الفرصية وينبعيد

باسعار اعلس وهندا امتر لينس

فاعدة • اعتقد الصيادلة بداولون ال

بكونوا انسابيين ولابسما ان مهنتهم

💂 هل هناك دهار كاف لفرص

- سيكون لنا هود صاريد مع الاعن

الداهلي، ومحن متعقون مع وراره

الداهلت علبي افضال الصدلب

🕷 الورارة منهمه بعض البطر عن

الصيدليات عبر الشرعدة لان نعص

موطفيها فنحوا مثلهاء ويتردد ال

هناك صائون حلافد هونه صاهنه الى

صيدليسة: وعيسره كنبرسس فتعسوا

– لا نصدفسی ان حلافسا یسفسب

صيدليه و فد مشترك عام صيدلي لكن حهله بالدواء بمنعد من الانقراد • اي

شحص لديد فائص عن انمال له الحق

هي توظيف اعوالد تي هذا الحقل،

سيانسي وفنت سعلتن فنينه كثل

الصيدلبات غبر الشرعبذه وعمعنا

المستوردس ان سيموها الأدوية.

كدلك طلبنا من الصمان وتعاوييد

الموطفس الا بضبلا اق وعسل علبي

البدواء الامس صدلعية شرعبيبة

ورودناهمنا باستائها السزرارة لسم

تغص النظر لكن هناك معانفات

كثبره عير الصبدليات وسيأنى وهت

لا اغتصدہ تعبیدا تخصیع فصد کیل

المحالفات في شده ، كيَّل لبنامــى

اليوم يجب أن تكون دولت قويد

بهاحم الحكم انسانق ونفعل مثلدء

ودهب نهم الني منؤولتان فيي

الورارد، فبول الرشوة للسكوت عن

رفع الاسعار او ببع ادوية فقدت

فعالبنها او فننح عبدلينات غنيسر

هسى وزاره الصحية وعيسرهنا عس

الورارات لا اعتقد أن هنأك تعاونا

بيبن موطفسن ومسوردسن لرفيع

الاسعار، الغلاء طال كل المواد،

العبب تصاعف ثعبه ثلاث هرات،

سنق ان نصب ان ادوید انقصی

مفعولها بناع في الهيدليات، هيي

الأن لم بنقدم أي مرتب مشكوق

ممائلية أو كسا خطيسا والمصدب

الإهراءات اللارمة في تن التعبدلس

لماذا يحكون عن الدواء عفط؟

- رعم عدم رصائي عن الإدارد

تفرص القانون على الحميع -

🛊 يقول البعص ان كــلّ

صيدليات ولا علاقة لهم بالصعدلية •

المحالفه ، مدة محددها القامون •

انسانیهٔ قبل ان تکون نداریهٔ ،

تطبيق اللوائح الحديدة؟

يبلغونها للناس تدريحا

المُفالفين،

منَّذُ اشمر تألفت في الوزارة لجئة

التعريفة كانت عائبة ومشلولة -

المرض لائم لا يملك ثمن الدواء ،

العملة والشَّمن والتَّفليص •

درجات کبیرة ،

# غوع ان نمرض ، لا يحق لنا ان

صبدئية بارتي. فال عن اسباب

وأنو اذا غلطنا فلنعمل على لبتناء عندما الوجيع يشكن اره او يعن على بالنا السقوط تتنه ليسقط عناد علبنا ال قبود الوفسوت ثانيسة • وهنساً در 3 مدا أن معظم اللبنانيين رَ عمومة تترايد في دفع نمن ا الماء وهم ملى القضاع الماء برول عبت هذا البقاء هن

فة العيش وعدم الموت ترتفع ت نثير اليأس والقرف والشعور البرنر والتمرد والتعرص اليومى طاقتنا علىي احتميال بسريط نقبل بعلامة استفصام تكرر يرا الدانا المال هذه: ما جدوي ناع عن الموت، حين يكون ا. وهنو ببندو مريضا وغيسر رب؟ والام يستطيع شعب لم منى النهاية من ضُعط الحرب ل بضغط هذا السلم الخالي من

قريدة هي اسعار الأدوية للأسعاب

الصيدلي كذلك يغسل بديد • يقول

البورصة • المستورد يتعجب لمادا تعصر الشكوي في ارتفاع سعر الدواء هيما شمل الفيلاء كيل السليع ويسرره بارتفاع الاسعار في بليد المنشيا وانخفاض فيمة الليرة حيال العملات وبالزيادة التي طرأت على ادره الشعن والتحليص وينشر بربادات

T:YO

1 - 4 70

7:00

يكتبه انطوان عنسدور بطولسة

مجلا الهاشم ۽ حنا المعلوف •

مع ام گلٹوم •

يشترى الدواء من المستورد الذي يَحَدُدُ السَّعَرُ الْذَيِّ بَرِيدَهُ فِي غَيَابٍ الرقيب وكونه يتولى معنة أنسانية يدفعه الى الاكتفاء بعدل اتعاب لا يعد ربحا بل يعد تعويضا يؤمن

هذه لائحة اسعار ١١ صنعا من الادوية ذات الوظائف المختلفة في ئلاث فترات: قبل الحرب وخلالها وبعدها •

-		بالليرة		
-				
T:	1-40	1450	مبنكن	Ponstan comp.
9:0.	£:YC	7-10	للقلب	Hydergine goutt
A. FO	_	£:Y0	للشهدة	Pertix siron
2:10	_	1:90	لمنع الحمل	Lyndial
0:10	_	7:10	ضد التهاب الاهماء	Kaomycine siror
T:YO	11:00	Y - 0 .	للقلب	Isordii
Y . T .	7:15	2:50	للاعصاب	Valium :
	9:50	7 - 40		Valium 10
7:	2:	FEYD	للسعال	Ipesandrine siro;
CASE	ffeata	1956	لتقوية النسل	Humegon
7 - • •	18	A:		Euglucon

العرص الاول للإخبار برنامج اجتماعي مع ابو علمم، أمٌ ملحم، ايلي صنيفر • نقد زجلي تقديم جورج خليل على المحك -وشاديا يونس الاعلا : نشرة الاخبار الصباحية المعصلة -خدمات للمستمعين تقديم ميلاد خليك عالمط -

صوت المرأة -اعداد وتقديم ماري نقوره 2.1144 237244 التاريحية منذ ، عاما و١٠٠ و ۲۰ و ۲۰ و ۱۰ و ۱۵ اعوام ۰ العظ والابراج-نشرة اخبار الظهيرة اعداد عاغي فرح • : 17:7 1 12:36 مع ريمون بيطار انحلومولو٠ موسيقى غربية -: 10 ---

اغداد وتقديم الدكتور لبيب في ملاعب الرياضة -بطرس • هع هاعي فرح • ما يطلبه المستمعون-117:26 مسلسل ترفيقي شـي خلقـات غوار كل يؤم الوكار -مطولة دريد لحآم ومماد تلعى -١٨٠٢ :ارضكم ارضى فتعالوا نبعي – برنامج ۖ وَطَنَي: أعداد جورك

: 37:5

10 102.77

YOUR

وأنو

رى وچ

موض

لافي

المناز (المعرفة)

صويلحة وصالح –

بشرة احبار العساء : 19:13 سدء فتبرة اللبعبات : 14.50 الاهتبية يومباء 18848 سهار بعد سهار-حنام البراهج ، ست برامجنا على موجنين:

مسرسطة موجعة الى كل لعنان والساحل السورى والساحل المصري وقسرس طرتما ٨٦٦ كيتو سبكل او ٢٤٦٠٢ ميرا٠ زعلى موحد قصيرة موجمة الى المعتربين في الامتركنين واورزيا وانربتنا وانتلبج انعرمي والبلدان المعاورة طولها ٢٥٨١ كبلو ستكل 

عذابات الطبقتيان العفيسرة العيش الكريم والمتوسطة مدهشة الحضور ورارة الصدة الني تعمل منذ نسعة اشمر هي عمر الحكومة لم تنجب صرفتهما من اسعار الادوبة مثلا الحل بعيده اقبرت حقصنا لاسعبار تجرح الهواءء عرات يرتقع سعر الادوية عنقي لوائح، نم طلبت من عدت ما كذا في المئة بين اسوء وأخره والكدا يدددها استنسات الاردن وسوريا فوائم اسعار عندهما لتصرص مثلها وتنعضب نشاطس المستسورد والصيندلني وتسأرهبح المستوردين عليها • ميشأل بارتي السند فيشال بارتشي صاحب

ارتتاع اسعار الادوية: "سعر الدواء ارتقع في بلد المنشأ ليس الى هذه الدرثة الفزغوية التسى يعتمدها بعض المستوردين • فئة من هؤلاء بلا صمير نصر نسمعة عالم الدواء على شكل محر ، كل الحق على وزارة الصحد عبر المسؤولة ( . . . ) . الوزارة افلية نعمل بصمير والاكتريه يجب ان تنظف عن

بكرة ابيها · أطلب شخصيا من فخامة الركيس ال يعمد اولا الى تنظيف الورارة، فلا يجور تسليم اروا-الناس الى ابد غير كفــوءة احملهــا مسؤولية الإجرام الدي يحدث في حثل المطب خصوصا الدواء، لم في حياني جماعة نفتقر ألى الادراك والمسؤولية هنى هنده الدرجنة • المفروض ان يتناسب غلاء الدواء، سلعة، مع نسبة انخفاض قيَّمة اللبرة وزبادة نكاليف الشمنء بعض المستوردين استغلوا الطرف وسعروا على كيفهم اليست هناك دولة أو ورارة توفقهم عند حدهم وزير الصَّدة عاد الى القانون ١/٣٢١ الذى وضعم الدكتور الميل بيطار وخفض الاسعار فسي لاثمسة اولسى فَثَانِيةَ ثـم نوقَـف وَعُـص النظـر • والاسعار التي كانت انخفضت بعضا ما عادت الى ارقام تفوق السابقة • الفزغسى ضربست اطنابهما تمامما والرقابة معدومة ووزارة الصحة غير

🛖 التسبيدلين مسؤول ايضيا لبس الصيدلي عن يتلاعب

بالاسعارء وكيسل المنسف يحددهنا وارباح الصيدلي لا يقبلها بسائسع البطاطاء اتحدى اي شفص ان يجدّ منايد باسم صيدلي الا اذا كانت دوطدُ مِن رُوجِتِهُ أَوْ مِبِرانًا ﴿ قَلْتُ هِذَا لرئيس الحكومة والصيدلي بعصر حالد لبشتري شفة ينستر فيها ،

المصيبة ألكبرى والفضيحة الإكبر في تاريّفنا هيّ الصيدليات غيرً الشرعية الوزارة مسؤولة عن ارواح المواطنيس النسي نمدرها هنذه الملاق او العامل في صيدلية او مستودع او مرآب بفتح صيدلية • من مدة انت حتيارة الى صيدلبة الوف لنستفسرها عن دوآه اشترتد في صبدلية عبرةانونية • تبين أن دواءً للصفط بيع لها على اساس كوبه مسهلا بؤحد اربع مرات يومباء لو استعملتد لكانب صارت في الابدية مِن المِندُ النَّالِيُّدُ • يَصْرِ عَلَى الدُّولَةُ ان يكزن لكل صبدلي الشق في فتح صيدنيه ، قبل الحرب كان عندنا ٧٥٠ صدلبا و٢٦٥ عبىدلېد. وقبي العبوادث وبعدها انششت أأوأ صدئیات غیر قانونیة ، رئیس دیوان ومسنكسب تى ورارةالصحة فتعا عبدلينين شي التصبطيعية ووادي شصيرور ولدلبك تعماصيي السؤرارة

عرالتصعده 💂 الصيدلى عنهم كدلسك ببسع ادربد انقصى متعرنها --- لا متكن عبدليا فانوسا هلف المهدى أن مقعل دلك فتعداء فد تتضىء سميزاء تحسبت القاسون والغرث هو بصلح احظاء الطبيب أرانقأم بصح على عاهب الصدليد عم الصدليء

طرمل أرا طاع الصيدلىء أرا بكي المش دالنا سعدر عن أعالد عائلد، كشرأن بنس الصعادلية مسرعسرون باشراء ادا هاع ازلادهم فيموت



الورير انزهيم شعينوه

فأجة الى اللهم، نملة صيدليّ للاستنصاد بهنم فنينن تفست

اطلب مفابله بلفزيونيةمك كبلا

جزرى عربب

السند هورف غربت وكبل اصناف من الادويد · دامع عن المستوردين مصفت احدهم: "المستورد بشتري بالعملد الإحبيين وتبيع باللبيانين كان الفريك السويسري ٧٦ قرشا عصار ۱۳۱ والدولار ۲۲۰ درشا عصار ٣١٣. اهر محسر المستسورد علبي اللحاق بكلفته بم ان مثاك علاء عالهبا لحتياء والبيسة الافل سحلها الدواء ادا اعتدرنا بعر الدواء ارمقة ١٨٠ وحديا أن ٥٠٪ من قرق المتأد والشنجين والصميان والأ سنه العلاء المتبثى س التصدم المالي، أي علاء المواد الإولى والطافه. وهذا شارح نتاما عن أزاده المستورد ، لو أن تعد العاهات ارتفعت اسعارها الى تبعد اقل لما كان التدمر على مدة القوة • العلب كان ساع بعضف لبرد وصار بن لترآب تنعدب من التركير على الدواء لاند عد عصلمة المستهلك. اد صغط البدعت بجعيل المستورد نعلتم عل شيراء اصلياف معتشق وبدقيع المماسيرة التي تمريتها وطرحمنا شني البسول السنوداء • والسوق اهتلاءت أدوند غير هبخلة في ورآرة الصدد ، أي انها لا نحمل الصمامات العالمسدة أمنا البدواء المستورد بواسطه وكبل الصنف فهو تستند آلى أوراق ئتونية هل بلد الهنشأ ننصمن السعر الدي خددته السلطة تند مع السعر الدفي بدهمه المصنورد اللنبآنين الني ألشركية الاحبيث المنتحدة أن أستبراء الدواء مزاسطه الوكيل منطم ولا متحرك الأ مع نسند أربقاع تبثن العملة والعلاء



المستورد هورف عربت - (رونبر فزهانمان)

المريض: او سيعبثون دواء انتهت مدند في البوب جديدً ، على الدولة ان نؤمن للصيدلي مستقبلا كريما لببقى مخلصا وذآ ضمير، لا نريد النُراء • في الحرب امن الصيادلة الدواء تحت القنابل بينها سافر ثلاثة ارباع الاطباء الىالخارج • لم يمت مريضٌ من فقد الدواء آو جريح من تحولت آلى مركسز للتبسرع مالسدم والاحتفاظ بعثبات دم المتبرعيين المستشفيات، وكان مكافأة الدولة للاست ترك اي كان يفنح صيدلية -

ورير الصحة ومدير المورارة وليحكم الرأى المعام • سيفسول الوزيسر انسأ انتَّطَرُ المصادفة على النعديل الجديد تفانون مراوله المهنة ليستطيع ان بعلق الصبدلسات عسر القانونيسة اذكر الورير اند بحق له بموهب المواد ٩٠ و ٩١ و٩٢ عي الفانونين الحديم والجديد ونصها وآرد ابصا ئى المواد ثلا و ۸۲ و ۸۷ و ۸۸ ان فقل الصيدلندعسر الشرعبسة ويستشبن صاحبها مع الصبدلي الدي فتح لعبر الصندلى صبدلية مدة نراوح بين سنة وَمُلَاثُ سَنُواْتُ، اصاعةً أَلَى قرض عرامت بالمسة وعصبادره الادوبسة وبسليتها الى مستزعيفات الدولة لبوريعها محانا على العجراء ، بمكنه ان معبول لا فيود كافيته لافتضال الصندليات عبير الشرعيسة وتعيض

الرغناء والمنسلطين بجمونهاء ارد ال مول الأمن المسحب كافعه، والله بسطيم الإستعاب مقود الردع فذا نسم وآلماس بتونون عن المعاصيء

المالمي

💂 الا بدفيع العبدام الرفياسية المستورد الى تحديد الصغر الذي

## طرابلس - "النهار":

وجه رئيس نفابة عمال الخشد والنجارة في الشمال الى العمال والمستفدمين في شركة الغشب المضغوط في البحصاص، دعوة عامدً الي اجتماع قبل ظمر اليوم الاحد في مركز اتصاد نقابسات العمسال فسي طرابلس، لاطلاعهم على نستن المذكرة التي تقدمها النقابة الى ورارة الشؤون الاجتماعية، والسي مدامس الشركة سول اوضاعهم

طرابلس - "النهار":

تسعيرة اللحسوم السسى اقرتهما

البلدية: واتجهت السلطات الامنية

الَى تَنْفِيدُهَا جِدِيا ; مرشعة لان تصبح

الغلاء - فالمواطنون تجاوبوا وكذنك

الهيئات النقابيةءاما التجار عاعربوا

عن استيائهم من القرار فاقفلها،

وكان من ذلك ازدمار سوق اللحوم

المنزدةء فشهدت المحلاث المختصة

بهذا الفوع أزدهاهاء وظلت اسعاره

على حالها أي 7:0٠ و٧ ليرات

لبنانية و حاول البعص من النجار

رفع الاسعار والاستفادة من الفرصد :

لكن دوربات بلدية طافت وعاقبت

والترديب الشعبى تمنسل سي

الاربعاء موعدا لمحاكمة الدفع

العرفة الاستثنافية الرابعة في كل

من بيروت وحبـل لبنـان والقرفـة

الاولى في كل من طرابلس وصيدا

وزَمَلةَ ان تنظر في دعاوى مكافحة

وكلفت دوربات مصحة حماية المستملك، اعتبارا من عباح غــد،

عددا من المعالفين .

الفلاء والاحتكاره

مدكة طرابلسيا محدا في الصراء

دطلباتهم • وفي المذكرة: اً \_ تنفيذ المرسوم الاشتراعي الرقم ١٧ من اول ايلول ١٩٧٥ هني حزيران ١٩٧٦٠

٢ ــ دفع فرق الإجازات السنوية الى العمال دون استثناء على اساس الاجر الجديد مِنَّ اول حزيران ١٩٧٧

2 ـ تعویض التقاریر وهوادث العمل على استأس الاجسر الجديد: مع اعطاء العمال حرية اختيار الطبيب المختص أالشركة ترسل جميع عمالها الزاما الى طبيب واحد مختص بالامراص الجلدية) ۵ ــ الندرج في العمل واعتماد
 سلم الاحــور الــذى درجــت عليــه

مراقبة محطات البنزيسن وملاحقة متجاوزي السعر المقسرر للصفيحة الواحدة 12 ليرة للنوع الممتازد الاولى من مخالفي قرارات النسعيرة و١٢ ليرة للنوع العادي، كما كلفت وعدم اعلان الاسعار وعددهم نحو مراقبة الطلمبات والتأكد لماان ١٠٠٠ وتجري محاكدة هؤلاء سندأ الى المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٢ تاريخ 3 آب ١٩٦٧ المتعلق بمكافحة دائرة المقاييس والمكاييل وسمتهاء عصلا عنمراقبة المستودعات في المحطات واقفالها ووجود المفتاح ويذكر انوزارة العدل كلشت

بيانين صدراء اول عن اتحاد نقابات

العمال والمستخدميان في لبنان

طرابلس، خفض أسعار اللصوم

ومكافحية العيلاء خطيوة الحاسية

ستتىعها خطوات مماثلة تشمل انواع

المواد الغذاكية (٠٠٠) والمسؤولية

وختم البيان بأعلان تأبيد الاتحاد

نخطوة البندية في مكافحة الفلاء

والاحتكارة وأضما امكاناته فسي

والبيان الثاني صدر عن "التجمع

الوطني للعمل الاحتماعي"، وجاء فيه: " في مطلع عبدًا الاستوع

تصرف المواطنين والمسؤولين ،

"ان الخطوة التي اعتمدتها بلدية

الشمالي وجاء فيه:

على عاتق الجميع" •

في حوزة الشركة المعنِّلة •

وكلفّت الدوريات مراقبة بائعى الغاز ومخالفي الاسعار التحددة كالآني: القارورة زنة ١٠ كسيليو للمستَّملك ١٠ ليرات: زنة ١٠٠٠ بـ1 اليرة، زنة ١٥ كيلو بـ1٤ ليرة، رنة ٢٥ كيلو ب٢٦ ليرة ، زنة ٢٥ كيلو

اعوام ونيف 7 ـ ایجاد مستوصف کامل مصابى الحوادث •

۷ ــ اجراء کشف صحی دوری علی المصنع، خصوصاً قسم صناعة المضغوط والمراحيض وايجاد مراوح تسحب الغبار في قسم المضغوطة عملا بقانون العمل .

حماية للشركة خلال الاحداث •

بادارة راحبات القلب الاقدس التسجيل في المدمدة فبل الظهر ايم الاثنين ـ الاربعارالوجة تلعويت: ١٤٩ ١٤٩

NATALIE WOOD

ROBERT WAGNER

THE AFFAIR

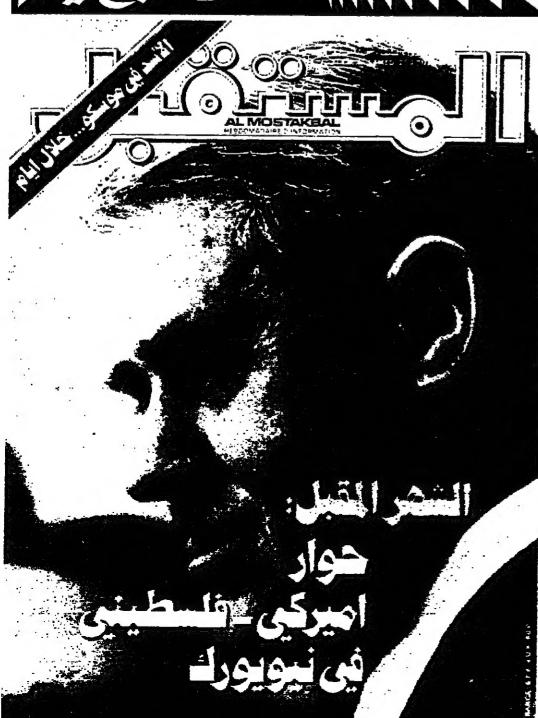
### Ciné-Théâtre Al Bustan 2eme semaine المؤسسات كافية، منع مبراعياة اختصاص العمالء كعمال الشوديير

ومحركات الديزل وبعض المعلمين الذين مضى عليهم في الخدمة عشرة

التجميزات مع طبيب مداوم خلال العملء وتأمين سيارة اسعاف لنقل

vente réclame

DAMES - HOMMES - ENFANTS Rue MAKDESSI 34 38 69 Bid JDEIDEH-SIN EL FIL 26 40 33



بطولة بيروت

في الرماية

يتابع اتجأد الرماية والصيد تنفيذ برناهم نشاطه الرسميء فيقيم اليؤم قبل الظهر وبعر الظَّمَر في حقل صَبِيةً بطولة بيروت: الماعل و

للحفرة الاولمبية والساعة ٢٤٢٠ للاسكين

بطولةالناشئين

في الدراجات

للناحثين في كورنيش نفر بيروت (١٥ دورة)

الكرة الطائرة:

مباراتانفيالشوير

ينظم نادي موسيقي الخوير الساعة ٢:٢٠ مساء اليهم مباراتين في الكرة الطلارة بير الرياضي غوسطا والتوير للدرستيس الولي

كرة السلة:

دورةبرجمود

فادي هومنتهن برج همود ينظم على ملهر دورة رباعية في كرة السلة • فيتقابل الماعر

٢٠٢٠ مساء اليوم انسات هومتنمن برج ممور

وأتسات الانترانيك ثم المومنمن وهومنتس

برج هموده وهومنتمن بيروت والانترانيل

نادي غوسطا

ختم مهرجانه

ختم نسادي غوسطسا الرياضسي مهرجانس

١١٠٠ الكرة الطائرة: فاز الرموز انطلياس

على نادي بيروت ٢-١ء واشبال غوسطا على

بزمار ٢-٠٠ وفريق غوسطاً الاول على نادي

بيروت ٣-٣٠ بيروت ١١٣٥ الضاهية لا كيلم لقنامي اللاعبين:

﴿ - يومف البواب - دفيقة و (٤ ثانية

٢ - العميد فرنسوا جينادري - ١٥٣٥

و – هارون يوسق هماسب – غوسطا – ۲۲

ح - انطوان يوسف محاسب - غوسطا - ٢١

ونال الاواكل كؤوسا وميداتيات بنكارية

الساعة ٣

٣ – العميد غايز الراسي – ٢٩٣٢

۲ – ایلی مقوم – درعون – ۲۳و۸۵

💂 فئة الناهلين ۾ ڪيئم:

قيقة و٢ ثوان

جِئت فيم النتائج النعائية الآتية:

الساعة ٦٤٠٠ مباح النوم يقيم الدراجات السباق الأول لبطولة ل

بمعدل ١٠٠ طبق نكل مشترى،

مسابقات السباحــة فــي بطولــة أوروبا للسباحة والعاب الماء ألتي تجرّي في يتكوبنغ – أسوج، دخلتُ يومها الرابع · ابرز النتائج المسجلة حملت

ميداليتين دهبيتين للمجسر بفضل سباحيها هارغيتاي وفيراشتوء وهما اول الذهبيات للمجر في الساحة مع العلم انها تنافس على قمة مباريات كرة ألماء وينتظر ان تحرز ذهبيتها ما لم تحدث مفاجأة ،

م وهنا النتائج: وهنا النتائج: ﴿ وَهِنَا النَّالَجُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّل دقیقتان و 7 ثوان و ۸۴ ٢ - اندريه سميرنوف (الاتحاد السوفياتي) ٢و٧٠ و٢٦ ٣ - الكسندر سيدورنكا (الاتعاد السوفياتي) ٢ و٨٠ و٠٨ • ٢٠٠ متر ظهرا للرجال: ١ - زولتان فيراشتو (المجر)

للسيدات: أ – المانيا الشرقية ٣ دقائق و ٤٩ ثانية و٥٢ (رقـم قياسـي جــديــد للبطولة) • ٢ - هولندا ٢ و٥٥ و٩٥ ٣ - بريطانيا ٣ و٥٥ و٧٧ ننرجال:

دقیقتان و۲ ثوان و۸۸ (رقم قیاسي

(تشيكوسلوفاكيا) ٢و٥٠ و٧٠

۲ - میروسلاف رولسکسو

٣ - يان ثوريل (اسوج) ١٥٥٠

💂 البيدل ٤×٠٠٠ ميتسر هسرة

جديد للبطولة) •

٣٦ و٤٤٦ نقطة • ٢ – همبرتسومسيان (الاتسماد الموفياتي) ٢٥ و ٥٤١ ٣ - هوفمان (المانيا الشرقيـة) 077911

في اليوم الثاني من البطولة الاميركية للسباحة في ميشن فييهو - كاليفورنيا هبا بريق عدد من النجوم الأولمبييان بينهم بسروس فورنيس الذي لم يفلح في بلوغ النهاثيات، وجيم مونتقومري الذي حل اول في الدوم متر حرة ولكن في وقّت بميدٌ عن الرقمُ العالمي عليّ رغم انه سجل اسرع وقت هذه السنة لهذه المسافة، وبريان غوديل الذي هل ثانيا فيي الـ403 هـتــر فــرديّ متنوع، وتيم هو الذي حل ثالثا ألى

وهنا النتائج التي سجلت امسٌ: 💂 ٢٠٠ متر حرة للسيدات:

٣ – وندي پوليولي • ٣ - سنتيا وودهيد (السوقت

🧸 ۲۰۰ متر حرة للرجال :

۲ – ریك دیمونت ۱و۵۲ و ۲۵ ٣ - تيم شو ( و٥٥ و٥٥

ثانية و٢٢ للميدات: الـ٠٠٦ متر حرة٠

> ١ - غايل امونُدرود (كندية) دقيقتان وثانيتان واك رقم جديد للكومنولث) •

ر - جيم مونتغومري دقيقة وره

يوم امسس فسي بطولــة العالــم الرياضية للجامعيات حيدت اميرانُ ٢٠ ١٥ - ١٢ ، ١٥ - ٣-١٠ ١٠ - ٣ ستحقان التوقف عندهما • الاول هـو شكـوى المتسابـقـة الاميركية جايسن فريدريك (وهسي طالبة في جامعة كاليفورنيا ـ لوسّ انجلس) من عملية تزوير تستهدف منعها من المصول على الميدالية الذهبيـة فـي الفماسيـة العديثـة

٠٠٠وحسم الموقف لمصلحتها والثانسي همو بدايسة متواضعسة لانتصارات عربية في بعض التعبات، وكان فريقا لبنان ومصر اول المسرب الفاكزيين في الكسرة الطائرة • وهنا النتائج:

🖣 الخماسية الحديثة للسيدات: ر ـ جاين فريدريك (الولايات المتحدة) ٢٤٧٩٠ نقطة٠ ٣ ــ فالنتينا ديميتروفا (بلغاريا) TEYDE ٣ – كاترينا سميرنوفها (الاتصاد

السوفياتي) ٣٤٧٩٤ 🐐 الكرة الطائرة للرجال: فاز لبنان على اليونان ٣ ـ ١ 10 c1r = 10 cY = 10 c10 = 12)

·()5-وتركيا على الكويت ٣ ــ ١٥١ ــ . . ( - - 10 68 - 10 60 وهولندا على السودان ٣ ــ • (10 · (7- )0 (2- )0 (7-

الشرقية) ، ٣ً ـ الكسندر روانكوف (الاتماد السوفياتي،

خوري مباراتد مع نبيل قسيس المضرب فاز كريم فوازدعلي وديع وهنا النتائج: 💂 فردي للرجال :

البطولة الكندية:

مروج راميريز

نجمان مصنفان آخران خرجا من البطولية الكنديية المفتوحية في تورونتو احدهما المصنسف الاول المكسيكي راوول راميريز الذي خسر امام الاوسترائي كولن ديبلي ١ \_ 7-7-62-7-67 الغارج الثانسي كسان البولونسي

فويتك فيباك وهو فسر امام البريطاني بسترموترام • وعلى صعيد مباريأت السيدات، وصلت التشيكية ريجينا مارسيكوفا (۱۸ عاماً) وماريز كروغر (۱۹) من جنوب افريقيا البي المتهاراة النهائية ٠

لبناني ثانيأ فيشطرنجآسيا اعتل البناني بشار قوتلي المركز الثائبي فبي أول دورة اسيبويسةً

الفيلييين •

شاندلر من نيوزيلندا •

وشقير – عنيد على سلامة – راعي 5-7 65-7 67-5 وعنيد – دلال على صوايا – عطايا £-7 : £-7 وباز - مسرقىدة علىي جسون ـ للشِطرنَج للناهئين في مانيلا \_ كودميان بانتغيب. وأبو خير – صوايا على حايك آما المركز الاول فاحتله موراي

طویل ۳-۲ء ۲-۰

بالتغيب •

عباراة طيبة • على ارضم هذه المرة مع ليستر 🖷 الغطس عـن السلـم الثابـت سيتي من دون اصابات • أ - المينيك (الاتحاد السوفياتي)

١ - تراسي كاولكينز ٤ دقائق

۲ – نانسي هوغشيد ٤ و ٥٠ و ٢٨

💂 ٤٠٠ متر فردي متنوع للرجال:

ر - جيس فاسائو ٤ دقائق و٢٧

٢ - بوني غلاسفو ٤ و ٥١ و ٨٤

٢ - بريان غوديل ٤ و٢٠ و١٦

٣ – جيم جونسون ٤ و ٣١ و ٢٧

و١٢ ثانية و ٢١

دقائق و ٥٠ ثانية و١٢

وه و و

(7-10

(0 - 10 c9 - 10 cT

🐴 كرة السلة للرجال:

💂 كرة السلة للسيدات:

العانيا الغربية ٢٦ ـ ٢٠

Y . \_ 99

نهائي ):

السوفياتي) •

🕏 البيدل £١٠٠x متر متنوع

ا - فريق ناشفيل "أ" ٤ دڤائق

٢ - فريق ناندوريس "١" ٤ و٢٣

٣ - فريق اوستراليا "أ" ٤ و٢٣

🕭 البسدل ٤×٠٠٠ متـر متـنـوع

ا - بيتش سويم كلوب "ا" ٣

٢ - نورت ريفريوت كلوب "١" ٣

٣ - فلوريدا أ٠ سي٠ "أ" ٣ و٥٣

الكرة الطائرة للسيدات:

فازت تشيكوسلوفاكسيا علسي

وکوبا علی منفولیا ۲ ـ ۰ (۱۵ ـ

والولايات المتحدة على الجزاكر ٣

فاز الاتحاد السوفياتي على تركيا

والمانيا الغربية على اسرائيل ٧٧

وبريطانيا على العراق ٢٨ ـ ٥٣

والبرازيل على الدانمارك ١٣٩ \_

فازت الولايسات المتحسدة علسي

والاتماد السوفياتي علي ايطاليا

角 سلاح الشيش للرجال (ترتيب

ا – سبيبرياك روزييف (الاتحباد

٢ ـ كَـلاوس هيرتــر (المانــيــا

فاز عيسي نصار على منجد أبو

وسمير خوري على نبيل قسيس

وكريم فواز على وديع فواز ٦-٢٠

وصباح باز على بطرس صوايا ٢-٦: ٢-٦

فارْتُ أَلاَئسةً نجار على الآنسة

والآنسة كلارك على الآنسة صوايا

فاز طَربيه - رعد على ابرهيم

وعازار – خوري على دادوريان –

🗣 فردي للسيدات :

ماشم ۲-7: ۷-P: ۷-O

💂 زوجي للرجال :

خاتشادوريان بالتقيب •

شعیا ۹-۷، ۲-۶

حسون ۲-۲، ۲-۰

(1-10 05-10 05-10) . -

ايطاليا ٢ - ١٥ (١٥ - ١٥) ٠ - ٢ ايطاليا

الأرتون خسر على ارضه امام توتنغهام فوريست (الصاعد حديثاً الى الدرجة الاولى) ووستهام خسر ايضًا على ارضه اهام نوريتش سيتي فيما انتزع مانشستر يونايتد افضل نتائج اليوم الاول عندما سحيق برمنفهام سيتي في برمنفهام ٤-٢، فتصدر الترتيب بقارق الاصابات مع وسټ بروهيتش ٠

ولفر هامبتون وندررز على بريستول سيتي في مساراة تمينزت بكشرة ضربات الجزاء "البنالتي" ، اما هداف اليوم الأول فهو لو فاكاري نجم مانشستر يونايند الذي سجل ٣ اصابات في شباك برمنغهام

وحندة تشلسي منبين الفرق

الصاعدة الثلاثة خصر امس، ذلك

إنه، اضافة الى فوز فوريست، فإز

نتأثج اليوم الاول من الدوري

الانكليزي في كرة القدم حملت مفاجأت لا بأس بها يسدو انها

ستصبح طابع الكرة الاوروبية هذا

ليفربول تقدم بعد 7 دقائق في

لقائه وميدلسبره على ارض الاخير

بفضل اصابة من نجمه الجديد كيني

دالغليش، الا أن ميدلسبره حققّ

التعادل بفضل ديفيد ميلز ولعب

كذلك تعادل مانشستر سيثي ولكن

الموسم •

وهنا النتائج: برمنفهام ميتي ١ – مانشستر بريستول سيتي ٢ – ولفرهامبتون کوفنتري سيتي ۳ - دربي کاونتي

افرتون ۱ – توتنفهام فوریست ۳ ابسويتش تاون ١ – الارسنال • ەانتىستر سىتى • – ئىستر سىتى

الشوط الاول

نيوكاسل يونايند ٢ - ليدر يونايند اجترها اعجوبتين اخريين ففسر كوينز بارك رينجرز ١ - استون

ويست بروميتش البيون ٢ -الماضي بالسقوط. وهناً النتائج: وستهام يونايند ١ - نوريتش 💂 الدوري الممتاز:

بلاكبول ١ - اولدهام اتلتيك ١ بيرنلي • – بولتون وندررز ﴿ هل سيتي ٣ – سندرلاند • مانسفیلد تاون ۲ – ستوک سیتی

محنة السلتيك والرينجرز مستمرة فبعد النتيجة السيثة التي سجلها

منهما مباراة كان يجب ان يربحها -الرينجرز خسر على ارضه امام

أير يونايتُد ٢ - السلتيك ١ کلاید بانك ۱ - ابردین ۲ دندی یونایتد ۴ - سانت میرین ۱ مذرویل ۳ – بارتیك تیسل ۰ الرينجرز ٠ - هيبرنيان ٢ 💂 الدرجة الاولى:

فاز هارت اوف ميدلوذيان على

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

١ - ابردين ٤ نقاط

۲ – دندي يونايتد ۲

۲ – هذرویل ۳

دندی ۲-۲ اسكوتلندا

القطة من لقاء كوينزبارى رينجرز واستون فيللا في لندن، ويبدو جيري فرانسيس كابلن فيللا دنيس مورتيمر • (أب رآديو) کوپنزیاری رینجرز \_ الی الیسار \_ متفطیا كل من الفريقين السبت العاضي، ميدلسبرد ١ – ليفربول ١

هيبرنيان والسلتيك فسر أهام أير يونايتد الذي كان مهددا في الموسم

وهنا ابرز نتائج الدرجة الثانية: توتنغهام هوتسبر ٤ – شفيلد

اسبوعا ثانيا في اسكوتلندا •

وصرح السيد فتدي نصير المدير المساعد للاتعاد المصرى انه يأمل في الا" "يتفردق" برنامج الدوري هذا الموسم كما في الموسم الماضي ويتمنى ان ينتمي الدوري في موعده المحدد رحمة باعصاب اللاعبيان والاداريين والمدربين والجمهور •

💂 فاض المنتف المصري للناشئين (١٩ سنة) اولى مبارياته في فرانكفورت (المانيا الغربية) ضُدّ فَرِيقَ مِنْ مَقَاطِعَة كَلَيْنَ وَيِلْزُهَايِم وفاز بأربع اصابات نظيفة٠ سجل أصابات المباراة التسي جاءت حسنة المستوى واشترك فيهأ

١٢ ناشئاء اللاعبون أحمد خليل (٢) وجمال الجندي وعلاء المصري ويذكر ان كل افراد البعشة، وعددهم ٢١ لاعباء في حال جيدة وهم سيعودون الى القاهرة الجمعة ٢

لامباراةتفاهم

في السعوديــة، زيــارة المــنشــآت ـ الرياضيــة والاجتماعيــة والقــيـام برهلات بحريــة فــي نمــر الرايــن وجولات حرة ومشاهدة ٥ مباريات في اطار الدوري العام الالماني بينها مباراتان لاينتراكت فرانكفورت ضد موينشنقلادباش وهامبورغ

🛊 تقام بعد ظهرائيوم على مُلعب الزمالك مباراة ودية بين فريقي الزمالك والترسانة يرصدر يعهالمصلحة نجم الترسانة محمود حسن ويشارك فيها نجوم عدة من التنسوادي الممتازة بينهم شحتة الاسكندراني وابو جريشة الاسماعيلي وهمامة

البلاستيك • 💂 استعدادا للموسم الجديد يفوض المحلة مباراتين: اولاهما الثالثة بعد ظهر اليوم ضد المياه على ملعب السكة المديد، والاخرى بعد ظهر الاربعاء ضد الترسانة على

ملعب الأخير في القاهرة • 💂 يدوض فريق المصري البور سعيدي مباراتين تحضيريتين الموسم الجديد اولاهما في ٢٠ اب ضد جوت بلبيس والثانية في ٩ ايلول ضد

الترسانة • 💂 وافق الاتحاد المصبري علىي طلب نادي مصنع ٣٦ اقامة مبارياته الرسمية في مسابقتي الدوري العام والكاس على ملعب نادي الترسانة فى القاهرة وذلك ريثما يتسنى للمصنع استكمال المدرجات والمنشأت والمرافق الجديدة في

🗣 فريـق طنطـا السذى تعسادل والاهلي هذا الاسبوع ١ - ١ : التقيي فريق الخليج السعودي الذي يزور مصر حاليا وتعادل واياه ٢ - ٢ في

وسيلتقي الخليسج على ملعب بورسعيد قريق المصري بعد ظهر انتلثاء المقبل • 🦛 تعرض السياجي نجم المحلة والمنتضب الوطني لعادث سيارة أصيب نتيجته برضوض وجروح في قدمها السيد انطوان باسيل الوجه وادخل مستشفى المحلة •

الدوري العام الممتاز في مصر ريثما تمدد مواعيد الدورة الثلاثية لتصفيات كأس المالم في كرة القدم التي تضم مصر وتونس ونيجيرياً (المجموعة الافريقية) •

وان ابسرز ما يتضمنه برنامسج البعثة، اضافة الى خوض المباريات التمضيرية لمسابقة كأس فلسطين

## وافتتاحاخاءعاليه

المباراة التي كانت مقررة بين تقاهم النجوة \_ الهومنتمين وتغاميم الحكمية \_ الثبيية على ملعب المدينة الرياضية ثم تقلت الى ملعب حبيب ابي شعلاء لن تقام اليوم لامتناع بعض اطرافها عن اللعب على المثعب الإخيره الا أن نادي الإفاء ماليه يفتتح الساعة ٤

عد الظهر دورته السنوية الفاهبة الذي يشترك فيما الانصار والتبيبة المزرعة والتضامن والصفاء والانترانيك وستكون المباراة الاولى بين الانصار والاخاء عاليه وعلى ملعب المرداشيث يتقاسل فريقنا السلام زغرتا وتبيبة السريان الساعة ٤٠

## الساعة (

جائزة الشقيف - للغيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح - الوزن ٥٣ كيلو مع خفض للبونيه - الجائزة ٥٠٠٠ ليرة • المسافة • • • • متر •

المتهارين	المؤزن	الفارس	المضمر	السجل	الجواد	المالك
*	_					-
1607 جامد	07	تأصر	ميخاليدس	جديد	مبروك	۱ – في ايوخضرا
۱،۵۴ جاهد	07	ففر	عساف	7	سمحان	۲ - ر ، وم • دبغی
23) ( چامد	OT	تادروس	سامى	7-5	یا غرامی	۳ -۱۰ صبح
٧٥ و الباب	0160	جمال	لبابيدي		غريدة -	٤ - م، لبابيدي
١٠٥٢ جاهد	0 4	جمعة	حسين ً	جديد	ابو الفوارس	٥ – غ٠ غازي
1:0٤ جاعد	0.	سالج	هدار	جديد	يولاد أ	۲ – ج • بیطار .
٥٠ (علىكيفه	0.	الفرد	۰ شریف	r	شلال	٧ – هه فرعون
20: ان ج٠	٥.	حسن	شريف		دليل	٨ – ٨٠ فرعون
اع، ا جامد	EACO	عبدو	ميخاليدس	جديدة	فرحقالامير	٩ - ف، فرح

٧ و ٨ يۇلغان اسطبلا واحدا في الفانيان •

		 	 	_	•	_		
65.	الساعة				ئانى	ij	شوط	11

جائزة التعزانية - للبونيه التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربح، الوزن ٥٠ كيلو للاربع السنوات و٥٢ للمسنة • الجائزة ٥٠٠٠ ليرة • المسافة ١٤٠٠ متر • – ف • ابومراد اءان ج عناب OF جان ٠ - ف ٠ كنفاني باز مشكوك 35 دسين 2-0-5 ۲ -۱۰ برازیلیاً ٥٦: (علىكيفه 05 ابوائذهب شداده سيف بنتالجبل ميذاليدس 2 -ب، برهانا 0 - - 0 هاشم .~.-

چ'ځ' ۱۵۶ان چ 0--0 ناصر سامي هية ٥ -ق• لضاحي ساهي ١٥٥٢ جامد 7 - م ، لبابیدی 0.00 جمال جديدة رندی ٧ - م - عبدالكريم المرزال , فعت ٥٦٦: ١ ڄاهد 0. ٨ -ك • حشمة ٨٥٠ ان٠چ٠ تادروس بسمارك 00:1ن٠چ٠ هدار شطالزمان ۹ - ط۰ خوری 8. روجيه شيطان ۱۰ – ۱۰ بیطار مشكوك . توفيق حسين جديد ه*اني* فراشة وو - م • دبغی ۵۱: ۱عنیکیفه D. ۳ ۱۲ – ۱۰ میخالیدس ميخاليدس 10:1 2146 جديدة مبروكة ١٣ – ف ١٠بوخضرا فخر ميفاليدس ٠٥: ١ حامد £ASB 10ء 1 جامد ع - ج ٠ عيسي EACO حمودة جديدة سلوي

الشوط الثالث الساعة

– ج٠ ازادیان	ابو العلى	*-1-5	لبابيدي	جمال	70	יבֿיב
- ج٠ ازاديان	غزير	*-*-£	. لبابيدي	بيطارّ.	20	3'5'
ا ، شاتيلا	عامراندار	•-•-•	حسين -	توفيق	٥٢	١٥٥٢ جامد
– م • مهنا	امرسون	جديد	عساف	عالح	Cr	٥٥٦ ( چامد
– ۾ ٠ ممنا	مبرد	·-2-E	عساف	تادروس	05	۰۵: ۲ جامد
- م • قطان	عطرالميدان	•	قطان	محمود	05	۵۰ ۱ جامد
- ا ٔ هاب	سبيل	جديد	ساهى	عبدو	05	20:1ن•ج•
- س • کرم	. اميرة الشمال	جديدة	ميثاليدس	يسعد	0 - 40	٠٥٠ جامد
- ج ، عیسی	فالنتينو	£	انيس	تاصر	C .	۱۵۱ جامد
۱ - م ۰ دبغی	القاهرة	جديدة	عساف	فئر	24:0	۱۰۵۱ جامد
۱ – طُه خوري	غزالةاليقاع	•	هدار	روجيه	EACD	(ع)ن ج

رُ و ؟ يؤلفان اسطبلا واحدا في الغانيان، كذلك كوه٠

## الشوط الرابع

٤

الساعة ٢٢٣٠ جائزة عين تراز - للفيل التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربح الوزن ٥٠ كيلو للاربع المنوات و٥٣ للمسئة مع حُفض للبونية • الجاكرَّة • • • ٥ ليرة • المسافة • • • • متر ،

۵۰۱ جامد	05	رفعت	ميخاليدس	٠-٤	عاطف	۱ - س • کرم
٠٠٥ و الاتف	07	عبدو	سادى	_	تادر	۲ – ی • عمار
٠خ٠٤	OT	عصام	لبابيدي		. نجيب	٣ - أ • شاتيلا
٨٤٠ و جامد	OT	·	حمودة"	جديد	ريمالفلا	٤ – ۾ ٠ع٠ عيشي
10ء و الباب	OT	يبعز	ميخاليدس	3"	سوسو	٥ – غ آشاتيلا
٥٦ (علىكيفه	0.	تادروس		•-•	المتشود	7 - آ • مطران
١٠٥٤ جامد	0 -	صالح	عساق	جديد	الملتهب	٧ - ١٠ مطران
٠٥٠ چاهد	0.	روجيه	حموده	جديد	سعدمحفوظ	لم −ا، شهاب
۱۰۵۲ جامد	2240	الفرد	شريف		زهرة	٩ – هه فرعون
٠ (٥ ( العاب	2000	جمعة	جان	جديدة	مهيوبة	٠١٠ - ج٠ عيسي
۱،۵۲ جامد	2040	هسن	شريّف .	جديدة	<b>سلیمی</b> ر	11 – م • عراجي

? و لا يؤلفان اسطبلا واهدا في الفانيان.

## الشوط الخامس

جائزة عين الطنزون - للخبل التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربح، الوزن ٥٠ كيلو للاربع السنوات و٥٠

لاريخ السنوات و۲	٠٥ حينو د	تريح ٠ الوزن	ات واحدر ونم	رها اربع سو	- محين امني حو	بعره مین مسرون
			فة ١٣٠٠ متر ٠	و ليرة • آلمسا	ة • المجاكزة • • • • •	للمسنة مع خفض للبوئي
٥٥٠ ڄامد	20	توفيق	حسين		بيبلوس	۱ ~ غازيوشهاب ·
١٥٥٢ ڄامد	05	تاصر	مساعد	_	دياموند	۲ -ع منار
۱:۵۲ جامد	05	جان	هساعد	•	عبيان	
3.2.	05	بيطاز	لبأبيدي	. * \$-2-F	رجائي ُ	ع -م سعود
١٤٤٩ جامد.	0+ .	جمال	لبابيدي	. •	ئور اليرق .	
١٥٥٢ جامد	9 •	يسافق	حموده	٤	غروب	٣ - ح • عيتاني
۶ء۶ن•ج·	٥.	عصام	هدار	5	عفريت	۲ -۱۰ بیطار
1370.31	9 •	محمود	جان جان	•	المرتزق	
١٥٥٤ جآمد	<b>5</b> •	روجيه	هدار	جديد	عبيب فايز	٩ -١٠ عسيلي
٥٥٠ ز.جامد	0 •	تادروس	ميفاليدس	•-7-•	هلالالنصر	١٠ - ) • ميفاليدس
*±**	0 •	عيد	نعمانی	•	مناهر	۱۱ – ع ۰ مکاوي
9336 جامد	0.	فخر	عساف	. <b>5</b> -•	صنديد	۱۶ - م • دبغی
'ż'E		عبده	سامي	•	تاجالنصر	۱۲ – ي ٠ عمار
۸۵۶ (ن٠چ٠	EACO	القرد	شريف	شرود	غزآلةالصحراء	12~ عراجي وابوخضرا
		-				وه ويقلقان ابطنه

٤ و ٥ يۇلغان اسطۇلا ۋاخدا كى العانيان٠ water the hattle

747. 05.001	السوط السادس
جة انثالثة التي عمرها اربع سنوات واكثر • الوزن ٥٠ كيلو للاربع السنوات و٥٥	جائزة كفر نبرخ – لغيل الدر
ل سباق وخفض للبونية • الجائزة ٢٠٠٠ ليرة • المصافة ١٦٠٠ متر •	للمسنة مع بناليته ؟ كيلو عن كا

€0، ان •ج•	30	روجيه	هدار	1-5-1	جبل	۱ ~ج، قازان
١٤٤٩ جامد	0560	جمال	لبابيدي		فردوس	۲ -۱۰ نیهان
3'3'	. 01	ناصر	قطان "	٤	عزو	۲ - ناصر وفریج
يشتغلعنىالشط	05	تادروس	نعماني	£F	ابنهليار	٤ - ع٠ مكاوي
۷۵۶ و چامد	01	عيد	تعماني		ابن رشد	ه - غ٠ مكاوي
05 و جاعد	05	محمود	جان	٤	ڪرز	7 -ج•عیسی
١٤٤٨ جامد	05	-جان	مساعد	2	تورنادو	٧ - ش • مساعد
3'5'		عصام	لبابيدي	٤	هيسور	٨ - ج٠ ازاديان
٧٤٩٠٠	2440	سفد -	هدار "	•	فلة	٩ - طر فوري

٤ و دولفان اسطبار واحدا في الغانيان • .

### الشوط السابع الساعة ع

جائزة مُجدل بعنا - بناليته لفيل الدرجة الثانية • الوزن مشترك ٤٨ كيلو مع بناليته ٢ كيلو عن كل سباق وخفض للبونيه و الجائزة ٧٠٠٠ ليرة المسافة ٢٠٠٠ متر و عائك 321 Clac 30 شريف 1-1-1 1-5--زمانالعز ٢ -م• سعود ٠٥، و جامد 30 جمال لبابيدي 05 بيطار 7-1-5 ِ رئيف 355m . A - 2 بحري ء - ناصروفريج قطان JALY 1 CEY 05 روجيه Y-2-5 بيدر • ٥٥ و چامد 0. اوتوماتيك ۵ - چ ۰ بیطار هدار ----304 1-7-7 فواح نیشان ج • خ • مشکوك عصام 9. لبابيدي ٣ -س ويونان 0. ميخاليدس 2-9-2 ٧ -: ٥٠ عراجيي

شويتي

تادروس

عبدو

EA

&A

۲۵۶ جامد

١٥٥٤ جامد

مرج ، ز - ب ، فرعون

عنيد

۸ -۱۰ سیمونیدس

9 -ش،اعكاب

-		٢و 7 يۇلغان اسطىلا واحدا في الغائيان ،			
2 c 7 . 35	Lul1		الشوط الثاهن		

.-5--

.---

	0
ع بنائيته ٢ كيلو عن كل سباق وخفض	جائزة شانيه • بناليته لفيل الدرجة الثالثة المسنة • الوزن ٥٣ كيلو ه للبونيو • الجائزة • • • ٦ ليرة • المسافة • ١٤٠٠ متر •

٠							•	
	07ء وعلىكيفه	00	ناصر	على	,	ڪئين	- ب فرعون	1
	· ż · z	01	بيطأر	لبابيدي	3	ِ بحار	– م • لبابيدي	1
	ع خ ٠	07.	جمال	لبابيدي	جديد	غازي	– م • سعود	7
	۰ ۱،۵۲ جامد	OT	حسن	شريف	5-7-2	موجآلشط	– هـ• فرعون	ž
	).UI	₩,	. 0			10100	26.6.6.	

٥٥، ١ علىكيفه	0.0	ناصر	علي	•	ڪئين	-ب، فرعون	3
7.7	01	بيطأر	لبابيدي	·£	بحار	- م • لبابيدي	1
***	OT.	جمال	لبابيدي	جديد	عازي	- م · سعود	7
١٠٥٢ جامد	. 07	خسن	شريف	5-5-2	موجآلشط	– هه و غون	2
	61	وديد	حفوده	,-,	مجآهد	- م • ع • عشی	8
ع.ج.	01	تادروس	شويتي	5-5-5	شمالنسيم	- ر ٠ فتال	7
5 5	05	توفيق	حموده	5-5-0	والٰي - '	- ك • حشمة	
۱،۵۳ جاعد			_	جدید ُ	ثُوماً	- ع ٠ م <del>كا</del> وي	A
عَهُ آن ﴿ جِ *	0140	عيد	نعماني			Ç, C	



بهنري ميشو ثم بايلواره

من شعراء السنين الاخيرة في

ساء واليوم نلقى نظرة على رينه

الله أحد أركان الرعيل الكبير من

اء فرنساه وهو حالياء مع سان

م برس وميشو واراغون، بشكل

صر الاحياء • واذا كان سأن جون س نال شعرة بنيله جائزة نوبل،

شمرة رينه شار لا تقل عنه

ة • فكثيرون عندما بـدأ نجـم

عر الفرنسيالمعاصر يأفل قبل

قرن لمحوأ في عطاء شار أمل

سة وتباشير ولادة جديدة، ونحن

جمتنا لا نستبعد أن تتجه جائزة السائل ذات سنة الى هذا الشاعر ذي السائمة الانسانية التراثية، والذي

الى ذلك انطلاقة حامعة في

في المطمّر السوريالي

ي<sub>اما</sub>ولد آرينه شار في 1£ حزيران

المان الأولى وظهرت قصائده للمرة الاولى

النام ١٩٢٤ واقترن اسمه بالحركة

الداها عربالية منذ نشوتها، وعام ۱۹۳۰ أناليدر مشتركاً مع اندريه بروتون الداهول اللسوار، كتاب "خسفت:

الر مال" وإلا أنه لم يملأ مركزه حقاً الا

وم الناء مرحلته على الناء مرحلته

إعة رافى بعد الحرب العالمية الثانية

هره السوريالي الا بأصيله هو: نبل لان الله أنه وهيوية الصورة، والوجد

عنر الهيام الشعري، وكما بغيول

الأأبل الرئيسية التي صار مما نقل

النائم السوريالي الى جسم الشعر وغ ماصر كان الشعر للسورياليين:

ينافأ أنهار دين كهان منهسم علسي عبسر

١٥١١ بير، طريقة عيش اكنر مكتبر مما

المدار وكان المسورياليون ، وكان شار المداريات

ة الله من يحرصنون علني اطبهاء ١٠١٧ منا

تقارهم للادب، أي لاكار

لتامة عشعربة كاست أمروائسةأم

اهما - وكتمرون معهم عادوا ، معد

عية عترة "تدريهم" الأولى في

حركة السوريالية، وصححوا هذا السانوقف ونصالحوا مع الكنابة، وتار

الدة الكتابة أبعد من اقران له

الاستسلام للغنائية، فلعلم شار

لدهشده مين الشعر والغباء إعباء

شعر مادد مكتوبة والشعر بحربة

كالو بن أيشو وبربصر اللذين طلا ممسكيس

المامية واستعب خارج عصره المعنون المامية المام ال

الله المياه الى محارية معرد المحنون الله المياه الى محاريها من الشعر الله المحدد الله الله الله الله الشعر

ج'أ' مورون ولا مقعى لكبه عناه ) وبين ۱۹۱۷ شعر مادد مكتوبة عالث

دركات مسية

ويعول عابلون ببكون أبصا ان

ير ريئه شار هو صد العطاسة،

لنناء متواهميسء لا سرى دليك

منتأ كيل المحسة ، إنيو عكيس

إنى المعنى التغليدي للدطابدء الا

قصائد شار ، وهي القصائد

نثريبة المشبهبورة بأحجاميها

صعيرة، أو ذلك الحمل الحاطفة

موجزة التي لغجتها أشبه بالإمثال

ولمكم و حتى بالملاحظات كما

أسقها الشاعر نفسوه بعده الغصائد

يد (وما أبشع هذه الصَّقَة للتعرا

لكن مادا تصغ ندملا عنها عندما لا

متطبع أن تصف الشعر الذي عين

مبقريء والرديء؟) كل تعريبيد، ان، بنصين خمالص بن منتك

بمعادن فالشعر الحطابي الذي

روانا بيك باحسدي صفتيسه القصوبسين

ج رح التزن في باطنعا توجعا يدنو أحياماً

مرابع التوحد المطابق، ولا عب ولا إنا عاضة، واننا لمصد التعالي المسابعة

إِينَا الْخطابة في طاهرها وفي ظاهره،

من مؤلاء ، لكند رمب في

١٥٠١٤ عُريفة في الكتابة أو الإبداع،

ُ وريائية هاشيا مع الهاشين في حراب والهذبان وأثارة الفضيحة،

\_ هذه المبالغات ولم يحتفظ من

بتنون بيكنون بصنواب رؤيست

ممودة: "أن أعمال شار مي أحدى

الالله 19£7 وكتابه:

چ'چ' ا<sub>گذاند</sub>ده بسنة كتاب:

(Senis demeurent )

(Feuillets d'Hypnost

Le poème pulverisé

الريزان ول الحداثة وأفاقها ولججها

يقلم سراب العارف

> يفترص أند لا بتعاطى لغذ الناطن، لا يخلو من هذه اللَّفَدُ اذَا انْعَمَنَا النظر فيه، والشعر الحديث (بما فيَّد شعرنا اللبناني) الــذي طالمــا اعلنا أنَّه يعتقر الفطابية، لا يكاد يفلو كتاب منه عن معض الحطابية • وَايُ عرابُهُ في ذَلْك؟ اليس الأكثر طَبِيَعيةً في الشعر والتنون كلما أن تسير اكثر داكثر ندو استبعاب كل وسائل التعبيسر نسي تسوارن يفجسر الطاقة الابداعية وسع مُداها ويمد الجسور الى الآحرين أمتن ما تكون? ولكن ما يمنعنا الانطباع أن شعر رينه شار ضد الخطابة هو كونه لا يتكلف فخامة البلاعد إكما نرى عند سان جون برس / ولا براعة البيان (كما عند اراغون) وعلما نعثر هيه على اثر لافراج انشائي يعتمد الصحر

> > بالعركات العمية • أذ يسفسوح مسن

الريف الفرنسي بشمسه السمطة وليلت "شفيتنت التضالبي مين

اللامتقار" ، يقترب هذا الشعر نُحو انّ

يصبحه كائنة ما كانت موصوعاته

مجموعة جواهر، سبب شفافيته،

ولكن ايصا سحب مدفقه من سع

العيساة هي نعاربها العقيقي

المسيق: محموعة حواهر ' من لحم

منتصب راقفآ

أيان الاحتسلال المساري للرميسا

اشترك ريند شار عملا في المفاومة

السرية المسلنة، وتركث شد هده

التجرمة أثارا عميقه لا سرال سنتاعل

هتی فی آهر اشتارد، ای صبی

اليسوم وتتلصص نأبسرات هسند

المنجرَّبَةُ مألوافر مثن الْوَعْنَى عند الشاعر كما منجدد السعادة التشرية

ونائماً واقر في الوعي لها التكُّن

ونها ينب ال بشكل عناشر هده

السعادة وكل شعر ربيد شار عصبود

مصوری رحسل معنصیت واحسات در

متوادة ولكن سكتراسد وسلال

عميقين عد الدعارة زعد الفساد

الروهى وعسد الفاهعيدة ويشبوب

تمردد هدا النشاؤم الدق ستوب كل

من واهد الحقارة والقساد الروهي

والعاهسوة لكست تشاؤه المطبرة

ألاولي: سرخان ما بعقتما الأملُّ:

أمل المضرفات مدوالاعص الامسال

الطزماوي رفيق الشعراء المتبنيين

معما عطسوا في بحر ليل العالم

الاعل يدلاص ألانسان عن طرس

الحمال: عن طربي استماعاتبراءه،

ونحو الوصول الى حياد لا بعزرسك

اق ممال هو هذا الذي سعود الى

مفليص العالم: "الدمال التطلق

في الساعد المطلقد"، كما بعير

ايق برجيم في محدمة المصارات

الني النقاها من ابناح شار نحث

عبوان: Fureur et Mystere والنني

بنصح بالرموع اليما لمراققه نظور

شعر هذا الشاعرة أدا معدر على

القارىء الوصول الي تكبيد عفردة ا

والمحبارات المشار انبعا عدرت عن

دُارِ عَالَيْمَارِ فِي سَلَمَاتُ النَّمَرِ"، ومالطمع بنقى الكتاب عن شار في

سلسان "شبعسراء النبسوير" : دار

اها شار تفسد فيتول عن انحمال:

"ابها المعال ، إبي أدهب تُعَرُفَانسَكُ

في عزلة المبرد • لساسك وردي •

والرسح نلمع عبنسد انمساء تتجوي ا

ويعصى شار من استعاره وعمار

الى استعارة ومجار مع الاقل الاقل

آهن القشميدة أنى هم سرومج الكلمات

الاشد نباعدا في ما ببنماً . الى هد

ترويجها بعصها من مص مطربته

فأدة: بنفتر فس سنتنصا وهب مؤلوء وهب مؤلس استرزائيسال العسماد عداة ودفعه وادرة،

سعمري ملبد المراءة •

فوذ بشعد عبها أن نهرم الانسان ،

والاجتماعي، يبدو منعتقاً من بوتقة في كتابه: La Fontaine narrative يفاظب رينه شار ارثور رامبو قائلا: "حسنا

السياسية، أن الأفاء البشرى الذي

ينتظم شعره موقف انساني شاهل لا

أسعد من التصديث التزمني

فعلت حین رحلت، یا ارثور راهبو! وعماح فير البسطساء •

رامعو! بحن تصفد من الناس تؤمن. ت برمان، سان السعبادة ممكسة

بأبي الشعب فيل أن يتمص مره ادرى تنسيات النددي، كل مدمل بالرداء عنى زعى لعضفة المأساء النشرسد، بدسار متعطبات مس الناس منظاب، ويصارها ، "امعد عنى هده الكأس" لم تكن

بشرق وبدونها كان القداء يكون يلا وهم . أي الأفيمد • يلا حوف ، أي يلا تبدق عال سكول هداء دهسا بلا عمد زلا روح ·

لكانب الشكرك في عدفه تصاورها -لكي تنعفظ من كلام شار الي





العنان حاملا الريشة والملوانة ، ونطره الى من ينظر الى اللوهة ، لي ان الفنان، قبل موتد، اوصى وسائت الدماء من جروح البيران، الصيف، من ١٠ الي ٢١ أيلول:



أفسريدبانا " لونيس موثويل: معرض في اسعانيا

هی شهر آب وبعرکسون شوار عنهساً للعائلات السياهيدة تنفل الروار الأتين من انحاء العالم. في ١٩٧٣. كان المؤسم السباهي الأفصل في استانیا: ۲۵ ملتون سآئح: ای عدد مرادت لما في البلاد بقسما ، والسند الماصد، فأء ٢٥ مليوناً. معطيهم من أوروبا والامتركتين، وللموسم

الكانوليكند. سان برساردو، مسان اعطوسر دبلا فلوريدا، سال بلار-سينزرا دي ناسما . ساسا ماريا ديل كانتراء بنان ديعق. سانتا أباءً بنابقاً

عدد ألسوك المدمل وعلى حيطان المدسد إشارات تكثيره الى الحربد الجديدة ألبى بدأب البلاد تبعم بأها مند وداد الحبرال، عدا الملصفات الهيملان بالمدايات خريران. فيا وهناك عبارات من طرار: "مَلْكَيْد، لَ! دمووتراطيد. تعليما "، "الصريبة الناعة للحرب الشنوعي الإسعاني".

"الحرب الشوعي الاستاني، هو درب المتعالدة الوطيعة · وهدى: "العوصى هي النطام الطبيعي" • زني واصميات المكتميات أسناء غلبت معتوعيذ

لسبين طويليد: شارل باركيس، ماو نسني نوسع ، لزركا ، وعليي الشباشيات أتبلآم رفضت سميا الرقابة وندفق الحممور الاسعابى للتُعبرتُ علتُها: "قَعْرِيدَسانيا (١٩٦١) لتوسيس ستوسسويسيل. "دسّامرون" (۱۹۷۱) بدر باولو باروليسي، "جارس اللبل" (۱۹۷۳) للبليانا كافاني، وغيرها من الإعمال السيفائدة التي كان حسّد فرشكو يحرمها لإسناب سناسته أو أحلاقنذه وثی برشلوند هن نصحه اسانیخ. للهرة الإولسيء مسرتعست لاراسال "مَصْرِدَ الْسِيَارِاتِ" وَيَتَعَلَّمُ أَنَّ يَعَقَلُ الى مدرند شى مؤسم السناء • أهل مدريد. والاستسال احميالات

اهل عدريد بهشرون مديسهم

المعالي. بتعطر أربقاع عدد المساح الى ٢٢ ملتوبا -العديد من شوارع مدريد تحدل امماء هناسي استانينا وادبائهنا: سرفاسس، عنوسا، مسوربلسو، فلسكوب ، مانوبل دي فيلا وعدوم ، رجال التي. رحال الأدب، علوك الماصبي وفيدنسي استناسينا

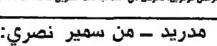
مزمراء بنال لوريدروء الح ازل ها طمئت نی شوارع مدربد

> انتاعر موانعاً مبلاك وشطبان مرات لاند بشره ولو لم بحثه مرات

لَدَى حَرَوْهُمْ مِن الطَّقْوَلُهُ ، لاَ مِمَكُسِم ان بهل بديق درييه دويما بماية" -احن لا بمكنده ليس مهما ان

والإرهاب وكل شعر ربيد شار بيطق بعذا الرفسص، مكنفد ويصفعن وموقفسه متنعما تفامد ببويد صلية لا تندبي

(راجع ص ۹)



المامس والسعسء وسيكون الافعال على معاربات كرة القدم لموست ٧٧ - ۲۸ اصحم عما هو عاده٠ الاكثر دهابا الى السينها

عقد كردائقدم، مشاهده الافلاد هي البرنيد الشعبي في شدريد،

يعشقنون كنرة القندم، السيماء

"ريسال مدريسد" بجيفسل بعيسدد

مصارعة الشران والقنون الجميلة

والاحصاءات لدى معطمه الاوسيسكو تطمر . سنة بلو سندة أن الأستان هم الشعب المعبل على مشاهدة افلام السميماء وتى عدريد وحدها مثة وثلاث وسنون صاله سينماء ثلاث وعشرون منما نحمل لفت "عالات زغی عرادند لفا مسمی کی عاربس صالات الفن والنشريد. اي ابها تقديم الازدأ فبيد. وبقصدها هواه القن السابع في عرارة •

تى مدرىد معطيم الاشيلام السي الاستأميد، وهناك عند من الاعمال الامدركيسان الابطاليسة القرمسيس والبريطانية نعرص تسدها الاعشية وتطبع عليها البرهدة الإستانيد، والشعبة الأكبر هني للافلام الامتركية . وبليها الانتاج المعلى ثم الترسي والابطيالي والاقتلام العربيد لا يوريغ بحارباً لماً ومن مصعة اشهر افايت "مكنيه الإقلام الوطبيد" أسرعا للتعلم المصري عرص تبد عدد دن اعمال بوسف شاهس: علاج ابو بيث، وتعير كتال، ولاتف انعالا من لدى هواه السنما. كما افتم من قبل "أسوع

الاعلام الجرائرية" •

وادا الاستان يقولون تي شيء من العمرة: "أكبر سنمائيناء تويس موبوبل. مِعمَل تي فرنسا ٢٠٠٠ ، فَعَمَ بعضون مكارضوس مساورا وهسوان ماردستم اللديس يعتبرونهمنا أعسم سيمائس دالبآء وبدأت الانتخالات سوموش آلدی در یعود فی انسند المعشد، الی مسقط رأسه لشلم می انتاح البيانيء وفي الساساء كمآ هي آوروما. موجد ألافتهم الخلاعية: نستورد من أسماء العالم ونعتج معنييا ولاساسيا ممرداتها السينمائي الدولي: ممرحان سان سيستان. كال سنة فني نمايت

وَلِم تَكُن نَظَافَةَ أَوْ بَطُولَةً فَي قَتَل يعتفسل مهرجان سان سبستيان حَيْوَانَاتُ مِنْهُكُةُ القُوى • بيوبيله الفضيء بدأ يعلن الاسماء التي تشتيرك فيت لموسف 1977: قديرئس لجنة النعكيم

كل صب لأة قضاء لما قد

سنة ، كل صلاة قضاء لما قبلها •

(٠٠٠) وعن ابي اسحق ابراهيم بن عبد الكريم الطواني قال: خدمت الطلاج عشر سنين وكنت من اقرب الناس اليه ، ومن كثرة ما سمعت الناس يقعون فيه ويقولون انه زنديق توهمت في نفسي فاختبرته • فقلت له يوماً: يا شيخ اريد ان اعلم شيئًا من مذهب الباطن، فقال: باطن الباطل او باطن الدقِّ؟ فبقيت متفكراً فقال: اما باطن الدق فظاهره الشريعة، ومن يحقق في ظاهر الشريعة ينكشف له باطنها: وباطنها المعرفة بالله، واما باطن الباطل فباطنه أقبح من ظاهره، وظاهره اشنع من باعند: فلا تشتفل به ايا بني أذكر " لك شيئاً من تحقيقي في ظاهر الشريعة، ما تمذهبت بمذهب احد من الأيمة جملة وانما اهدت من كلُّ مذهب اصبعه واشده وانا الآن على ذلك · وما صليت صلاة الفرض قط الا اغتسات اولا ثم توضأت لما • وها أنا ابن سبعين سنة وفي خمسين سنة صليت صلاة ألفي

> الدوليَّة وأيطاليا ؛ البولايات المتحدة، كوباء البرازيل: فغزويلا: اليابسان وترنسها اعلىنيت انسهما ستشترك رسمياء ويفام بيوم المكسيك" ويحضر وقد على رأسه مارغاريتا لوبيئز بورتيوه احست الركيسالتكسيكي من الافسلام فسي المُسَابِقَـة: "كَارْأَنونَـا" فليـنـي. "نشيد الانتصار" لماركــو بلوكيــو و"حجم طبيعي" للاسباني برلنغا، واذا مدريد غنية بتحف عمالقة ومن السينمائيين المدعويين السي النقاء: الايطاليان فرسيسكو روزي وعاركو فريرىء والفرنسي فرنسوآ ريشنباخ أحقي فيلها ونائقيا طزيلا حول شخصية بيليه) والالماني وربر هبرزوغ، وغيرهم من التوجيود

السينهائية التي لم تدء السنوات الاخيرة لاعتبارها يسارىة وفى المركس النفافسي لمدينسة مدريد القضم، تضام النظام ال طبوال السنبدة مسترح، رقبص: موسيقسيء مصارض مصاصبرات وغروص وهدا الشمسر "مهرجسان كُنارُ الْمُعرِفِينِ"؛ وَكُنَّ نَيِنُدَّ قَيِلُمٍ: "الموت في السدفية" تقيسكونني: "همىدى وعسراخ" ئىيسرغمىان : "ھيروشيما دمى" لرينيىد، "رريسة الفيازير" لياروليسي، "النشُّ لىرىسۇن. "عَأَيْحَة عَنْي الْمُكْسِيك لايرمشاين. زعيرهه -

ال منبعد

وادا انبزم نيس ندى اساسيا

عاسادور نسى عطمسة مانوليستسز

دومینس او اِل گوردونیس ، فصدا ک

یمدع علاعب العلد ان تمنلی، گل

وفىمدريد . يندأ الموسم عند ننسان

وبعقد ألى أحر أينولُ وفي الشدينة ملعنان. أكبرهما يمكند أحنواء ٢٦

الله شحص. الإصحم في أنعاله بعد

ملعب مكسبكو، وفي المنعب ذي

الهندسة التعنارية المعربية. يحلس

الآلاف شبی استُظبار اتّمانسادورّ ومساعدید، وسکبون الاورکستبرا

المحاسيث عرشت لحنن أتغشاح

الكوريندا • وينقبال فسي مندريند.

"في أسبابياً ؛ الشيء البوسيد

الدئى موعده محندةولا دقبقة تاهير

عصارعة النبسران النسى عشفهسا

الاهد الماصيء حصرت كوربدا

للمرة الاولى، فَعَسَ الدَّصُولُ ٱلْسَي

شيء عطيها وعانسيا مسدد

الْكُورِيدا والعوم: تعندة عما كان من

ومصرت معررة فيران عمورة.

مبهكة نددع الى التلبد وبنهاز

علبها المانآدور زمعازنوه بانحديد

كتب هشري دومونشبرلان: "فسن

المادادور دائموت النظيف الدي يقصى مد على النور" • المانادير الكنير

يقتل ألتور عن اول تعرده سبف

المانادورات الاربعة الدبن نواثوا غسى

العنبية: الإصد القاصي: كاسوا

مهلواسين. وطلب غرباتهم معشى،

المعلب، قال ئى عدمق اسنامى: "

مصارعة ؛ لنيران الحثيثيد" •

المسنن والسيوفء

همنعوالي وموسرلان والهمنهما حمالا في ما كتباء هي "الصراع بين القوم

هيه هو انگوريدا \* •

والدكاء"،

بوم احد في حفلات ''انگوريدا''

بأعمال لمتحف في برشلونة، ولم تصل بعد الى اسبانيا ،

المستشرق لويس ماسينيون (من كتاب "اخبار الملاج")

> وندت شمس بعند الظمير فيي مدريد تعرفت "هياج البعاهيسر الذي كتب عنه ممينّغواي: حشود تصفقي وتصرح ويسكنها أحساسان منناقَّضَانَ: لَهُفةَ لانتصار الماتادور على النُور ولمعة لرؤية قربي النُورُ يعزقان ثوب المصارع المرضع

الفن الاسبانى للعصبور الماضيسة، فمتآحفها تفتّقر اني الفن الحديث: میکاسو، میشرو، دالسی یکادون يكونون غائبيس واذا لسلسفادور دالْتَي عبديد مِنْ الاعمال فيي تيتويراس نسى برشلونسة، فبابلس ىپكاسو غربب• فتي هدريد، لوهتان صغیرتال لند سی رکنمن اسدی المالات في منعف الش العديث: قيل لي: "بيكاسو، نحد، في ملقة، مسقط رأسد" ، وفي ملفة: سالت عن منرل اكسر فناني القرن العشرين ولم يكسن واحسد عسن المسارة؛ ليعرف شيشاً عن مسزل بيكاسو، اهيراً. في مكتبة كبيرة دلوني على الساهة هيت النبت المدي ولد فيد ميكاسو في مهابة القرن الماضي: بغايسة فسى سنسه غزابسىء وعسد المدخل، لوهة عميرة من آلاسطنت، كنب عنبها: "منا ولك مبكاسو"، فقط لا عبدر الساحية ، سحسا العاب زهياط لنرهال وعدل فليسر ماستم ميكاسوء وقى هنشك الندبغة الصغيرد، رسمان هريلان عن اعمال الفيان الإولى •

عال لى صاحب المكتبة مبتسما عنى سحرية: "بنكاسو معمور عي هذا الملد: بيگاسو شيوغي٠٠٠ ، واگد

والاسبوع الماضي، خطت الحكومة الاسبانية خطوات رسمية جديدة ارادة ان تحوز "غرنيكا"، اللوحة ألتي رسمها بيكاسو بعد

قصف المدينة الصغيرة في اثناء الحرب الاهلية، السيُّ متصفُّ الفِّسَ المعاصر فسي نيويورك، في انتظار عودة المريات الجمهورية الى اسبأنيا ، ومن أيام التقى وزير التقافة الاسباني، السيد بيو كبانيملاس وسفيسر الولايات المتحدة في مدريدة السيد ولنز ستابلر، وأعلمه بسأن "الحكومية الاسبانية اعادت الديموقراطية الى البلاد وان الرغبة في حور اللوحة ليست سوى تلبية لارادة الفنان "

في البرادو، من اكبر متاحف اوروباء نم يكن ما يكيف المواء الذى يضبط حبرارة الجبو ونسبة الرطُّوبَة حفاظاً على اللوحات التي تملأ طوابق المتحف، ومن بضعة اسابيع، بدأ العمسل علسى ادفسال الهيوآء المكيف، واقفيل بعيض الصالات، ونقلت ليوهــات الــى المفازن، ولكن، ما يمكن الزائر مشاهدته یکفی لان یبهره صالة فلسكويز العظيم، عسالات لمراهسل غويا الثلاث: اللومسات الشعبيسة، اللوحات الملكية، ومرحلة الانسانية المعدبة الصارفة وال غريكوء وكبار مثل بسوش وبوتيتشلسي وراهايسل، ودورير وغيرهم

والمتدى يستقبسل ملاييسن مسن الزوار السياح، وكذلك هو ملتقى الشباب الاسبانسي • فالاسسان مسن الشعوب الشغوفة بعنونها الجعيلة، وفي كل منزلوفي الاماكن العامة نمخ تتناثر للوحات الاساتذة •

atil sintigo



المعنى المقدس ومثلما تتزاوج هنا كلمآت كانت محكومة بالتباعد والطلاق، يتدد

الشعر بالعالم اندادا يسيطر حضور العظمىه الانسانيسة، حضبور رجاء ملح، عنيد، وصارم، وحازم، في أن يتعلب الجزء الخير في العصر البشريّ على الجّزء الشريرَّ، وفيّ تعبيره عن هذا الرجاء ، بل عن هذا الايمان، يتجنب الشاعر الاطناب والافراط: الا انه لا يتجنب الغنائية : ىل اكثر: انه يضفي على ما يقول هائدٌ من الشغف الدَّالُم الشباب • بل اكثر: أنَّه يعطي كلمته قيمة المعنى المقسدس ولا شسك أن هسده القدسية لا تنسمت فسقط مسن اسلوب الشاعر، بل ، في الاخص، من جُوْهِر شعرة: من تشبثة العروسي بافضل ما في الإنسان فيد السوأ ميا فيدء وبالقابد حماسة النبيل اللغوي - سحسر تتابع العبسارات الانساني ، وفي هذا ينضم رينه شار وتفدرها بعضها من نعض – للتأثير - هذا الشاعر المفعم بالتراجيديا على القارىء • ان في شعر رينه شار اليونانية، وبفسكسر هيسراقلسيط، صورة تسطع ولكن من غير ترثرة ولا ضحيج ومن غير استثمار مرهق لها وبنينشم وهولدرلن - الى قافلة الشعراء المناقبيين الصراعيين • غير ثمة هالة من الصنت تحيط عُصائده • أند لاً يسقط في فـح المـواقـف ومن فرط تحردها اللفطى وتقشفها:

اعوامك النمانية عشر العاصية على صداقة شعراء باريس وسوء نيتهم وغيائميم (٠٠٠) حيناً فيعلبت ببعثرتها لرياح التمرب، بالقائما نحت سكين مقصلتها المبكرة ، كان عمك حق في المتخلى عن جادة الكسالي (٠٠٠) للنوده ندو دديم النمائيم، نصو تصارة العادقيين

مدد الاسطلاقة المترفاة: اسطلاقة التصد والروح، صربة المدفع هده السى نصب فدهما وتقدرده طيء ابماً هده هي حياة الإنسان! لا يمكَّى المرء: لدى حروجه من الطعولة. لا معكند أن بطل معمل قريعه دومها تماند، آذا گانت آلتراکس نعبر مكانها فليلاء فان حممها تعبر دراع الدبيا الكبير وتأنيد بفصائل بعبي ئى ھراھد •

هسما فعلت هبڻ رهلت، يا ارئور

باس معتم

بأسأ ولا ترامعا كاب لحظم صعب

عاجب نسم لا بحون فسمد ويحويه

راميو هدد العبارد: "لا يمكن المرء،

بمرت مثل رامنو، أو أن سنتدر مثل همنعزای، او آن مصن مثل نستشد والطونان أرثوء لنسل المهم كيف يُواددُ هذا الخني ما دمنا في كل المالات برفضه وبرفضت برقبص الشداء، برقص الطليم والدريمية

هنی عددها نعام •

كثيرة هي الدول التي تعتبر في الصف الاول على صعيد كرة القدم : او هي تعتبر نفسها كذلك • وليّس من خبير او معلق رياضي يغمط الدوري الانكليزي حقهء أصعب دوري في أوروبا والأكثر اثارة في العالم • وعن هـذا الـدوري يـدور ولدت الكرة في انكلترا رسمياً

سنة ١٨٧١ – ١٨٧٦ مع مسابقة "كأس انكلترا" ، والفرق التي برزت غلال السنين العشر الأولى من حياة "كأس انكلترا" لم ثكن (الا فريق بلاكبرن روفرز) ، على طراز النوادي التي نعرفها اليوم برغم ولادة بضعةً نواد قبل تلك الفترة مثل نوتس كأونتي وستوك سيتني ونوتنغفام فورست وغيرها • فالفرق النبي تمتعبت بالصواحة والجولة في الدقبة الميكرة كانت

جامعة اوكسفورد والاولد أيتونيانز

(فريق خريجي مدرسة ايتون ) وفريق

المهندسين الملكي ، الى نادي الوندررز السذي اختىفى الان مسن الذَّريطَةُ الكرويَّة ، على أن البداية المقيقية للكرة الانكليزية كانت مع تأسيس الاتماد الانكليزي للفـرق الممترفـة (اقـر الاحتراف سنة ١٨٨٥) بفضل رجــل اسمه وليم ماك غريغوره وتضافر جمود ۱۴ فادیا باتت تعرف باسم "الاعضاء \_ المؤسسين " للاتماد وهركزه الاؤل مدينة برستون، اما النوادي الـ11 المؤسسة للاتحاد "الليغ" فكانت اكرينفتون ستانلي - الذي فرج من الاتعاد - وبرستون

نورث إند وبولتون وندرز وبلاكبرن روفرر وبيرنلي وافرتون (وهي من مُقَاطَعة لانكأشير)، وأستون فيللا ودربسي كاونتسي وستسوك سيستسي وولفرهامبستون ونسدررز وويست بروميتش البيون ونوتس كاونتي منوسط انكلترا \_ (الميدلاندز) وفَى ١٨٩٢ و١٨٩٣ صار العدد ألى المرجة الثانية الدرجة الثانية للبدوري وكان بسيسن أعضائهما المؤسسين ناد من مدينة مانشستر اسمد أردويك افء سيء عرفبعدئذ ماسم مانشستر سيتيء

في موسم ۱۸۸۸ ــ ۲۸۸۹ بدآت البطولة (ولكن مع وجود الدرجة الثانية اتبع نظام ألصعود والهبوط ابتداء من موسم ۱۸۹۲ - ۱۸۹۳) وكان اول بطل لانكلترا فريق برستون نورت إند \_ ذو القمصان البيضاء الشميرة التي اسبغت عليه لبقه "الابيض" او "الزنبيقة البيضاء" ــ وهو فاز بالبطولة في موسم ١٨٨٨ - ١٨٨٩ دون اية هزيمة وكرر فوزه للعرة الثانية والاخيرة في تاريخهالموسمالتالي دوري الدرجية الاولى (تعت هذا ألاسم) افتتح في ١٨٩٢ - ١٨٩٣ بفوز سندرلاند بالبطونة واستمر متوقفا في معطتين فقط: اولی من ۱۹۱۵ حتی ۱۹۱۹ بسبب الصرب العالمية الاولسيء وثانية من ١٩٢٩ حتى ١٩٤٦ بسبب ألحرب العالميسة الثانية والطريسف ان افرتون احرز البطولة في سنتي ١٩٢٥ ١٩٣٩ أي قبيل توقف الدوري في المرتين • . .

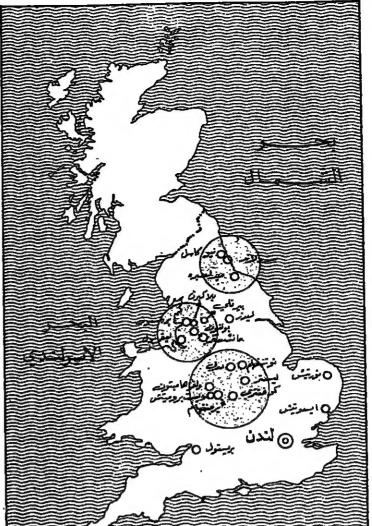
مُنْدُ ١٩٤٦ لم يفلت من شرك السقوط من الدرجة الاولسي آلا نساد واهد فقط الارسنال، وكان اشهر من سقط اخيراً توتنهام هوتسير وتشلسى ومانشستر يونايتد (الذي كَّان الوَّهيـد بيـن الفـرق هنافسـاً غلارسنال على شرف البقياء في الدرجة الاولى بعد اندرب، فهبطً فـــي مـــوســـم ١٩٧٤ \_ ١٩٧٥ وانفرد الارسنال بهذا الشرف) •

جفرافيآء معاقل الكرة الانكليزية معدودة وبرغم مكانية لنيدن فيان منطقة العاصمة لم تكن من المناطق العريقة على صعيد اللعبة ولو كثرت نها الامجاد التي حققتها فرقها العملاقية بعدئيد أاميا المعاقيل الحقيقية فهسى مقاطعسة لانكاشيسر ومنطقة برمنغهام الكبرى (المدينة وانضواهسي) ومنطبقة الشمال الشرقي ه

لانكاشير في شعال غرب انطلترا المعقل الأول " فيها مدينة برستون أول مركز لـ"الليغ "وفيها مدينتا ليفربول ومانشستر أللتيان صارتها الْكَبْرُ وَالْأَعْنِي فِي مَدِنَ الْكُرَةَ \_ رَبِمَا \_ في اوروبا كلما • وفيها ايضاً مدن مفازل القطن والمعالج والمصانع بولتون وبيرنلي وبلاكبرن، ثمم أولدهام وبلاكبول أومما دون المدن الاخرى اهمية تاريفية على الصعيد الكروي) •

منطقة برمنغهام الكباري وما يديط بها ايضاً خرجت فرقاً عميدقة ابرزها على الاطلاق أستون فيللا، فريق مدينة برمنفهام الاعرق، ثم فريتق برمنعهام سيتني منافسه اللدود، ومن ضواحي برمتفهام جاء ويست بروميتش البيون و ولفرهامبتون ونسدررز (العضبوان و وسرد المرد المر تمتد من شمال يوركشير (ميدلسبرة) الى نورثمبرلاند وحوض نمر التاين (نَيوكانس ) مروراً بمقاطعة درام (سندرلاند) • وهذه الفرق الثلاثة، وبضاصة نيوكاسل يونايت وسندرلاند، تعتبر من اعرق فرق انگلتراء الاول احرز البطولة ع مرات والثاني المسرات ولديهمسا شعبيسة جارفة وتنافس تقليدي محلى مرير •

الموسم الجديد ١٩٧٧ ــ ١٩٧٨ هو الم٧ في عمر الدوري الانكليزي: وَهُنَا نَفُسُّح لَقُرُقَ الدُّرُجُةَ الأُولَى الْأُرَّ في أن تتكلم عن نفسها •



فقظ، ولكن يبقى اكبر انجازاته

احرازه كأس حاملسي كسؤوس

اوروبا في نهاية موسمٌ ١٩٧٠ ــ

١٩٢١ اثــر فـــوزه علـــي ريــسال

لديه حالياً مجموعة من النجوم

ملعبه: "ستامفورد بريدج" (۲۰

الواند: قمصان زرقاء غامقة

افضل لاعبيه: "بوتش" ويلكينز

كوفنتري سيتي احد الفرق ذات المشوار القصير

معالدرجة الأولى، صعد من الدرجة

الْتَّانِيةُ سِنةً ١٩٦٧ واستمر يكافح للبقاء في مصاف الكبار، كان مهدداً

بالهبوط فى الموسم الماضي وافلت

الفرق المهددة هذا الموسم ايضاً ع

برغم ادارة ممتازة لديه من المدير

العام جـو مرسـر ومديــر الفريــق

دربي كاونتي

حتى الأن احرز لقب البطولةمرتيين

خلال البضع السنوات الماضية برغم

كونه احد الاعضاء المؤسسين للاتحاد

" كَانْ خَلال الموسم الفائت من رواد

هملية اقترار الاعلانيات التعاريية

ملعبه: "بايسبول غراوند" (٣٩

الوانه: قمصان بيضاء وشسورت

افضل لاعبيـن: لايتــون جايمــس

وكولس تسود وروي ماكسفسارلانسد وتشارلي جورج وكيفن هيكتور .

افرتون

الكبيرين و"الاربعة الكبار" في

لانكاشيسر، وأهد أغضى نوادي انكلتراه واعرق النوادي قاطبة من

حنِث البقاء في الدرجة الاولى، ذلك

انه مع الموسم الجديد يمضي موسمه

احرز البطولة ٧ مرات وجاء ثانيا

7 مرات واحرز الكأس ٢ مرات ومن

صفوفه خرج فريق ليفربول، لديه

هذا الموسم مدير جديد اختطفه من

نيوكاسل يونايند هو غوردون لي،

اما عن فرصته فهناك علامة استفهام

هلعبه: "غوديسون بارك" (٥٦

الوانه: قمصان زرقاء وشـورت

افضل لاعبيه: بروس ريوك

كابتن منتخب اسكوتلندا - ودانكان

ماكنزي ومارتسن دوبسسون وبسوب

لاتشفتورد وميىك لايونسز ومسايسك

ابسويتش تاون

مدير ناجح اسمه الف رامسي (السير

الف رامسي في ما بعد) من عالم

المجهول اللي بطولة الدوري خلال ٤

سنبوات، (فاز بالبطولة مرة

فريق من مدينة صغيرة اطلقه

مقيقية حولها •

الف متفرج).

ابيض وجوارب بيضاءه

الروع في الاولى، وهو رقم قياسي،

اهد فريقي مدينة ليفربول

لتغذية خزينة النوادي •

كعلي غامق وجوارب بيضاء .

وسطهما خطان اسودان •

والجوارب ،

(الليغ) ،

الف متفرج).

به من ضربات العظ لكنم احد

وشورت ازرق غامق وجوارب بيضاء •

وستيف فينيستون ودايفيد هاي.

الصاعدين ولا يتوقع ان يكون في

عداد الفرق المنافسة على البطولة:

الف متفرج)۔

الارسنال ابرز نوادي لندن، بدأ عهده في الدرجةُ الأولى في موسم ١٩٠٣ \_ 19.5 ويعتبر احد الاغنى والاقوى في نوادي أنكلترا، احرز بطولة الدوري ٨ مرات وحقق سنة ١٩٧٠ "الدوبسل"، اي بطولسة السدوري والكأس الرابع مرة في تاريخ الكرة الانگليزيــة • يَديــره حَاليــا لاعبــه السابق تيري نيلَ · ملعبد: "هايـبـري": (٦٠ الــف

متفرج) ، الواند: قمصان همراء ذات اكمام بيضاء ء شــورت ابيــض وهــوارب حمراء ذات خط ابيض في اعلاها • أفضل لاعبيه: مالكولم ماكدونالد (هداف انكلترا) الاول و ليام برادي

وفرانك ستابلتون وويلي يونغ وبات رايس وبات جينينغز • استون فيللا احد الفرق المرشحة للفوز ببطولة الدورى هذاً الموسم، من مدينة برمنعهام ، وهو من النوادي العريقة ذات الامكانات الضفعة، لديه حالياً احد افضل مديري المفرق في انكلترا ، رود سوندرز • ومخططه هذا الموسم بُ في أصراًر كُلي \_ الفوز باللّقب للمرة السابعة، ذلك ان فيلا احرز البطولة 7 مرات حتى الآن، ولديه

افضلُ سجل الكؤوسُ فأز بكاس انكلترا لأمرات وكاس الاتصاد الانكليزي ٣ مرات ٠ منعبه: "فيللا بارك" (اكثر من ٦٠ الف متفرج) •

الواند: قميسص نبيسذي واكمسال زرقاء سماوية، شورت ابيض وجوارب زرقاء سماوية في اعلاها خطان نبيذي وابيض

افضل لاعبيه: أندي غراي وكيني ماكنسوت وجسون ديمسان ودنيسس هورتيمر وبريان ليتل ولايتون فيليب وفرانك كارودوس،

برمنفهام سيتي فريق مدينة برمنفهام إلثاني، وكان يعرف قبلا باسم "سمول هيت • ليس من الفرق المعروفة بفعانيتها بين الفرق الانكليزية، مستواه متذبذب ومراكزه غالبا في وسط القائمة او في نصفها الاسفل . اشتهر ماضياً بانسه قدمالسي المنتخب أفضل حارسين للمرمى همآ هاري هيبز وجيل ميريك • حالياً يقدم افضُّ تشكيلُهُ لدمنذ سنوات بعيدة • لم يسبق له الفوز بالبطولة .

ملعبد: "سانت اندروز" (٥٢ الف متفرج) ٠ الوانه: قعيص زرقاء، شورت ابيض وجوارب بيضاء ٠ افضل لاعبيه: تريفور فرانسيس وتوني تاورز وتيري هيبيت وجو غالاهر وجون كونولي •

بريستول سيتي في الدرجية الأوليي للموسم الثاني منذ ٢٠ سنة٠ احد اضعف الفرق المتنافسة ، همه الهروب من منطقة الخطر، راجيا ان ينْجح في دُلك حتى لو في آخر ايام الدوري، كما حدث معم الموسم

الماضيّ. امكاناته عادية ولديه الآن بضعة لاعبين من ذوي الخبرة والفن يعتمد عليهم للبقاء في مصاف الكبار ، الم يسبق له الفوز بالبطولة. ملعبه: "اشتون غايت" (٤٠ الف

متفرج) • الواند. ففصان حميراء وشيورت ابيض وجوارب ممراء • افضل لاعبيه: نورمان هنتر وبيتر كورماك وكريس غارلاند

تشلسي فريق لندن الغربية الانيق العائد بعد نكسة الى الدرجة الاولى . احرز بطولة الدوري مرة واحدة

منعبه: "بورتمان رود" (اكثر قليلا من 70 الف متفرج) .

الوانه: قمصان زرقاء وشورت افضل لاعبيه: بريان تالبوت وألان هنتر وكيفن بيتي •

تركه ريفي ليدير منتخب انكلترا ، لكنه في اي حال فريق لا يستهان

ملعيه : "الند رود" (١٨٨ الف الوانه: زي ابيض كامل او زي

ليستر سيتي فريق يجيــد الاقــامــة فــي وسط الاستهتار به •

تحتاج الی مستوی ثابت، وَهذا ما ينقصه تماما • لم يسبق له الفوز بالبطولة لكنه فاز بكأس الاتحاد الانكليزي للفرق المحترفةسنة ١٩٣٤ . ,

ليفربول العالم الآن ليفربول مرشح للفوز بالبطولة مرة ثالثة تالية ولديه كل

الفريق): كَلْيَمْتُس، جونز، نيل، كنيدي، و • • • أَلُم نَقُلُ فُرِيْقَ كَأُمَلِ؟

جدياً عنى البطولة •

النادرة • وخلف ألادارة الذكية والغزينة الغنية • اذن الفرصة كبيرة هُذَا الْمُوسِمِ امَامِ الْسَيْتِي • ملعبد: "ماين رود" (٥٢:٥٠٠

اهد اقوى الفرق في البضعـة المواسم الماضية رغم ضألة امكاناته الماَّديةُ ، بفضل َّحكَّمة مديــره بوبــي روبسون أحد افضل المديرين في

ليدز يونايتد الفريق الكبير الذي صنعه دون ريفي فَبَات "بعبع النّوادي" طوال عُشرٌ سنين (احرزُ خلالها البطولة مرتین)، وسرعان ما انتکس عندما حاليا لا يشكل ليدز قوة ضاربة من شأنها التهديد جديا بخطف البطولة ،

متفرج)، اصفر كامل •

افضل لاعبيه : طوني كوري وجو جوردان وغـوردون ماكويـن وبـول مايدني والان كلارك وادي غراي ،

القَائَمَةَ ، غير طموح وفي الوقت ذاته مشاكس لا يمكن تجاهله او ليستر اليوم تحت ادارة جديدة يقودهنا نجمت السنابيق فبرانيك ماكلنتوك وامامه معركة دوري عنيفة

ملعبه: "فيلبرت ستريت" (62

الف متفرج). الوانه: قمصان زرقاء وشـورت ابيض وجوارب بيضاء , افضل لاعبيـه: سنيـف ويتـوارت وفرانك وورتينفتون وكيت ويللسر

ودنيس روف وستيف ايرل . اهـد عملاقـي مدينـة ليفربـول و"الاربعة الكبار" فـي لانكاشيـر، فُريق أسطوري جبار قوي في كل زاوية من زواياه وفي كل حركة من مركات لاعبيه· انه في اختصار الفريق الكامل المتكامل ويكفي القول انه صاحب الرقم القياسي لمرأت الفوز بالبطولة (١٠ مرات)، وبطل اوروبا الماني واحد اقوى فرق

متفرج). الوانه: زي اهمر كامل افضل لأعبيه: (كل اعضاء

ما يبرر هذا الاعتقاد ،

وهسورت ابيسض وجسوارب زرقساء افْضَل لاعبيه: مايك تشانون

يطمح الى البطولة وعلى اي حال لم يسبقله اناحرز اللقـبوان كانفـي

أغلب الاوقات من الفرق الجذابة

ملعبه: "سيتى غراوند" (٤٩ الف

الْوَانَهُ: قَمْصَانَ حَمْـراء وشـورت

افضل لاعبيـه: طونــي وودكــوك

وجون ميدنتون ولاري لويد وايان

كوينز بارك رينجرز

موسمه الفامس في الدرجة الاولى فقط برغم كونه كاد يفوز بالبطولة

في الموسم قبل الماضي لولا أن

انتزعها منه ليفربول بفارق نقطة ا

شعبيتم محدودة نسبيا وهبو السى

جانب الارسنال وتوتنهام وتشلسي

الموسم المقبل لن يكون باسمأ

الوائد: قمصان مقلمة بالعرض

افضل لاعبيه: ستان بولز ودون

غيننز وجيبري فرانسيس ودايبف

ويست بروميتش البيون

الغربية ، وأحد النوادي العريقة ذات

السمعة والمستوى سبق لم ان اهرو

بطولة الدوري مرة واحدة لكنه احرز

الكأس ٥ مرات، (وهو عضو -

مسيرته في الموسم الماضي كانت

رائعة تحت أشراف مديره السابق

جولي جايلز • واليوم ، بعد استقالة

جايلز تبدو المالة فلقة ومضطربة ء

ولذا لا يمكن التكمن بوضعم هذا

ملعبه: الـ هاوتورنز " اكثر من ٥٠

الوانه: قمصان مقلمة بالطول

أفضل لاعبيه: نوري كانينفهام

وبادى ماليغان ولين كانتيللو وديفيد

ويستهام يونايتد

من نسوادي شيرق لنسدن عيرف الامبساد متأفيرة وبسدات مسيرت

تعظى بالنجاح الحقيقي بعد ١٩٥٨٠

فاعرز كاس أنكلترا سنة ١٩٦٤ ثم

احرز كأس حملة كؤوس اوروبا وقدم

السي المنتخب الانكليسزي الفائسز

بكأس العالم سنة ١٩٣٦ ثلاثية من

أبرز لاعبياء: الكابتان بوبي ماور

ومارتن بيترز وجيف هيرست، ثم كرر

فوزه بالكاس في سنة ١٩٧٥ ووصلُ الى نهائسي كاس الكاؤوس سنة

كل هذا دون ان يفوز بالبطولة

ملعبه: "أبتون بارك" (اكثر قليلا

الوانه: قمصان نبيذية واكمام

أفضل لاعبيه: تريفور بروكينغ

وكيفن لسوك ومارفس داي وبسيلسي

ولفر هامبتون وندررز

غواحي برمنغهام الغربية واحد فرق

الكُرة الانكليزية العريقة، اشتَهُر

مرات و لت به القدم في موسم

١٩٧٥ - ١٩٧٦ فمبط الى الدرجة

الثانية وعاد دون اي تغيير في

لاعبي الفريق مؤكداً انَّ السقوط كانَّ

رُنْـةً قَـدم لا اكثـر • فَـريــق زافـر

بالمواهب والكفاءات، حتى الآن من

غير المرشدين للبطولة، ربعا عليه

ملعبه: "مولينيو" (اكثر من ٥٢

الوانه، قمصان ذهبية وشورت

أَفْضَلُ لَاعْبِيهِ: جون ريتشاردز وكين

دهنا قائمة أسماء الفرق المائزة

بطولة الدوري الانكليزي متى الآن:

هيبيت وألان سندرلاند وجون ماكال

وفرانك مونرو والان سندرلاند

1 - ليفربول ١٠ مرات

٤ – مانشستر يونايتد ٧

٧ - نيوكاسل يونايتد ٤

٨ - شفيلد ونسداي ع

٩ - هدرسفيلد تاون ٢

۱۱ – بلاکبره روفرز ۲

اً / مانشستر سيتي ٢

۱۷ – برستون نورت اند ۲

۱۸ – توتنهام هوتسبر ۲

۲۰ – شفیلد یونایند ۱

۲۱ – ابسویتش تاون ۱

۲۶ - ويست بروميتش البيــو<u>ن</u> ۱

- ۱۲ – دربي کاونتي ۲

10 – ليدز يونايند ؟

۱۳ – بورتسموت ۲

١٩ – تخلسي ١

١٢ – بيرنگي ٢

١٠ – ولفر هامبتون وندررز ٣

٥ - آستون فيللا ٣

٦ - سندرلاند ٦

؟ - الارستال ٨

٣ - افرتون ٧

الانتظار لموسم ١٩٧٨ - ١٩٧٩.

الق متفرج).

أسود وجوارب ذهبية ،

أحرز البطولة ٣ مرات والكأس ٤

بلقبه الغالب "الولفز"،

من مدينسة ولفسر هامبتسون فسي

زرقاء سماوية مسع شسورت ابيسض

وهو حاليا بعيد جداً عن المنافسة .

بالكملي والابيض وشورت ابيض

من احدى ضواحي مدينة برمنفهام

بالازرق والابيض، شبورت ابييض

على الأرجح له • ملعبه: "لوفتس رود" (٣٧ الف

من فرق العاصمة لمندن، يبدأ

المحتمدة٠

متفرج)،

يبدو متواضعاً •

وجوارب بيضاء.

مؤسس لليغ) •

الموسم •

· 19 77

هن ٢٤ الف متفرج).

وجوارب بيضاء •

جينينفره

الف متفرج).

وجوارب بيضاء .

گروس وطوني براون •

كليمنت وأيأن جيلارد .

متفرج).

ابيض وجوارب همراء .

ودنيس تيوارت ودايت واتسون وويلي دوناكي وبريان كيد . مانشستر يونايتد الفريق الاكثر شعبية في انكلترا واهد الأكثر شعبية في العالم، فريق

مَن المستحيل تقدير مواهب افراده وادائهم فريقاء من اغنى الفرق واقواها لكنه جواد من الخطورة المراهنة عليه رغم كونه ذاق البطولة ٧ مرات وكاد يحصل عليها اكثر • انه الانكليزي الآخر - مع ليفربول - الذي احرز كأس أوروبا • ملعبه: "اولد ترافورد" (۱۲۱ الف

متفرج). الوانه: قمصان حمسراء وشسورت ابيض وجوارب سوداء أعلاها ابيض

افضَل لاعبيه: سامي ماكيلروي وبريان غرينهوف وجيمي غرينهوف وستبوارت بيرسون وتوماكاري وغوردون هيل ٠ ميدلسبره

من فيسرق شميال ه انكنترا وهو الوحيد بيسن ثلاثيها (نيوكاسل - سندرلاند-ميدلسبره) الذي لم يحرز البطولة اية حرة • قاده جاكي تشارلتون إلى الدرجة الاولى واستقر دون أن يتحرك في وسط القائمة، وضعه غامض وتنقصه الكفايات الفردية اللماحة لكنه فريق مجتهد،

الوانه: زي اهمر كامل مع خط ابيض عريض على الصدر افضل لاعبيه: ويلسي مسادرن، ستوارت بوم، تيري كوبَر ودايفيد

ملعبه: "أيرسوم بارك" (٤٢ الف

نيوكاسل يونايتد اهد اعسرق فسرق أنكلتسرا علسي الاطلاق تعرض مستواه للتذبذب في السَّنوات الأخيرة ، ونجح الموسم الْمَاضِي خَارِجاً بِنْتِيجِةَ طَيِبَةٌ آمِنْتِ لَهُ اللعب في كأس الاتحاد الاوروبي • احرز البطولة 2 مرات وهو من فرق الكووس الناجهدة والا ان الموسم المقبل أن يكون سهلا عليه بحسب توقعات الخبراء ، ملعبه:"سانت جايمس" (٥٦ الف

متفرج), الوَّاند: قمصان مقلمـة بالطـول بالاسود والابيض والشورت الاسود والجوارب البيضاء ، افضل لاعبيد: ميكي بيرنز وتومي كرايغ وتوسي كاسيدي وآلان كنيدي وايرفنغ ناتراس

نوريتش سيتى لولا رجل اسمه جون بوّند لما كان نوريتش هنا يعرف بنفسه، فهو فسريسق قليسل المضبسرة هسزيسل الانجازآت لكن وجود جون بوند وراء

متفرج). الواند: قعصان صفراء وشورت اخضر وجوارب صفراء افضل لاعبيه: هارتن بيترز وفيف

عاد ألى الدرجة الاولى فريق "غابة شيروود" حيث كانت سهام روین هود تتطایر ه توتنفهام الجديد يديره هدا

غوردون ميلن: ولم يسبق له الفوز مكتب الادارة وعلى أرض الملعب ملعبه: "هايفيلد رود" (٤٧ الف طومسون، هیوز، دانفلیش، کایس، أمن بقاءه لعوسم آخر مع الكبار، فيركلاف، كالأغان، توشاك، هايواي فى النوسم الدقبل سيكسون الواند: قمصان زرقاء فاتحة ذات التعدي الكبير خصوصا أن عارتن خطيت ابيضيت (بسالطسول) في بيترز آفذ يشيخ · بيترز آفذ يشيخ · ملعبه:"كارو رود" (٤٨ الث هانشستر سیتی احد قطبی مانشستر و "الاربعة وكمذلك السوان الشسورت، الكبار" في لانكاشير (مع مانشستر يونايتد وليفربول وافرتون) لكنه افضل لاعبيه: تومى هتشيسون اقلهم فوزأ بالبطولة، فاز بها مرتين وأيان والاس وتيري يورات وستيف فقط حالياً وهو احد اقوى فرق انكلتراء يعتبر معاستون فيللا بازبي وكوئر سوئيفان وكيفن ريفز -وليفربول خيول الرهان المتنافسة نوتنغهام فوريست فريق لا يمكّن التكمنّ بنتائجه، تارة في السماء وتارةفي الحضيض •

فريقته مشتصون بالكنفاءات

الموسم بريان كلاف المدير الاكثر شعبية في انكلترا، فوريست لن



ستانلي ماتيوز (بلاكبول، الى اليسار) في مباراة نمائي كأس ١٩٥٥ ضد بولتون وندررز ،

### بقلم نبيل ابومراد

حذاء سميكا يحدث طقطقة عند

المشيء يداه خلف ظهره بينما

يطأطىء رأسه صوب الارض٠

ثم ينظر خواليه في قرف

الرجـل: (ينظـر الـي السـقـف

ويصرخ) هاي٠٠٠ (يسمع صدى

الصوت يستجاوب في ارجاء

المنزل ٠٠٠) ، كيف يمكن ان

يتركوني وهدي؟ كيف يمكن ان

يَّذُهُبُ أَلْنَاسُ ويَتركوني هنا وحدي؟

اند لشيء رهيب ان يَبقى الانسآن

وهيدا هُكذاء (صمت) كنت اتمنى

دائما ان ابقى وحدى، ولكن ليس

كل هذا الوقت، برغم أني أحب الوحدة ضجرت، ما اثقل الضجر،

ضمرت لو تركوا لي ورق اللعب

على الاقل (يفتش في بطء عن

شيء ما) لم يتركوا شيئاً • اخذوا كلُّ

شيء (يسعب من جيبه جزرة ويروح

يلتّهمها ثم يجلس في ركن الفرفة ،

يواصل قضم الجزرة دون ان يقول

شيئا فيأكل النصف ويخبيء النصف

يحاول أن يستريح • بعد فترة صمت )

ترى مانا يفعلون هم الان؟ يقولون

مشغولسون و دائمها مستفولسون

(يصمت و يبحلق في المجمول ، يرى

نبابة تقطع عليه شروده فيتابعها

بنظره ثم يضَّربها) • هاي • ذبابقها

ها ها • اصبيها • لا تزال حية (يقترب

منها منبطحًا ويحاول مداعبتها) حية

ترزق٠ ها ها ها ۱ انك بين يدي

الأنَّ القيت القبض عليك ، كدتُّ

تعطین علی • ها ۽ علی انفـي علــی

وجهي ام على انني، همأنا ها، لمانا، ساحاكماك محاكماة عادلاة

واحكم عليك بالقتل.كيف تريدين ان

تموتي ها • دعسا - خنقا - سحلا؟

ها ها ه نكن قلبي لا يقوى على

قتلك ايتها النباسة الصغيرة،

سابقيك حية، انا وحدي هنا وانت

وحدك، تعالى نتسلى هم؟ • (يجلس

يتذكر) ولكن لماذا تركوني وهدي؟٠

(يقف) كيف للعالم أن يتركني

وُحَدي هنا؟ (يجلس ا ، بدأت أشعر

بالرهبة في هذا المكان، لاول مرة

اشعر بالخوف هنا، اريد ان انام،

(يتثاءب، ثم ينهض فصاة مصرولا

ويدخل الى مكان ماء ثم يخرج بعد

برهة وهـو يبكـل ازرار بنطلـونـه

ويتصفح باليد الاخرى مجلة قديمة لا

يلبث أن يرميها مسرعا عندما يقفز

منها صرصور ٠٠٠) ، صرصور ٠٠٠ ابن

الكلب (يدعمه، ثم يعود الى مكانه

ويجلس في صمت ساهيا • يخلع فردة

حذائمه يتقصها، يدقها على

الارض ويضعها في جانبه، ثم يخلع

التأنية ويضعها على الجانب الاخرة

الله ويسمد ويلاعب أصابع رجليه في مواجمة الجمهور مع شيء من الطفولية، ثم

يأخذ يغنى بصوت خافت اجشاغنية

مًا ، يتثاءب ، ويعاول ان ينام ولكن

على شكل غَيْر مريح وعيناه

ويصرخ ٠٠٠) هاي، افعي افعي، ليليليلي، افعي في المنزل برررر اريد ان اهرب دخيلكم، افتحوا لي

(يُضرب على الباب، يقفز الى احد

الْشَبِابِيك وينادي الْجيران) • يا ناس

يا عالم دخيلكم، لا احد يرد، لا احد

يجيب، حسنا، دفلت هنا هنا،

ساقتلها بيدي، أصبري أيتها الافعى

اللعينة (يدهب فيتناول مكنسة ذات

عصاة طويلة ويأتي ثم ينتبه الى انه

حاف فيعود الى احدى الزوايا وينتعل

جزمة قديمة فضفاضة ويفتش عن

الْاَفْعَى خَاتُفًا } • اين انت؟ • ها اين •

دخلت هنا، أنا رأيتها (يفتش) ها

هي ها.هي٠ (يضربها بالمكنسة في

هلع فظيع ولكن لا يصيبها) • خذي

خذى لم تمت، دخلت هنا، ها ها

ها، سوف نری، الی این ستنهبین

(يزيح شيئًا أَخْر فلا يجدها، يقلب

بعض الاغراض، فلا يجدها ايضا)

ترى الى اين ذهبت؟ (يمسح عرقه

م بكمه ويجلس ليستريح وهو يلمات ،

واشمئزاز • وبعد فترة صمت) •

المشهد الاول كان يجب الا يتركوني وحسدى هنها، انا جائع (يفتش في جيوبه وينرج (المشهد لبيت قديم مهجور، النصف الباقي من الجزرة ويبرأ يقضمه وهو يلهث تمر فترة وهو لیس فیه اثاث سوی کرسی يعدق في المكان الذي يعتقد الوفعي وبعض الاشياء المتروكة ونكاد مُختبئة فيه٠٠٠ ينطفيء النور-)، نرى خيوط العنكبوت في احدى (ينتهى المشهد الإول) الزوايا ، نرى رجلا متوسط العمر على وجمعه ملامح السأم المشهد الثاني والضجرى مشعث الشعرى ينتعل

يعود الضوء بطيئاً؛ الرجل جالس ولا حراك، عبناه جامدتانر بعد فترة نسمع وقع اقدام وحرتقة غريبة)

الرجل: من هناك ؛ اللص: (يدخل وهو ملثم يرتدي ثياباً سوداء )انا • الرَّجَل: من يعني أنا؟ (دون أن ينظر اللص: انا • تستطيع ان تقول لص

اذا شلت • الرجل: وماذا جلت تفعل هنا؟ اللص: اسرق طبعاً • الرجل: وكيف دخلت؟

اللص: من البابط... الرجل: (ينظر اليد في سرعة) من

الباب؟ اللص: اجل • الرجل: (يقتسرب منده ويقيف في مواجهته تماماً يبحلق فيه عن كثب) ادُن يجب أن تكون لصا ولا شي،

اللص: هه ٠ الرجل: قلت جلت لتسرق، (يهز رأسم) فتش فاذا وجدت شيئاً ففذه، اللص: حسناً ، (يبدأ بالتفتيش وبعد فترة) معلك هلقٌ لا شيء ملناً، سبقوني ((مامساً) قل لي مانا تفعل

انت هنا ؟ • • • كنت اعتقد ان المنزل خال٠ الرجل: (مشيراً باصبعه الى مكان

معین) هش۰ اللص: عم تبدت؟ الرجل: هش • (ينظر اليه عبدلقا ويقول وكأنه يوجه الكيلام السه افعی . . . اللص: (يضعك ضحكة هستبرية)

وهل تخاف من الافمي؟ الرجل: هه ٠٠٠ كلا ٠٠٠ من قال لك اخاف هنها • أنا انتظرها أريد أن الهو قليلا •

اللصّ: أَذَنَ لِسِتَ فِي حَاجَةَ اليَّ \*\*\* الوداع (يحاول الخروّج) الرجل: اسمع ٠٠٠ قل نهم نيأتوا

اللَّصُ: (يقهق م قهقه مستيرية

غجرت •

ويختفي) •

الرجل: (يتقدم في بطء، يركع يبحلق في مكان معين يتكلم همساً) ، اين انت ، ، ، اين انت ، يا الله بدأت أمل من هذه اللعبة • لا تخافي أخرجي • آريد أن أتسلى معك فقط أ (فترة صبت تطول قلبلا) ويبدو وكأنه بدأ يفقد الامل في العثور عليهاء وفجآة يصرح بصرت هائل ويقفز على الافعى التي تكون ظهرت في هذه اللعظة) ها هي، ها هـي (يصاول القبـض عليـما) تعالي٠٠٠ هاهاها قبضت عليك (يقبضُ عليها بكنتا يديه ويثدنا الى صدره كي لا تفلت مند زيروح معما في عراك وحشي) ما ما الى این؟ لنّ تفلّتیمنّی ها ها ها (ضبك جنونی) لن اقتلك لا تخافی،،، لا تخافي ٥٠٠٠ ونكن لن ادعك تفلتين من يدي • لن اقتلك صديقيني • اننا نتسلى انك تحاولين عضي هاه ١ ١٩ ها ها • ولكن لماذا ها؟ اسمعي قلب لك لن اقتلك • دعينا ناعب قليلًا • أنا احبك اريد ان العب معك، للد ضجرت هناً وحدى، استعى، ان اؤذيك انا احبك، اي اي، (تعفه) عضضتني يا لعينة قتلتني، هه:

الى احدى الزوايا حيث بتقوقع على نفسه ويموت) • (انتهی)

(يضعها على الأرض ويبسك فرنة

حذائه باليد الافرى وينقض عليها

يضربها في جنون وهستيرياً) فذي

خذي خذي مه، هه، (بعد ضربات

عدة تموت الافعى، بينما يبقى 64

برهة يلهبث مشدوههاء ويتحصص

مكان اللدغة، ثم يمحب نفسه جرا

التعريف: تقدو "الصورة المرئية":

غلى ممرح الواقع، الذلك العلاقات التي "تذرحها" في المعنى

المسردي لمصطلح الاخراج -اما فرويد وماركس (٢)، فهما

يوافقان على هذا الوضع لعفهوم

الذات عند يكان، ويمضيان الى توضيح الافراج المسركي للذات، "فيريان" ان تلك العلاقات العامة

اللاشفعيمة تنفيذ السي الطفيل، وتتغلغل في كيانه، حتى يتشبع

ها. عن طريق والديد واقاربه:

وكلاء واقع المُجتمعُ عندد، حتى أن الطفل حين ينب ويكبر "يفال" تلك العلاقات زاتم. بـل انهما ذاتـــه

وعازا هناك مد اصبحت العلاقات

الاجتناعية السائدة ذاته ودوافعه

واهدافه بالدات، فذلك هو الامر

ألاهم فلو تعرضت تلك العلاقات

المستبطنة الى أي اعتداء او خرق

لتدول بعداالاعتداء او الخرق الى

"مفهوم" الاعتداء او النددي للدات

المتشعبة بماء حتى أن الدأت تهب

للدفاع عنها زالاستمانة في سبيلها •

المفهوم للذات وقواها المحركة،

الى تحديد معنى الذات القومية

بجذورها التي هي محصلة عادات

وتقاليد وطقوس وتطلعات مشتركة

وْمِنُوارِنْــةُ تَارِبِخْيــاً ؛ تولدهــا تلــك

العادقات الاجتماعية التي يفرزها

نمط فياص من الانتاج المادي

والفكري، فاين هي ذاتنا العربية

القومية القدد، من وجهة النظر

وعدرماتد ايضاً •

ســؤال لــم متاذيــره ومفاوفــه

ولو اردنا عقل ذاننا وتعقيلها.

وجب علينا المتصدى لهذا السؤال تصدياً واعياً وتعليلياً • يقول جان

بول سارترء فسى معسرض تقديمسه

لْكُتَّابِ غُرَّانِتِـزَ فَانَــدِنَّ، "معذَبــي الارض" : "منذ زمن غير معيد كان

سكُنان الارض ملباريين، منهم

فمسمئة عليون من البشرد وملياً،

وفمسملة علينون مس السكار

الاصلبين، فالأولون بملكون الكلمة.

والآميرون يستعيرونها ، وكانت

الدقيقة، في المستعمرات، تبدو عارية، وكانت عزاصم البسلاد

المستعمرة، (بكسر الميم النانية):

تؤثرها مكسوة، وكان على السكان

الاصليين ان يحبوا هذه العواصم

وشرعت المخددة الاوروبية تصنع

صفوة من انسكان الأصليين وتعشو

افواًهُمُم باشياء ومعان رُنانَة ثمَّ تردهم الى ديارمم وقد زيفوا " •

هناك اناساً هنا اخرجوا عن عنا

علاقاتهم المادية والفكرية، ووضعوا

او زج بهم في اجواً علاقات اجتماعية عربية، حتى تشبعوا

وبما ان هذه الصفوة صارت، في

بلادُهَا: ألَّى مثابة الضَّعير الاعلى. فانها راحت تفرض مثلها وقيمها:

غير النابعة من علاقاتها الاجتماعية:

بها دتى النماع، واعيدوا

من كلمات سارتر نفهم ونعقل ان

الاوروبية كما يدبون معانهم

ها نحن: اذن، مسوقون بعد هذا

وشفصيتد بالذات

الاصلية تعارضا يقودنا تاليأه الى

الاحساس بالتخاذل والانحطاط امام

المنجزات والمعطيات والاختراعات

الغربية التى تشتهيها ذواتنا وهي

غير فادرة على صناعتها او الحصول عليها، حتى اذا تم لنا اشباع تلك

الشهوات عمقنا تذلفنا وازدادت

تبعيننا الفكرية مرالنفسية والاجتماعية مالاقتصادية للمدول

المتقدمة وتراكم احساسنا بصغرناً وضألتنا "امامهم" امام الغرب،

ثالثاً: \_ واخيراً على المستوى الاقتصادي ينفتح المجال لعناقشة الصول مسألة العرض والطلب •

فالنظرية الاقتصادية الرأسمالية

تقدم الطّلب على العرض،أي أن

الطلب يخلق العرض وهي النظرية

التي قال بها جون كينز (٧) ، بينما

نحنَّ، في واقَعنا المَفْرج مسرحياً واوروبياً، نشاهد ما يناقض هذه

النظرية وينفيها واستماء

فالمعروضات الغربية من منجزات

عناعية، سيارات، طائرات،

ومنجزات فنيسة، سينمسا، راديسو،

تلفزيون، ومنجزات ذمنيذ، فلسفات

وجودية ، برغماتية وضعية ، وروايات

سورياليـــة، عبثيــة: جميــع هـــذه

الاوروبية العربية تخلق في انفسنا

شهوات لامتلاكها،وفي كلمة: ان العرض، عرض البضاعات المادية

والذُّهنية والُفنية، يخلــق الطلــبُ ويقولبه، بل ان العرض بشكل الذات

ودوافعها وبواعثهاء وهذا ما نعنيد

عُندُها نَقَررُ أَن المستوَّى الاقتصاديُّ هو المرجع الاخير للتطور الناريخي •

ظاهرا لم يكونوا يتوقعون ان

على اراض سهلة وأثلام متقنة

اقترب الاكثر فصاعة، ثم أخر مثله مقتلع وبطيء. اتيناء قالوا نبلغ اليكم قدوم العاصفة المقبل، قدوم خصمكم

نصن مثلكم لا نعرفها الا

ونكن لهاذا نحن اهامكم سعداء

على شكل لا يفهم وفجأة اشبه

مل نحن مندورون كي لا نكون الا اوائل المقيقة؟

الانسان الذي لا يرى الا تبعآ

واحداً لا يعرق الا".عاصفة واحدة •

تعمّق في المجمول الذي يحفره حض تفسك على الدوران •

في ظلفاتنا لا مكان للجمال،

قبيلا شربيواء وكانيت ايديهم

رجال اشجار وفاس، خليقون

بمجابهة رعب ماء غير فليقين

يقيادة الماءء يتصفيف العمارات

ترتجبف، واعينهم تضميك عليي

الحظوظ فيه متعاكسة •

المكان كله للجمال •

قلناً شكراً وصرفناهم ا

باتصالات الاجداد ومساراتهم •

لا تشفئنا المواجمة اطلاقاً •

رفعنا جباهنا وشجعناهم

ابصروا بنا وتوقفوا

يجدونا هناء

بالاولاد؟

للعين ان تتغضن

لا تترك العناية بقليك لهذه بالتحننات قريبة - الفريف الذي تستعير منه مشبته الهادثة ونزعه الانيس، لم يحن للعين ان تتفضّ ، الالم يعرف قليلا من الكلمات، أن . النوم بلا وزر: سنطم بالغد وسيكون وفراشك خفيفا عليك ستحلم أن جيتك لا زجاج له • تائق انت ان تتجد "والريح، الريح التي تجتاز سنة في يلله، سيغني اخبرون الاندماج الرفاء، الاجساد التي لا تجسد الأ رقية الكأس الرهلية، ستحكم على والدي يتكرر اخيراء ستوجد عع عملاق متفكك، سيد المستحيل.

مع ذلك • ماً عملت الا ان زدت تقلليلك، جعدت الى الصيد ذي الاسوار ولعالية، الى القيظ بلا صيف، انت يُحنق على حبك في صعيم اتحاد يهيم ، فكر في البيت الكامل الذي أن تراه جاهزا آبداً ، الى متى حصاد الهاوية؟ لكنك فقأت عيني الاسد، يُظن انك ترى الجمال يعبر فوق والتغزام الاسود . . . من رفعك ، مرة ثانية ، إلى اعلى ، ي ون ان يدينك؟ ﴿

لا حكم خالص • Poème Pulverisé نه )

الخطاف خطاف عريض الجناهينء يحوم

ويعلن فرحم حول البيت، كذلك ييبس الرعد، يزرع في السماء والمافية، يتمرق، أذ يلامس يسكت في اظلم عش ، لا اهد في يق اكثر منه ين يتسلل في الظلمات، صيفالضوء ي طويل، باقفاص الليل،

يُتُخذلك القلب ، (La Fontaine Narrative

تعزية

في شوارع المدينة حبيء لا يهم تُعرِاً اين يمضي في الزمن المجزأ • يُو ليس حبي، كل واحد يستطيع ان كلمه • لا يتذكر قط دقيقاً من

ويبصث عن نظيره فني تنوق مطرات • الفضاء الذي يجوب هو يُنِيقتي ، يرسم الامل ورشيقاً يتخلى رَّه • مَتفوق دون ان يشترك فيه • وينحت في اعماقه مثل حطام ، وهدتيء دون ان يدريء هي في آلهاجرة هيث يرتسم الله عربتي المقره عربتي المستقدم و المحينة ، حبى ، لا يعم اين يُذَّهِب في الزمنَّ المجزأُ ، أ ليس حبيء كل واحد يستطيع ان نهم، لا يتذكر قط دقيقاً من أحب

سيته من بعيد كي لا يسقط، ذکری مولد

الآن مذ جمعت ربيعاً بلا جُليد الى ياب مقتلة دخلت في رمادها ، نصد الغلة المكدسة قي الافسق يُتَلِيلِ الإمانة، اعدها الَّي الآمالُ لين احاطتها منذ ولادتها ، ين احاطتها منذ ولادتها ، ينيبقيك النهار على سندان غضيها الأنيض!

فمك يصرخ بابسادة السكاكسيسن أتنشقية وأمصافييك المساخين يُّفتوحة قليلا تنطلق الى الجريات •

المخترعون

حدر الاخسره المجمولسون متسأة ورجون على عاداتناه

الله عديدين للهبرت فرقبتهم عننيد خط

ومن حقل الغلة القديمة التي

فتوة

للمقد س٠

بعيدا عن مرصد الآجر والزكاة في تلال الصلبان، تفرغون جمدكم ولادة، ودائع طيور، ينابيع، منحدر

من اومام السقدر،

يرفع بحنو سيقانه ويشعل اضبواءه كان فرسان النمار يولدون عند

نظرة دبهم وقصور دبيباتهم تدمل عواصف خزينة

ومبغضا للحلاد ، كان يتزوج ثانية مع

منجأ - كانت مساحته شبيهة بالسماء التي قمرت خوف زمنما وخففت

الالم ، قديماً كان العتب طبياً للمجانين قديماً كان العتب طبياً للمجانين

OLIVIL"CARREE"CLAVEL

قديماً كان العشب يعرف الف

الانسان المصنوع من قرف رماده،

### المستقبل المرء يا رقصاً بين اشجار أيها النظام كم تنزف دماً• صمت يتوقف القُلْبُ عن الخفقان، أَذَا

لم يجد احياناً ما يطفىء غليله، لست ُ ذائفاً • انني دائخ ليس الا" • علي" ان اقلل المسافة بين العدو وانا ، ان اجابهم إفقياً • القصيدة علو" حار\والشعر لـعب"

ايها الدمده ارتضينا نفوسناء

الوفية للشمس والتي تجهل جرحها

المديط باللبلاب، أو كنت طفاة

كالشجرة البيضاء ألتي تعتفي

برعُب النفل، لو ان القَّمَم عِاشَتَّ

متى الصيف، لو أن البرق فتح لي سياهه، لو كانت لياليك غفرت

التطلعء حديقة النجومء الركم،

الوحدة ، متميزات معتكم • الغناء

ينهي النفيء تسيم العملان يترجع

نشيد الرفض

عدم الأب، لا تنادوه، انتم يا من

يدبونه اذا تراءى لكم ان جناح

المنونوة لا مبرآة ليمعلني الارض،

تناسوا هذه السعادة • من يَـضَر

أها الجمال والحقيقة يعملان

(Seuls demeurent

لتكونوا حضورا عديدين في فرحة

الحرية

أتية من هذا الخط الابيض وفي

جازت ارض الرمال الآلية، جازت

كان يموت التخلي ذو الوجم

لم تكن كلمتها تيساً اعمى وانما

بخطُّوة لا تَتُخطىء ٱلْعَدَّاية الا

وراء الغياب، أتية"، بجعا على

(Seuls demeurent -- اهن)

الشجرة تري

الزمن المركي عبر الصورة زمن" أضاعته الرؤيسة الكائس والزمان

متفايران جداً • تتلالاً الصورة ابدية

ايهنأ المستقيسم الاليسمء ايهنا

الجبان، قداسة الكندب، نصول

قَدرُتُهَا أَنْ تَنْبَىءَ عَنْ مَصِيرِ الْفَجْرِ

كما تنبىء عن مصباح الفسق.

النسيج الذي فيه خطت روحي •

الجرح؛ من هذا القط الابيض،

لا تتوقف عند اثر النتائج ،

في تجاوزها للكائن والزمان،

الذرى المشققة •

الجلاده

الالم لا يترى في سياته الاعمر •

عاد الشاعر لسنين طويلة الى

العياة جديدة

"لو كنت خرساء كمشية الحجرة

الضفاف الجدياء .. النبع صفرة واللغة خندق، الكلام: العاصفة، الجليد والدم تنتهى بأن تكو ن صفيعاً مشتركاً •

, كيف تفتنيء مما لا بد ان يتعد القبول يضيء الوجه، الرفض بمنجد حمالاه لا تستطيع ان تقرأ ثانية ما كتبته ولكن يمكنك أن تومىء •

وتعصنني، لا اشارك في الاعتضار السحريَّ بقناعة حجرة، ابقى ام اراجيح بعيدة ، الثمرة عمياء • الشجرة هي ترى •

Feuillets d'Hypnos

الصنفارية دخلت الصفارية عاصمة الفجرء

اغلىق سيسف غنائهما السنريسر

الى الابد انتمى كل شيء -بن Seuls demeurent

جاكومار وجوليا

قديماً كان العشب، ساعة كانت دروب الارض تتلاقى في هبوطهاء من الثبابيك بقدر ما تحمل الموة من

شعار ً لم تكن تتناقض عكان مو العناية للوجوه السابحة في الدمّع، كان يمحر الحيوانات، يعطّي الخطأ

### بطليها بالالوان المرضية • قد يجهلون روضة الشتاء واقتصاد الفرح ، كان يسعنا لا شك ان نقنع هـ م

لأِن قُلْق العاصفة مروع هو٠ أجلء كانت العاصفة وشيكة لا عيون تلتقطه ويزقو ٠٠٠ ذلك القدوم • لكن هل كان يستحق ذلك مشقة خضوره كله، ترميه بندقية رفيعة، ان يحكى عنها ويزعج المستقبل؟ هيث ندن ، لا خشية مستعجلة ،

(هن

(Les Matineaux أهوال انفجار

مطحنة كالافون، خلال سنتين، مزرعة جداجد، قصر خطاطيف، هنا كان كل شيء يتكلم السيل تارة بالضعكة، وتسارة بمجامع اكتف الشباب، الآن، يضعف العالبي القديم وسط حجارته، التي هات معظمها من تجمد المياه، والوحدة والحر بدورها غفت الوجوه في

صفت الازهار • روجيه بركار افق القسوح كان قريباً جداً من ارضه • لا تبحثوا في الجبل؟ لكن اذاء على بعد بضعة كيلومترات من هذاء في مضايـق اوبوديـت، التقيـتـم الصاعقة ذأت الوجيم التلمسيذيء

وابسموا لماء لائما لا بد تكون جائعة! جائعة الى الصداقة • (Le Poème Pulyérisé

في اطراف كرم القرية تعسكر

حقول زاخرة بالسلم ويحدث وقت

القطاف، بعيداً عن مكانها، ان يهيأ

الالتقاء الغاية في اريجه لفتاة

مشغولة الذراعيس طوال النهار

بالإغصان الهشة، كمصباح تصير

هالة نوره من العطر، تعضي مديزة

سيكون العديث معها فرقأ

خلوا خطوة الطريق للخف الذي يطأ العشب، ربعا يكون لكم العظ ان تميزوا على شفتيها وهم نداوة

الانسان الذي يتعارك مع عنايته الالهية الناقمة، لا يكفي لتغليصكم

Seule demeurent

ظهرها الى الشمس الغاربة •

فرصة الىالريح

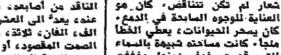
اليـس غيـر روح فصـل يـفصـل رابك من اللوزة البراءة (من (Seuls demeurent

الماؤواء حبراس العاسات فسد

عيم الارز

يت واحضرت • أيان المشي الطويل قد حماهم كانت دويداتهم تتدلى فوق

نهم وقدمهم المتشنجةالعروق



الماحل والجيل • (المزرعة) برمجت شمر رمضانً

بقلم غازي بارود

سنُدة الدائم، لكن للالعاب التي

يبتكر اجندة في بسمتها (العاب

عبرأة وايضا فاربةً) • ثم يكن قاسياً

على احد من الندين اذ يضلون

طريقهم كانوا يتعتون فقداند الى

قديماً كان العشب قرر ان الليل

بقلم هانىالزعبى

ما احوجنا: في هذا الوقت: الى

ان نضع داتنا ومكوناتها الواعية واللاوعية موسع التساؤل والتشريح •

ولكن ، قبل ، قبل مبضعنا الفكري

لنعلبا الذات العربية على وجة

التحصيص: يا هي الذات بعامة: زكيف نتبلور مكوناتها المحركة:

تَوْصِلُ جُالِكُ لِآكَانِ ١١) المي أز

أيرى ": أن السذات تسوي

فأمل وعامل لمفاهيه وعبادات

وقيم، نحتصرها بأن نثير اليها

بَقُوْلُسا: اسمَا تَلْبُكُ الْعَبْلُاقِياتِ

الاجتماعية التي نسود مجتمعاً ما.

في مكان ما: في زمن معين: وهي "بنتر" على شاكلة عور فيتربة

عُلَاقًاتَ انتاجية عددة: ويفرزها

نمط انتاج ذو اصول تاریفید: واذا

كانت مذد مكومات الذات وقواها

المحركة: قان الدات، يفضل هذا

يساوي اقل من قدرتهُ، انَّ الينَّابيعُ لَا تعقد معاريها معتنية، ان الحبة

التي تركع يكون دخل نصفها في

منقار العصفور وقديما ، الارض

والسماء كانتا تتباغضان لكن الارض

اليياس المتواصل يجري والانمان

غريب للفجر، ولكن في عطاردة العياة التي لا يمكن بعد تخيلها:

ارادات ترتعيش، همسات سوف

رفيقة صانع

المذاري کنت امبك، کنت امب وجمك

وجه الينبوع الذي خربته العاصفة ورقم ملكك المحتوي قبلتي، بعضهم يسترمل وراء مخيلة واسعة، يكفيني الذهاب، حملت معي من اليأس سلة

بلغ من صغرها، يا حبى، انني

استطيع مبكها من الغيزران،

(Fureur et mystère

(Seuls demeurent

تتجابه واولاد اصحاء يكتشفون

والسهاء كانتا تعيشان٠

اذاعـة "صـوت لّبنــان العــربــي وتمثيلية وثقافيسة، هنبا وهنساك، فسى عزُّها، الشميرة والضَّبِيَّرة

العودة الى الكتابةعن اذاعة لبنان، نقداً أو ما يشبم النقد، لفت نظر أو ما يشبِّم لعنَّت النظر : تُمسك الناقد من أصابعه، وتجعله، غصباً عنوء يعدد الى العشرة عشر مرات، الف، الغان، ثلاثة، وبعد؟ أنه يري الصمت المقصود، أو غير المقصود، يوحى الى قرائه المستمعين أن لحمة توهيد الاعسلام السرسمسي لا تسزال رخصة ، افسمست مسواء تَجرِهِهَا ، أقلُّ كلام يعكر صفاءها : أصغر حصاة تنبيش مين قعرميا رواسب، رواسب،

لم يكن هذا هو المقصود من الصمت ، صوت اذاعة لبنان الداحد ازدوج فترة، خلال الحرب، ورجع. كما كان، صوتاً واحداً، صوتاً موددا لم تضعف من قوة حنجرته اصوات افرى طلعت من منا ومناك ومنالك • والناس، من اقصى الجنوب الى أقصى الشمالء فتحوا أذانهم جيدأ لسماعه، لا ذا تردد لا ذا حشرجةلا ذا لعثمانة، ووسعاوا عيونهام جياداً نقراءة "برنامج" لاذاعية لبنيان، نمطانعة مقالة عنها، للعثور على شكوى لها أو عليها: أو في الأقل: للتأكد أنهبا عبادت تحييط دالهما باهتمام الصعافة الفنيّة والنقافية • وتعلهم يريدون لها ما تم ترده بعد لنفسهاء برهجية جدييدة تناسب گونهاء بيس اذاعتيس معليتيس. الاقسوى اشبارة، والأفيدر عليي الوصول، في صفاء : الى البيوت في

الناقد الإذاعي، صراحة، يري سحورا وصياما وفطورا: بما يحلاني ي ويشبع: واذاعــة "مــوت (الاشرقية) برمجت شبكة الصبغاء عناهأ وظهيرة وسعرة: بما بعلي ويسلي ويشبعء براهج منزعت كُثِيها وأدّاها في تَجَاحُ فَنانُونَ روضت لِهم ادّاعة لبنان الرسمي:

حاله: في النثيجة، علرماً بالصمت:

أجديدها الأوهدة السذى عرضته على مستمعيها، منذ توحد مركزا النظر، عن "جرائد ألاذاعة الثلاث اقداماً لها: تنطور: أو تتغير: أو تعود: خلال عبرها الصغير: كما

وطرحت افكار عدة خلال جلسات

المسؤِّرلين •

المشنوق: ورئيس دائرة الاخسار الاذاعية رياض منبن، يتألف كما

ووفيق عباسيء توفيق عطاب مكرتيس التصريس الطبوان جبيلي المصررون

جريدة المساء: رئيسس التحريسر كيوان نصاره سكرتير التعرير نبيه ليان و المحررون والمذبعون: فرحات

ملزحی-

والمذيعون: عرفات حجاري وفؤاد

تريدة الآحاد والعطل الرسمية: رئيس التحرير فؤاد دعبول- سكرتير التدرير فالد مسالفي، المحررون والمذيعيون: سنيسر نمسر وجمساد درويش وعادل انمولي والمام علوية

من عواملها وهو تأورب النمط أو الاسلوب في حياة الطبقة العليا في المجتمعات المتخلفة ، ففيما تأوربت عاجات ومتطلبات للطبقة العلباء تلك الطُبُقَة التي راحت تقتدي بها سائـر الطبقـات والفئـات وتصال ساسر مصبحات والتسات وتصال مجاراتها: وبرغم تأورب الماجات والمتطلبات في الدول المتخلفة، ظل نمط الانتاج المادي فيها ذا وتاثر منخفضة الانتاج لا تستطيع ان تلبي تلك الحاجات والمتطلبات غير النامة منه المنتاج المتطلبات غير

على مجمل المجتمع الذي تعيش في

يشفص سمير ادين (٤) اسباب

تخلف العالم الثالث ويبرزه في

مقدمة هذد الاسباب، عاملا اساسياً

النابعة منهاء مما عمت تبعيت البِلْدَانِ المتخلفة بل زاد من تخلفها • فهل نخشی، بعدئد، ان نعلن ونجاهر بان ذآتنا تعيش حالة مرضبة مرحالات الانفصام، وبان ذاتنا ليست تلك الذات التقليدية التي هاجرنا هنها هنذ اصطدامنا بنمط الانتاج الاوروبي الغربي، وهل نُخاف من انفسنا اذ يتأكد لنا: ان ذاتنا يدرجها: في المعنى المسرحيي،

نهط الانتاج الغربي اخراجا ماديا

من انا؟ صحيح اننا واجهنا الاستعمار ، بيد أن جميع مواجهاتنا له كانت عبارة عن ردات فعل لا غير: وهذا ما يقصده عبداللسم السعسروي (٥) اذ يسجل ان الانسان العربي كان وما زال يفكر على أساس: من انا في مواجهة الآخر والآخر، هاهنا، هو الغرب: فهو لا يزن ولا يقيس ثقله وقواه الا قياسا ومقارنة مع الانسان

ما هي الاستنتاجات التعليليلة اولا \_ على المستوى المكرى: ان نُفسانيةً وُدُهنية اولها وأشدها حاِلةً

البارات او الملاهي ا

التي نستخلصها مما تقدم؟ ذاتنا وقواها المحركة، اي متطلباتها ودوافعها، لم تبق تلكُّ الذات التقليدية المتوارثة • قان ما نعيشه ونبغيد مختلف تمام الاختلاف، ومتناقض مع ما توارثناه وانحدر الينا من عادآت وعلاقات أَجتماعًية · هذا الْرَضِع ، غير الواضح والمتميع والمفتت ، يخلق لنا مشاكل التجزيَّءَ أَوَ الانفُصامِ في عقلية الانسان العربي كما تدعوها نازك الملائكة (7) • فالرجل منا يستمتع برؤية لابسات المينسي حسوب او المايوا ويرفض ان تلبسه زوجته او اختدة ويود ايضاً ان يراقص الفنيات

في المرابع الليليـة علـى انغـام الموسيقــي الصاهبـة، وهــو علــي استعداد لذبح ابنة عمد لو وافقت على مرافقة أحد اصدقائه الى

شائياً \_ وعلى المس الاجتماعي: نجد ذواتنا المخرجدة غربيا تتعارض مع نفوذ تقاليدنا

ويكمل الجهاز الاذاعي عدد من

المحررين والمذيعيس والمذيعات

للأخبار الموجزة منهم: جمال عباس

وتريز عساف قبل الظهر، وشفيق

جدايل ومحمد صيداني وعادل حاطوم

بعد الظهرد وفؤاد سلمان وابراهيم

برجاوي في السهرة •: وعدد من الاستوديرات المصفرة في المناطق "تفنذي جريسدة الاذاعية بأخيسار

المناطق اللبنانية " وزع كعسا بأتسي:

في طرابلسس (مدمسود الأدهمسي

والمخسرج محمسد الحكيسم) وفسي

الاشرفية أطوني شمعون وانطوان

الراعي) وفي جونيه (جورج ابو

معشر وانطوان سعاده) وفي صيداً (محمد الأسد)، وفي بعبدا (لا احد

حتى الآن)، وفي زهلية (جيورج

الاشقرة توفسي ولسم يتعسين أهد

كىل فريىق يطبيخ جريادتاه؛ ويسجلها ساعة أو ساعة ونصف

ساعة قبل اذاعنها: ويكون بعضهم

حاضراً لاضافة ما يجد بين لمطة

وللجرائد الشلات مضرجون

اذا عيون ثلاثة: صبحي عيط في الصباح، وايلي ضاهر عند الظهر؛ وعمر الزين في العساء، يشرفون على تعجيلها، ويختارون لها

الانسارة العوسيقيسة والفواصل،

ورغب المسرولون في "تشجيع" هذا الفريق مالياً، فأعطي رئيس التحرير

١٤٠٠ ليرة بدل اتعابه في شهر،

وسكرتبسر التصريسر ١٣٠٠ لسيرة،

واخرى من أخبار •

مراجع 11 ارامع ماك لاكان: التعليل النفسي المعلد

لسادس: ص 117 ــ 117 في الفرسية -(٣) لغرويد راجع كتابه "عسر المصارة" ترجمة عادل العواء صدر عن وزارة الثقافة. دمشق: وتعاركس راجع معدمة "رأس المال" نرهمة الطبوال همصنى، عبدر عبس ورارة

الثقافة : دمشق • (٣) "معدبـو الارص" نسرهمـة بسامسي ألدروس والدكتور جمال الاناسي، صدر عن

(٤) راجع سمير امين في گنامه "التطور اللامنكافي، " صدر عن دار الطلبعة. سروت،

(۵) راجع عبداللت العبروي. كتاب "الايديولوجيت المسرسيسة" عسدر عس دار المقيقة . بيروت :

(٦) نارك الملائكة "الندرئية في المجتمع

العربي" عدر عن دار العليم للمايسيس، (٧)راجع يوجيس تنارعنا "القضاينا الاقتصادية ــ السياسية للرأس مالية" نرهمة

احمد فؤاد بلنع، صدر من دار المقاراتي.

يحسبسوا حسابهسا فسي عوازناتهسم

هذه الجرائد الثلاث بدأت بداية حسنة: أخبار عن نشاط جميع الفرقاء لجميع الناس، والغاء ظاهر للألقاب حميعاً: لا فخامة، لا دولة، لا سيادة، ونادرا استاذ وتغطية شبه كاملة للمحليات والعربيات والخارجيات، واسلوب جديده ذو نبض واستفهام وشرح وانسراج جيسده وصفصات منوعية لييس علينهنا عنبيوس الرسميكات وعبسق رائحسة المسأدب الرسمية • الرقابة الرسمية طبعاً • اي اساليب ومضامين قريبة من الجرائد

المكتوبة التي تصدر في لبنان.

انما لم تطل الحال • سبحان الذي يغير • الجريدة الاذاعية هبطت اليّ تحتى اسابيع قليلة بعد وقوفها فوق نوعية الاخبار عادت السما نغمة "التوجيه" القديمة، ابرزوا هذا • احذف وا هــذا • قولــوا كــذا • اهملوا كذا • فابعد عن العمل احد معدى اقوال الصدف لعدم طاعة التوجيهات؛ كما قيل لنا، وراح المخرجون يخرجون الجرائد الصوتية من اقفية ايديهم لأنهم" حرموا زيادة المعاش على غرار المحررين والمذيعين" ورحنا نسماء فواعسل موسيقية تدعو الى الرقص قبل وفاة ركيس دولة، والى انتظار اغنية لام كلتوم قبل اذاعة خبر عن حرب: والى الترحم على الاشارة الموسيقية العنيقة "المدية" و"الربينة" التي كانت تسبق نشرات الاخبار عند مطلع عهد الرئيس الراحل فؤاد شهاب وفقدت الجريدة الصوئية:

حالياً ، زخماً كان لها في المطلع . انه لمطلوب قليل من الرحردة: وكثير من التشجيع، وقبل دلك، تغيير صيغة الجريدة المسجلة وبثها مباشرة على الهيواء ، البقطبار يفوتها، على ما يبدو، بين ساعة وسأعية والنياس تابعيوها فسي طفولتها الأولى ذات العافية والصحبةء ونسبوا مواعيدهنا فبي طفولتها الثانية ذات الأسراض، والمطلوب، بعد ذلك، ألا تكون هي "جديد" الإذاعية الأوهيد، هيل مين برمجة اذاعية جديدة؟ •

ولم ير، في الوقت داته: أن امرة جهاز الراديو تتوقف على معطّة "اذاعــة لـبـنــان مــن بــيــروت" (التناثيم): على برناميج فيي التساح والظهير والمساءة فسي المحور والفطور ولم بر عديرية براهج الأذاعة الرسمية: العومدة الواهدة: برعجت دورة، أو وزعيّت برناعجاً: أو اعلنت بجديد ، انما رأى

حليمة الى عادتها القديمة •

هن هيث المضمون •

النقد: لُقْتُ نَظَر أو مَا يَشْبِهُ لَقْتَ في الصباح، والطهيرة، والمساء؟ نظنتُه تركما، قرابة شهريز، تثبت

جريسدة الاداعث هبي نشرانهما وجوهدة واقترحها الغباء نشيرات الأعبار العشرين الني ما عادت تغيير بين التفصيل والايجساز مسن هيست الشكيل: والتِّي ألفها الْسَاس واعتادوا اسلزبها المتلعثم المتردد

والقدرة، وظهروا، في الاذاعتين: أشطر واحين وأقرب الى القلب

هل يكتب عن شيء لا وجود له؟٠ نتباءل: لناذا لم تفتح اذاعة لبنان شعية الناقد الى انكلام على الارسال ، وجاء الى رأس هرم وزارة الاعلام ددير عام جديد؟ المقصود: لمادًا لم يتكلم: نقداً أو ما يشبه

المصوتية الثلاث ولدت - نــحــنالان نؤرخ لما ـ مع تعيين المدير العام لوزارة الاعلام، الدكتور شارل رزق: الذي تأخر قليل في نملم منصبد الجديد: و انتظاراً لصدور عرسوم النعيين. مل رغدة في ازالة حواجز وتمهيد عراقيسل وعسان ممعنسد الصعدة، وكان لها. بادي، الأسرا عر آبون: هارت شهاب زگمیل منسی ويعقوب خليثة: الدين فُلتُموا الوضع الاعلاميي الرسميي عليي محتلب

العمل الاعلامية مررت منها: أولا: فكرة تكليف سكرنيسر تحريسر لكسل جريدة اناعيدٌ، واقترحـت اسهـاء:

زياده عواد وفؤاد دعبول وهميد طربيد، من موظفي وزارة الاعلام أو المتعاملين معماء ثم ابعدت هذه الفكرة: ونشأت رغبة في تكليف

رؤساء تحرير: واهناء سر للتحرير، وجمار من محررين محافيين وتلفزيونيين واذاعبين لكي "يكون العمل اشتل واقوى واعسن مطهراً امام الناس" ، وتحققت هذه الرغبة كما هي، واحربت لفريت العمسل الاعلامي الرسمى تجربة استمرت عشرة أيام: وانعرت ثلاثين "عددا صفرا" نالت: جمعاء، اعجاب

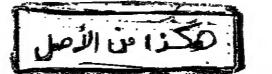
الجرائد الثلاث الفريق الاعلامي الذي يصدر حاليا الجرائد النلاث: كل يوم وكل أحد وكل عيد، تحت اشراف المدير العام شارل رزق والادارة العباشرة لمدير الزكالية الزطنية للانباء محمد

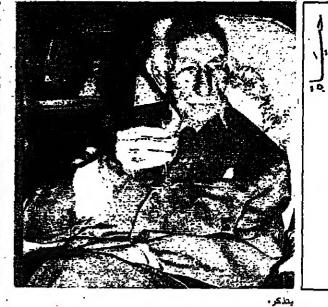
جريدة الصباح: رئيس التحرير كمال فضل الله مسكرتيس التحريس عدلى المحاج • المحررون المذيعون معاد قاروط التشي ورلى شفيق حدايل وحفيد طربية ورعزي عنصور جريدة الظهيرة: رئيس التحرير

الغرما وليثى ملثومى وناديا هبيب شقر وفكشور سعاب وانطوانيت

والمذيع بالمحرر ١٢٠٠ نيرة، وفي دوائر الدولة لا يقبض هذا المبلغ سوي موظفي الفئة الثانية، ولعل

عدياً مِنْ الفَريق الاعلامي كَانَ راضياً كل الرضى عن عملية "التشجيع هذه، فأقبل متحمساً على عمله: وانتج ما لم ينتجه من قبل في لقاء ٢٠٠ ليرة أو ٤٠٠ ليرة أو ٥٠٠ ليرة كانت تفصص له، وليس من شكوى لهؤلاء الموظفين الاعلاميين سوى كون معاشاتهم عن شهر تعوز تأخرت قَلْيلًا • لكنها في النهاية دفعت لهم وحية مسك: وزارة الاعلام عر ضنهم من "ايام التجربة العشرة" التي لم

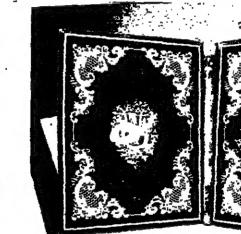




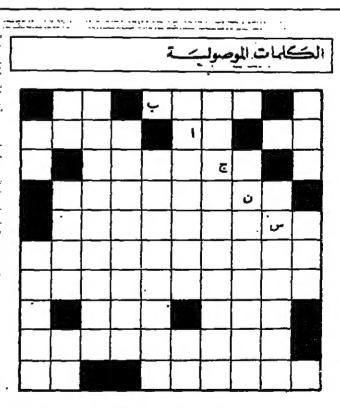


مصنوعات فينيقية وأوسمة وصور وقعها اصحابها





فناف كتاب كان للسلطان عبدالحميد -



★ ضع الكلمات المفردة اعلاه في المربعات الفارغة : منطلقا من الكلمة الموجودة داخل المربعات، بحيث تبدأ كل كلمة بالحرف الذي انتهت به سابقتها من المربع ذاته

★ الكلمة تسير في اي اتجاه وتنتهي دائما عند مربع مسدود او عند جدار العلقة •

🖈 الاحرف التي تستعمل مرتين او اكثر تؤلف كلمة التقاطع، والحرف الذي يصل كُلمة باخرى يحسب انَّم استَعملُ مرة واحدة •

كلمة التقاطع:

مؤسسة دولية

تأسست في ١٩٤٥

قرف.

لا فرق

مخول

وهداني

وردات

مار ک

تفاح

دراق

رشاش

نمجاب

شيح الازمر

عبد المعلك

عسن

ينت العم

رىـ الارمعين

ف			3	ن	•	2		1	می	
-	1	1	ي	ن	بن	J	3	ق	Ė	
,		(J.)	9	1	3	3	,	=	U	
,	r	1	(난)	5	13	ق	r	ر	•	
ċ	ت	ر	2	,	ر	می	-	J	•	i
		J		٠		(J)	,	4	-3	
,	4		3		9	٤	ر	,	,	
r			5	ن			-	,	-	
	(4)	-1	ر	J		-	1	9	7	
,	,	J		ı	J	٠,	-	А	ن	

The state of the s

سجادة - • هدرانية ختبية تركية -

بقلم مي منسى

كيف يعيش الانسان في سياج ذكرياته ولا يشعر بنفصا الماضى؟وكيف يصان لونها الامس ويمنع عنها كثافة الغبار؟ الذكريات اشياء ذابلة تصفظ

بعيدة عن العين وقريبة من القلب ومن الله اذا احتاجت اليها • ولكن أن يجعلها من عاشها على مرأى من ماضره تأكل في صحنه وتنام في سريرد، فذلك ان الوقت توقفت عُجلاته في محطة ما ورفض مضيه ثانية •

محمد جميل بيهم التف بالماضى عباءة، وبناه جدارًا وصفه مقاعدً وعرضه في الواجهات، مناظر تؤنس واشعل لم النور خوفاً من ان تقطع العتمة من ذيل الذكريات وتأكل منها فتاتاً ،

دار حول الارض وتوقف حيث الاحداث تصير تاريخا وذكري ومخطوطة ثمينة ، في البداية كان يميل الى الآثار، وبدأ يبعث في القبال بيس المتحجرات وأصدقاءوه يستخفون

بهوايته الباردة كالحجرء وتطور الميل والهواية الى محبة جميعالآثار من اي نوع هتي جمع ما كونه متحفًا في بيتد • والرجل الذِّي عمل في التجارة وفي الزراعة كانت ميوند دوما تتجد

الى الادب ولا سيما التاريخ، وبين تحفة وأخرى وبين هواية وهواية : اكب محمد جميل بيهم على التأليف ومن خمسة وعشرين مؤلفا كتب اربعة في قضية المراة منذ بداية العصر • جامع تصف ومؤلسف، ومؤسس

جمعيات خيرية وأخرى تعنى بكرامة المرأة ومساواتها بالرجل، حتى ان هعاصريد اعتبروه من أنصار المرأة الاول • "مسلأت المنابسر والمجسلات والصحف بالدعنوة التي تصريسر المرأة و ومؤلفاته التي تنصر المرأة في زمن لم نكن معه المرأة لتطالب

، اللفات الاجنبية • يروي حياته ونشاطه دون لعثمة، فذاكرته كذكرياته لم يضعف الزمن نورها ولم ينشف فيما زيتها وبين التحف والمكتبات والواجهات حيث عرضت الفساتين الاثريسة المطرزة بخيسوط الذهسب

والاصداف النادرة والمخطوطات

بيهم الزوجة التي اَشتَمَّرت منْذ صباها في سوريا بأعمالها للمكومة العربية في سوريا هتى سميت جان دارك سوريا ، ومكافأة على خدماتما انعمت عليماً برتبة ضابط في الجيس وكانت في الضامسة والعشرين •

ولما تزوجت ابن بيهــم وجــاءت الى بيـروت قــاهـــت بــــأعهـــال اجتماعية وانسانية كبرى فانعمت عليها الجمهورية اللبنانية بوسام الارز٠

هذه الميدة التي ظهرت عورتها في كُل زاوية من البيت المُتَّدِف مرتدية اللباس الموحد، ساعدت زُوْجِهَا فَـي جَمَيــَع الْحَقَــَوَل التَــي تعاطاها بحماستها وتفهمها لمنطق الرجال وأسلوب تفكيرهم، وحاكبت له المناخ الملائم في التأليف.

السياسية الثمينة: هور لنازك العابد

"فلسفة التاريخ العثمانسي": "قوافس العروسة ومواكبها خسلال العصور"، "فلسفة تاريخ محمد": "العروبة والشعوبيات العديشة" وغيرها وغيرها من المؤلفات التي سافر نها ورجع نها أنى مكتبته

والمكتبات العامة ومحمد جميل بيهم، عهد شبابه: سندباد جاب بلدان العالم شرقاً وغربا وساف لهمات رسمية وسياسية بصفته رئيس المجمع العلمي اللبناني وعضو في مجمع اللغة العربية في دمشق وعضو في المجمع العلمي في بنغيداد واول كتاب له القم في ١٩١٠ وهو في السابعة والثمانين وفي جعبة عمرد يطول الحديث ويمتد نسيج

هو احاط سني هياته بكل ما يحب واهب الادراجُ فارغة ما دامت جميع ممتلكاتم الثمينة على مقربة هنه، تسعده وتشيد له الممرات الضيقة •

"كل نحفة عزيزة على قلبي، من ميث تنوعها عنديٌّ • خزائن لتمف المنسوجات وخزائن بعد بشيء هي: "المرأة في التاريخ خزائل لتحف المنسوجات وخزائل والشرائع" و"المسرأة في التمدن التقار واضرى للمتحجرات الحديث" و"المسرأة في حضارة والمصحدفات والسي ذليها العرب والعرب في تاريخ المرأة"، خزائين للمخطوطات وللوثنائية كان لها صداهاء ومنها ما ترجم الى السياسية والاجتماعية والطائفية ومنها معاهدة فطلت باليند سنلة ١٨٢٤ بين هولندا والامبراطورية العثمانـيــة، والـخــزائــن الــتــي تجمع مؤلفاته ورسائله ومقالات ورسائل الاجوبة عن رسائله، وهو خصص الجزء الاول منها والثاني للهلسوك والبرؤساء والهيشات العالمية والجزء الاول حصر فيه

(امیل عید)

الرسائل ذات تواقيع الملوك والثاني لتواقيــع مكريتيرانهـــد ووجــهــاء

والرسائل التى وثقما واحتفظ بها

"يوم كانت حرب اليمن قائمة

تعفأ تفيد التاريخ لانها كتبت في

كتبت رسالة الى جمال عبد الناصر

وثانية الى الملك بن سعود اذكرهما فيها بمسؤولياتهناء فوردني جواب

من بن سعود يقول لي فيد السعودية

وهوت فزانة، فسنان والدته يوم

عرسها بخيسوط الذهسب وعسدرة

والكتب قسمهاً ثلاثة اقسام: القديمة النادرة كمجلة "الجنان"

المتي كانت تصدر في ١٨٧٠ وما

بعدها: والمتوسطة التي عدرت في

الثلاثينات والحديثسة النسي تصدر

وهو الذي غمس اوقاته في دراسة التاريخ: الف كتبا منها "عروبة لبنان و "لبنان بين مشرق ومغرب"

و "العمد المخضرم فسي سوريسا

فضلا عما تعتبوب مكتبست

وَفي زاوية من الْجدار عورة تمثل

منمواضيع خاصة بلبنان والقضايا

اله العب رسمت بالتبر اهدتها

فرنسا الى السلطان عبد العميد

الذي "اهداها الى عزت باشا العابد

وجاءًت بها ابنته نازك الى بيتي

وهل بعد وفاة السيدة نازك يشعر

بالوحدة في هذا البيت حيث هو

"الذّكريات هي في عرفي مصدر مسرة الانسان وهو يلجأ البها احياناً

لاثارة عواطفه نحو الجمال والسرور .

واني لا انگر اني اشعر بهذه العاطفة

نُعو الذكريات، لكني رجل عمل ما

زلتُ ارئسَ جملة جَمعَيات تشعَلني

عن الماضي في مصيرة الماضر

ولاسيما الجمعيات الفيرية والإنسانية" •

١٩٤٢ بعد انشاء جمعية تأمين العمل

للاجئين الى العناية بهذه الجمعية

التي لا تزال قائمة: وتعنى بها

السيّدة ودار طبساره: والسي ذلسك

وكيك الوقت بيس القصف

"اني ادون بعض المذكرات واقرأ

السهل من التواضيع التي تنشرها الصحف والمجلات والسني صرت العضاها على الصعب على الرتهدم

الاعصاب في اثناء الاحداث • •

يرئس جمعية التأخي والاحسان •

ويتذكر اند وزوجتد انصرفا العام

الهناسبات وللهناسبات

مستعدة للاتفاق" •

ولبنان " •

العربية •

يوم زواجنا " •

والذكريات؟

والذكريات؟

السلطان عبد الحميد •

وأعيان •

هكىد فبز يابس – طلب ورجاء – شنات

١٧ – احتجب – عالم اوروبي انشأ نظرية التطور بالاجواق الزوجات - احسان -

"مُكَّمَةُ الاشراقُ" – ولدت في في حلب

3 – الغفلة – ما هول الثفرة – جزيرة في الاوقيانوس الهز

الككامات المنقاطعت

1 - اختلاط الصوت - السريع - اسد يكثر كسر الفرائس

عدد سكانها حوالي العشرة ملايين-قتل غرباً بالسوط - غلي • ٣ - كرد - نفاسة تتعاطأها جمعية سرية - عكسه منطقة - مدينة ءُ - عائلة كاتب هرنسي كبير - حرف جر - تحصينات وحواجز

10 - عكسه بلدة لبنانية - قاعدة هكومة الاتحاد في بملة

 أن - عاصمة اوروبية - عائلة عربية ٩ - للنداء - عاشق - من الاهل - سريعة - منشابهان،

١٠ - بلدة تركية – من اعضاء الجسم ٠

اهل الكتاب عدوه من طبقة التابعين،

اعداد : فأرش عفاذ

1 7 7 3 0 7 7 X P 7 11 71 71 31 01 11 X M M 11 X

٣٠ م ل أقا العرف الراد وأسرا الله السرة . وأب ال

ككلمةال

حربية – عكسه احسب •

اعداد: ربعهد											كليمة السير								<b>=</b>
		-						_		_									-
Ľ	ن	1	و	ص	٦	<u> </u>	ప	ي	٤	ن	٦	٤	-	Ų	ځ	و	ض	و	٢
ي	س	1	•	و	J	ب	ي	د	ط	J	و	•	ند	1	1	j	ي	و	ſ
ب	٤	ر	٢	ن	1	J	1	و	١	د	ي	ك	٦	ي	ن	و	ن	5	٢
ش	1	J	ي	•	1	-	Ĵ	Ĵ	ā	ت	٦	د	ث	1	J	ſ	9	س	٢
,	ن	ي	ز	ı	ك	1	ق	1	1	ش	ك	ي	ر	س		ي	ظ	ن	ت
Ċ	ي	上	س	J	ف	ر	J	5	ك	ب	J	ي	J	J	_ ł	4	ن	1	ن
J	1	ص	0	ص	ب	•	9	ن	ي	,	2	غ	ب	1	د	J	ع	1	1
ſ	ر	٤	د	1	J	ز	٥	ر	1	ي	ن	ن	J	س	ت	J	1	J	ب
٠	د	٢	ت	3	-	÷	1	٢	١	ي	1	ي	1	٢	1	J	ت	ر	١
ij.	پ	3	•	ſ	Ų	J	ĕ	1	ر.	ت	9	J	ن	<u>س</u>	1	ع	ي	ڼ	J
٤	ب	۶	ي	3	س	3	ن	1	1	ن	1	ي	ت	س	1	5	ض	ر	5
1	J.	1	ن	1	J	L.	ط.	ل	ي	•	1	ف	J	9	ن	ı	•	ع	9
ب	1	J	ت	.1	J	٤	ي	س	ص	ت	1	5	ي	ي	٦	1	ر	•	1
,	•	•	ص	1	J	,	ي	٦	ي	ن	٢	ځ .	ف	1	ي	신	1	1	ر
j	J	ن	٦	1	r	ف	*	J	٤	J	٤	9	٢	J	٠.	ن	J	1	i
ر		3	ق	5	ش	1	•	ل	1	خر	ي	,	٤	ی	ر	Ú	ب	J	J
Ų	س	,	ض	ي	٤	à	١	J	1	غ	ı	ن	ي	,	1	•	ů	r	,
Ö	U-	ي	Ü	1	ر	3	٦	J	1	7	1	٠	ك	ب	ب	٢	J	9	ط
ن	Ç	ſ	J	ع	J	ì	ت	1	ي	ر	ف	J	١	,	1	J	,	ق	ن
J	ي	و	ط	J	1	J	ي	J	J	١	ك	J	ذ	٤	د	l	ij	-	ي

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات • استعمل كل حرف مرة واحدة: فرعها الموقت الان مرعب تمنياتي سوق العطارين فلسطين تنظيم سري الحوار الوطني شاليهات كازينو التعاويذ صالة قمار جل استفان كبير الشان العلجوم المؤتفكات جل القربان صرصار كسأر الموراني جيران ملاح ضمر البندوق متزوجات اند ائليل هدت الموسم ضيعة الإغاني مجلس الاعن ﴿ الوطن هصة الاسد ديبلوماسي عريض الهاشم مجنون يحكي الی ربوع هيدر اباد مرقد أبوزريق اليونيسيَّف ذلك الليل الطويل عموم المند موضوعية بريجنيف سهلة البيدر نميب منكش عودة الهدوء بغات اليوم " سفريات العلمين عين الصوان هذا اليوم

كلمة السر: الدائن والمدين معا • السابقة: القصعة •

اورلى ت:٣٤٩٤٣٣ كولت ٢٨ [قصة مع البرجسال الماسسترات، من الطرار الوسط - لين

امبیر ت:۴٤٤١٤٦

بافیونت:۳۵۲۲۲۸

ايماموبل تُتوده الى الشرق (دلاعة جديدة عن طرفها - لمن يرعب من

بيبلوس بقاء (القصة (احيد النمير الاسلام

العلاعيــة الكرىبية.عأمــوذ عــن قصــة

دلاعية كان محاحها كسيرا في مطلع

السنينات وها قبل - لمنَّ يرغب من الراشدين إ

بيكاديلليت:٣٤٠٠٧٨

بقاء االقمة ألحقيفية لازلئك الدس

محوا هن الموت في جارب سقوط الطائرة

فى جمال الأمدس. وأكلوا: ليبقوا, لدم الرفاق- قمت فاسية. اجازة، ومافعة،

تيفولى ،بُرمانا (صالةجديدة )

أود سيرافينا إبدايد غيب لبدشين انتابد الجبلية، بقيلم عن عدب للطبيعة

وغرامه، ولونواد، المعثل، ينزع - بس

اخراج وينم كاردون - للراشدين [ •

تب وجنسٌ (حلاعة ادروبية احرى -

يرعب بن الراشدين) ،

لمن يرعب من الراشدين) -

## ات آخر الشلاقي الهازئ في الأخرة ماركس تهبّعلى بيتي ثقافات الأمم غروشو" الذكي "ذوالشارب الاسود والسيكار



موليوود، والفن السابع معها في المابع معها في المابع معها في المابع احد الكوميديين أَيُّتُ، أمس الجمعةُ عن ٢٨ عاماً •

إيانه انطفأ كما عاشء قائلا كنمة يبه ولكن، مسند وقست، لاحظ وكك الذين يعرفونـ حـــداء ان واكرة راهت تخونه غالباء وكان الصعب عليم ان يستمر في ور ، وكان يبدو عليه نوع من قلة يُّعَظُّمُ مَيالُ ما يجري حولِه من صراع ﴿ سُ عَلَى الثَّرُوةَ الَّتِي لَهِ، قُلْ مِقَايِاً وَإِنَّهُ الشروة • وانه ؛ كُذلك ، ما كاد يُّم حتى ان أَخَاه غومو مات • وفي كان لم حظه وهو ايضا هُذب، لم يشك من كون رفيقته، أَيُّن فَلِيمِينَعُ، ٣٤ سنة، راحت في ﴿ أَيُّ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يُعْمِمُ لَمُ هُذُّهُ

مات بين الورثة ٠٠

غروشو في ۴ تشرين الأول

ار ۱ ۽ واسمه جوٽيوس هنريءَ وکان

غياط من الالزاس، هاجر الى

لايات المتصدة، وعلى مدى

وات راح واخوته الاربعة شيكوي

ابعد من العلم الابتدائيء لكنه كان هاوی ادب و والسف کتسباء تصف دزينة؛ دارت حول تجاربه، وهوت مكتبة الكونفرس كل مراملاته وکان تبع نساء، وانکومیدی کان يقول: آبد المضى اربعين سنة

مونكي ييزنس"، "وبر المصان"؛

والاخوة صاروا ثلاثة، زيبو الذي

تُوقِّفُ عَنَّ التَمثيلُ مِثْلًا "شُورِيمًا لَبطُ" ،

وغوموه وكلاهما قررا ان ينتقلا الى

الجهة الثانية، ويكوناً متعهدي

برلمج، وفسي 1970 وقبع الإنسوة

مارکس عقدا جدیدا منع مترو غوندوین مایسر، وانتجا فیلمیس

رائعين: "ليلة في الاوبرا"، و"يوم

فَّــي ٱلصِبَــاق" ، والثُّـَـُلاَثــي، فَــَـيُ النهاية، قدم ثلاثــة عشــر فيلمــاء،

على انغروشسوء وهسو المحامسل

سمعة الخيال الاوسع؛ حين مثل

كَايِانًا ، قُتَاةً في كُلُّ مِرفًا ، حكاية

انسان"، لم يترك اثرا ها، وعلى

عكس ذلك، منذ ١٩٤٧ ۽ وعلي عصر

هن السنين، راح يعيي، بارعا،

برنامها تلفزيونيهاء "تسراهين

اخيرها في ١٩٤٩ء "لوف هابي"•

وحدده في ما بعد في الاقلام

الامبرگيس . . .

شورية البط" •

قيود الزواج

ي

يشتري

والدي السينماء والدي ألاخيرًا، مع زيبو، من المجموعة اتعة الشهرة من الأخوة ماركس،

(تي 1971) وقف لاخر مرة امام ﴿ يَرَا اودو برمينغر، حيث مثل في كيدو"، ومنذك صبار شخصيبة أُسَةٌ فَي مَنْزِلَهَا الْقَحْمِ فِي بِيجُرِلِي أرد يحبها الناسء وكأن يزوره وَيُوْارُ مِن شَفْصِياتِ هِوليُوودِ ، وَكَانِ فأطسأ بالتنذكارات المعليقية اصدقاءه للقداميء على ما أأنات بيرين وهو الذىاخترم جمئة 👸 الفضاخ الكومسيديسة، من يردات اللفوة وسمسي لغروشو العجسوزج منسذ هبست

كتاب عنوانه "رسائل غروشو" ،

5 ڻ ن Ö ن

ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجامات، اي حرف قد يستعمل اكثر من مرة:

القاب عابدين هوريس احمدي

المقيقة إغاديا الكلمة: كبريتة

انروا

نو کان

إريطانيا

مين رويعة

السابقة: بسطرما

فَ الْفَ فَا الْفَ لِهُمْ فَا فَا الْفَ ثِنَا الَّفَ الْفَ لِهُمْ فَا رَا الْفَعَ في الله في الله الله الله في حال الله الله الله الله الله

الله فا فا الطريقة: كل حرفين او تلاثة احرف تؤلف أسماً لحرف واهدء اعد الم هذه الاسطر كلها على هذه الطريقة ، دورتين او اكثر ، تصل الي أكلمة المطلوبة -

الكلمة السابقة: بسطرها

اعداد: ربعمد 



الوجيم المسرور تبحيت القبيعية

المستدينرة، والعاشق، كأخيم،

للنماء وللكدول وللموسيقيء وكان

عازف بيانو بارزاء وهاربو كان

المُحير في الثلاثة، الاصم، الواضع على رأسة بروكة، والمزتدي ثيابا

زائدة، ذات جيوب عملاقة، كان

فَيها يضع كل ما يجده، وكأن يتمتع

بشهوة أكل لا تنقطع، وكان لاعب

هارب رومنطيقياء وكسان العنصر

اما غروشوء فمو صاهب الشارب

الاسودة الماذق، والعقدة البابيون،

المدفين الميكارء وكبان الطلبق

اللمان في مقابل شقيقه الاخرس،

وصاحب وقاحة لا مثيل لهاء وكان

المثقف في الفريسق، وكنان هــو

المسؤول عن الحوار في الافلام،

وكانت صدة غروشو ساءتء منذ

الاربعاء وآخرها فعلم، في الشهر

الماضيء انه قبل ان يكون حفيده

اندريم، حافظا لمعتلكاته، وانتهت

معركة قانونية طويلة بين ابنه أرتور

وارين فليمينغ اللذين طُلُب كل على

وهن الاخوة ماركس، زيبو حي،

وغوموء وهاربوء وشيكوء جميعهم

عدة ، انيكون مدير ثروة غروشو ·

والحرفي الركيس في اخراجها •

الشَّاعر في الثلاثي •

بن "ليلة في الاوبرا"، الكلاسيكي: غروتو، شيكو، وهاربو،

فتزوج، تباعا، روث جونسون، هاربوء زيبو وغوموء يقدمون برامج هازلة عبر الولايات المتحدة • وفي غورسي وادن هارتفورد التي طلقُها ِ فَي ١٩٣٩ و كان يعيش منذ 1971 جناء الاضوة ماركس الي دُلك، مع ممثلة يدعوها سكرتيرته، هوليوود حيث تعاقدوا مع شركة ارين فليمينغ، كانت تلبعب دور بارامونت • الوصى" ورجل الاعمال، المشكوف فيه، لدى العجوز، ومن هذا الاتفاق ولدت ثلاثة افلام آمنــت النــجــاح لــهــم؛ وصــارت كلاسيكية في السينما الكوميدية:

والإفوة، قبل الدرب العالمية الثانية، كانوا منوك العبث، انهم، ولاشك، في عيداد الكوميديين الكبار، من جيلهم، منع شارلسي شابلن، باستر کینون، هارولد لوید وفيما هؤلاء جسدوا على الشاشة ناما غماياء وناسأ بسيطين يأباهم المجتمع، فأن الإخوة ماركس، كانوأ ثلاثيا عاشقاء ثلاثيا فوضوياء مع عُصُّ بالعدالة على طريقتهم • انهــم ثلاثة مقمقهون يتهمسون في مغامرات يمتزج الشعر فيها والهزء ومن مطلع حياتهم التمثينية، حياتهم المتنقلة، حياتهم المتنقلة، حفظ وا روسا كوميديا نابها مباشرة من روح البرامج في "الصالون" ميث كانت تقام نمر كوميدية، ومِن بينها ستريب تيزه والمهزأة الكبيرة

والضدك انما ينطلقان من اللامعقول ومن التكرار٠٠

### ذهبوا الى الوثوى الاخير • كان شيكُو الطلياني الحربوق، ذا بحياتك"، ومنها مشاهد يعاد بثهاء وترمنى الفثرع فس المتاهديس رجع إلى مولاه خاليًا فس ومَا كَانَ غروشو ليفقر بأنه دُهب

🖷 كان اسماعيل بن الهربز مملوكا لرجل من ولد الزبير، فدفع اليد درهمين يبتاع له بعما لحما فَلْقِي جَارِيةٌ عَلَى رَاسِهِا جَرَة تَعْنَى لَحَنَا • فَسَلَهَا أَنْ تَعْلَمِهِ أَيَاهُ فَأَبِثَ الْإِ ان يعطيها درهمين فاعطاها ورجع الى مولاه بغير تحمء فضربه ضرباً شديداء فأنسى اللفنء وبعد ايام دفع له درهمين أخرين يبتاع بهما لحما ولقيته الجارية، فسألها ان تعيد الضوت فأبت الا بدرهمين، فدفعهما البها وغنتسه الصبوت واعادته حتى اخذه ورجع الى مولاه

وَلا نحم معمَّ - فسأنه مَّا انقصه فَـي هذين الدرهمين؟ وحدثه اسماعيل بالخبر وغناه الصوت، فقبله بين عينيه واعتقه ٪ 🖷 گانت دنانیر جاریة لیدی بسن خالسد البرمكسيء وسمسع الرشيسد صوتماء فاعجب بها واشتد عجبهء قوهب لها هبأت سنية، وهب لها في ليلة عيد عقداً قيمته ثلاثون الف دينار ، وعاتبه في ذلك عمومته، قال لهم: ما لي.في هذه الجارية من ارب

في نفسها ، وأنما أربي في غنائها · فاصمعوها فان استحقت أن يؤلف غناؤها والا فقولوا ما شئتم، ولما سمعوها عدروه، ولم يقولوا شيئاً ٪ 💂 كان عثمان بن حيان واليا على المدينة • واشار عليه قوم من وجوه الناس أن يصلح حالها من القمادة وان يطهرها مسن القنساء والزئسيء فأعلن الناس بذلك وامملهم ثلاثة أيام ، وكان ابن عتبق غائباء وقدم في الليلة الاخبرة ، ودخل على سلامةً القسء فملم عليها واعلمته الخبره ۦۅڲٵڹٵۜڹڰٵؠڸٵؗڟٵڹۜڹڹڂۜۑٳڹ؋ۅؾڡۮٮڰؗ هُعهُ في اسلوبُ لَبِقَءَ حَلَى ادْنَ لسلامة بالمثول بين يديم وكانت تحمل سبعة وتظهر شيئا من المفشوع ، وكان أن هادئتم وظهر من الحديث علمها وذكاؤهاء وقال لها

أبن ابسى عنيسق اقسراي للاميسرة فَقَرَأَتُ \* فَقَالَ لَهَا احْدَيْ فَفَعَلَتُ \* فَكُثَرَ تَعَجِبِ الْأَمْيِرِ \* فَقَالَ أَبِسَ أَبِسَي عُتَيْقُ: كَيْفُ لَوْ سَمَعَتُهَا فَي صَنَاعَتُهَا! سُددن فماص(۱)الفيم لما دخلنــه بكاللبان (٢) واضح و<del>د بديس</del>ن فقام عثمان من مجلسد وقعد بين

يديها ثم قال: لا والله ما مثل هذه تفدجاً قَال ابنَ ابي عتيق: لا مِدعك النيآس يقولون اقرسلامية وافسرج غيرها • قال • فدعوهم جميعا • وكانّ ان تركوهم جميعاً • 💂 قال ثمامة بن اشرس:

كنت عند المأمون بوما فاستأذن الغلام العميره فكرهت ذلك، ورأى المأمون الكراهية في وجمي، فقال يا تمامة ما جك؟ فقلت: يا امير المؤمنين اذا غنى عمير ذكر مواطن

(١) الخصاص: الضروق، (٢) السيان:

سعد صاكب، من ادباء الرعيل الاول فيصورياء وآحد منقلة عكان احـد مواضيـع "كــل" فــي ملمــق "النهار" الأدبسي فسي منتصف المتبنات، هذا الأديب، بذل جهدا كبيرا، منذ ثلاثين عاما واكثر، في تعريف السوريين خصوصاء والعرب عموماء بالآداب الاجنبية، ملتقطا من كل بلِد، في ارجاء المعمورة، اهم الشعرة واهم النتاجة عاملا في صمت وجلد على ترجمتهما الى

ومسن كتبسه المثنوعسة تأليسف وترجعة، صدر له كتابان، احدهما عن اتعاد الكتاب العرب في دمشق بعنوان "شعراء وادباء من الشرق والفرب"، (٢١٠ صفحات من القطع المتوسط - السعر ٧ ل ٠ ل ٠ ) والآخر "شعراء من اميركا الجنوبية" صفحة من القطع الكبيرة السعر ١٥٠ فلما عراقيا او مايعادتها ) عن وزارة الاعلام العراقية في بقداده

وفى مقدم حسام الخطيب لكتاب اشعراء وادباء من الشرق والغرب نرى ان "كتاب سعد صالب علقة جديدة في سلسلة جهوده المسابقة التي شملت التعريف بشعراء من اميركا الجنوبية، وُمَن فُتلنداء ومنّ اقطار اوروبية اخسرى" - و"يشهد جمال المختارات المعروضة وتتوعها باصائة المؤلف وجديته وحرصه على ارتياد القمم الشاهـقـة، والشعاب الصعبة، بدلا من الاكتفاء بالقطوف الدانية فسوق الاراضى المطملًا شاءَ وان اي قياريء عليم بصعبوبات المسرجمية الشعبري ومشكلاتها ، لا بد مقدر للمؤلف دأبه وتأنيه، وحرصه على نقل المعاني الاصليــة فــى ئفــة عربيــة جميلــة ومتدضّرة، ويُقدر المرء في الاخص أعتناء المؤلف بايراد الأصل الاجنبي لكثير من المصطلعات الادبي

ولدى مطالعة الكتاب، نجد سعد صاكب اختار شعرا من فرنساء مثلا لاندريه سواريس وبول فالبرى وبيار جان جوف، وایت بونفوا، ومن النمساء اختار فعسة شعراء: راينر ماريا ريلكه وجورج لانز وموريس كاريم وجانين مولان وايفون ستيرك: ومن افريقيا قدم لنا الشاعر برنار دادييه ومن سوريا اختار الشاعر عزمی موره لی الذی یکتب الشعر فی الفرنسیة اضافة الی عدید افر هنّ السوريين ابرزهم كوليت سهيل

والكلمات المفتاحية" •

وقدم منعد صائب عياة كلشاعبر تفصيلاء والمدرسة التي انتمى اليها والكتب التي اصدرهاء ومجعل حياته

اهداه الى "المغتربين في اميركا الجنوبية، أيمانا بعروبتهم واعجابا بطموحهم "، وهو اذ يعرف بهذا الادب البديد بذكر انه ليس هنا يؤرخ ادب هذه القارة البكرة الى ان يشير "ان هذا الادب تأثر - في بدايستيه -بالادبسيس الاسبسانسي والبرتغاليء ثم ما فتسيء بعد استقلال القارةء واتصال ادبائسهاء اتصالا مباشرا بالادب الغربسيء

وكتاب "شعراء من اهيركا جهد اخر من جهود هذا الاديب،

وانفتاحهم علَى مناهبده ووقّوفهم على روائعه ان تحرر اديمم منربقة

ياسين رفاعية

## لقصة في الدرهمين؟

الابل، وكثبان الرمل، واذا غنتنا فلانة انبسط أمليء وقوي جذليء وانشرح صدريء وذكسرت الجنسان والولدآن، كم بين ان تغنيك جارية غادة كأنها غصن بانء ترنو بمقلة وسنان، كأنما خُلَقْت من يأقوتم، أو ذرطت مـن فضـة، بشعـر عُكاشـةً القيني ديث يقول: من كف جاريسة كان بسائسها ُهن فضة قــد طموقــت عسنسابــا

فكأن يمناها اذا ضربت بسها ألقت على الكف الشمسال حسابسا وبين ان يغنيك رجل كث اللحية، فليظ الاصابعء فثن الكف بشعر ورقاء بن زهير حيث يقول: رأيت زهيراتدب كلكل خالد فأقبلت أسعى كالعجول امادره

وبين ان يحضرك ما تشتمي النظر اليم ومن لا يقف طرفك عليه؟ فتبسم المأمون وقال:الفرق واضح بينهما ، والمنهج فسيح يا غلام لا تأذن له وادغر أطيب المغنيات فظللنا في امتع يوم • وفي هذا المعنى يقول ابو بكر

الصُّولِّي: وغناءار قمن دمعة الصب

وشكوى المتيم المهجور شغل المرء عمنظر عثمنطق فهويصغي بظاهر وضعير جمعها فؤاد ي مشاهين

### الكتاب الاردنيون يؤلفونلجنةأنتاج

رابطة الكتاب الاردنيين أتفت لجنة للانتاج مهمتها متابعة أنتاج اعضاء الرابطئة واستجلابه منهبة وفرزه، وبعد ذلك تغذية الوسائل الاعلامية والمنابر اللقافية به• وتألفت اللجنة من الدكائرة والاساتذة:علسي مصافظة وعبيد الرحمين شاهيين وامماعييل عبيد الرحمان وحسيان جمعاة وأمياناة العدوان وأحمد ابو عرقوب•

وتضع اللجنسة برناهجسا واضعسا ومخَطَطّاً تسير على هديه، ويحدد به طرق دعم الحركة الادبية والثقافية الاردن عبر الاتصال بالاذاعة والتلفزيسون والصصف والمجلات المحلية والعربية وأجتمعت الرابطة في مطلع أب،

والفت اللجبان المساعدة للميثية الإداريــة، وهــي: للتعــر والقَصــة القصيرة والمسرح والسينما والدرامات، وتمت أضافة لجنتين جديدتين لاول مرة في الرابطة، وهما الاجتماعية وانماثية ومهام اللجان مساعدة الميئة الادارية على اعمالها في مجال اختصاص كل لجنة على هدة •

وعقدت اللجانء أثر تكوينهاء اجتماعات فورية لأنتفاب مقرريها

## فير ما فيماء هاتفين مع غاندي "لا اريد لبيتي ان يكون مسورا من جميع

الجهات، ولا اريد ان تكون نوافذي مفلقة، اريد أن تهب على بيتي ثقافات كل الامم، يكل ما امكن من

وصف قصائد هذا الكتاب بانهما "بهاء مزدوج"، وقال "في هذه القمائد ترانيه الصب والكفاح نكهة جديدة تحسها في اللفظة، وفسي المسورةء وفسى الماطبقية الانسانية التي تتكيء عنى السطور، ووفق المترجم الى عرض كل ذلك

البرتغالية وفي مقدمة النماذج لمُحَةً عَنْ هَوُّلاءً الشعراء، وما لممّ

لاحق كل مؤلاء الشعراء وترجم لهم كل هذا الشعر، ويفرح باهثالم أيضا • ونكن لا بد من الاشارة الى ان ترجمة سُعد عائب ظَلت عَدافُظ عَلى سلوب الكلاسيكي الصرف الذ البعدة معظم المعاربين في الاربعينات، رافضا التقاموس المديث الذي ردف اللغة العربية بتعابير وكلمأت اصبدت اقرب الى المقارىء واكثر تعاملا معه، ولا تريد ان نُعتبر هذا ثغرة في الترجمة، فسعد صائب وفي لجيئه ووفيللقيم النسى كانست • ولا بعد في هنده العجالة، من توجيه الشكر اليه للجهد بغية ايجاد حلقة للوصل بين كل ثقافات العالم والثقافة العربية •

ساكبا كل حبه في صنيعه

حين تعلن

نهاية العالم

اشد حيرة

وامعن اغراء

وجعلت مني

العالم

مغيت:

خلاصة جميع الآلام

ووضعت فوق رأسي

ئم يدر احد اين مضيت

لقد جبت الحركة والليل

محرراً ذاني من القصد والفعل

بید آن احدا لم یعرف این مضیت

(عزمي مورد ني ۽

شاعر سوري يُكتب في الفرنسية )

ترجمة: سعد صائب

وِاي درب سنگت

كيما ابلغ صمتى

فشهدت التكوين

وائى ابصرت ذاتى

ولا ای درب سلکت

كيما ابنغ صمتي

عصرت السر

فثمة عالم آخر

يوشك ان يولد

(اندریه مواریس،

شاعر فرنسيء ١٩٤٨–١٩٤٨)

(جورج لانزه شاعر بلجيكي)

احمدك يا ربي اذ خلقتني اسود

(برنارد دادییه، شاعر افریقی)

لأحثك فتصيدينيء اني فراشة

ملوگءَ اطُّوفَ حُولَ لَهِبِكُ (خُوانا دي ايباغوروء ١٨٩٥) انى ادوت فوق العينين

لو أني أحبهما طيرين حيين ماعدة تففيق اجندتهما بيس اناملي البيضُ • (آلفونسينا ستورنيء ۱۸۹۴)

قلب العصفور القُلْبِ الذي يُتَأْلِقَ في العصفور قلب الليل ليل العصفور عصفور قلب الليل

انت ليء ومع ذلك فها أنت ذي قد العمت

الأَلم اليوهي الذي اكابده وهو يعبر شفتيك وكأنه في عيد

لن اذرف النمـع علـى حفائـي من أجل هلم جريح خلا من هزن

` (ايفرائين هويرتا) الفن الشعري

او باكيا عندها ، دع قلبك يتكلم أرونالد دي كارفالز (1970 - 1497

### لايت هاوس 🖰 الاوسيون باسطفار اوىيىكو الجني الشعأر سان عيشال راديو ' عراف اِثْ النرقي

ذينك الادبين، فمالوا الى انتهاج مذاهب ادبية مطبوعة بطابع قارتهم، مستلهمة ما اقتبسوم من الآدابُ الاجسنجية، أو ورثسوه من حضارات عربيقية وطبيعية غنية (٠٠٠) ونحن في تعريفنا بكبار شميراء هيذه القيارةء واختيارنيا لنماذُج مِن انتاجهـم انما نتيـح للقارىء العربي فرصة الإطلاع على جوانب من ادب اجنبي، كانت فافية عليه، وتفسح الاديب العربي في الاحتكاك بهذا الادب والوقوف على المناهج التي انتهجها مبدعوه، ليفيدمنهاويغنيادبهبهاعلى مواخر، وهو امر تحتمه علينا المرحلة التي يمر بها اليوم ادبناه تعنى مرحلة الاتصال بثقافات الامم ، واقتباس

حرية ولكني أنكر على و منها أنَّ تقتلعني من جدوري" • والدكتورا احمد سليمان الاحمده

في بيان شاعري ينقلنا الى العالم المسعور، او بالاحري ينقّله اليناً فنحن منه بين افياء ونهر وقمر"٠ ونرىبعد ذئنك ترجمنات لشعبر اثنين واربعين شاعرا منهم اربعة عشر شأعسرا ينظمنون الشعسر أسي

من كتب واللافت في حياتهم · ولدى مطالعة الكتابين، يعجب القاريء لهذا الكاتب الدؤوب الذي

نبت لي جنادان تكون المرأة الرجل كيما تنعتق من نفسما ومن الطبيعة

ونكي يفلت الرجل من الطبيعة: ينعتق من نفسه . باحثا عن الله، فيغدو انعتاقه وسيئته الوحيدة لنكرانه ذاته أنا واثق أشد الثقة بأن قد، الرجل كامن في بقائه وحيداً،

(فیثینتهٔ هویدوبرو، ۱۸۹۳)

بالمستحيل حياتي لن تفهمي البنة

(سلفادور ریس)

الموؤود رهيف بيد انسي ابكس صوتسي المذي يتوارى دوحا موتى الدني يعكس للؤللؤة مهجورة٠

> حدق الى الحيّاة ازارُ وامعن النظر فيما بحنان وارن اليها كمن بروم ائتنبؤ ارن الي الحياة عندديا فباحكا

### بريستول سأمي الملح ٢٨١٢١٢ رأسالنتغ ٢٣٢٢٤٢ الجامعةالجديدة گورنيشالمررعة ٢٠٤٤٣٠ بنةالطريق الجديدة ٢١١٧٠٦ الماشورة ٢٢٩٠٥٦ كركول الدرور ٢٥٩١٦٧ طؤمارمحايل ١٩٢٦٦٨ كينيكيا رِ كيليكيا إلى بدورة العدلية الاشرفية ٦٢٢٦٧٢ الاشرطية 750257 Tirefr sheall العدينة فردان ۲۵۲۲۵۵ الحمراء هوم قارمىسى وگيل کته كوعودور بئوران المعار الجديدة بارتى

🧎 رمضان

Jakit

مكررل

اونيل ديو

الإتحاد

الظريق

العمران

الرشيد

عبناس

ايديال

موتل

جوزفشاكر

تىفى قارباسى سال كارل

فاهوري

الغرنسيء

السطمالد

الربلةالبيصاء

المنطقة

المنارة - ٢٤٨٤٦

الروشة 171777

الوردية ٢٤٣:٧٩

كورىيش المررعة ١٢٠٠٨

الطريق الحديدة ٢١٨٠١٢

رأس النبع ٢٢١٠٢٨

كركول العبد 11:717

كرم الرينون ٢٢٨٥١٢

الاشرفية ١٢١٢٥٨

المصطبة - ١٥١٥٤

عائشة بكار ٢٠٤٦٥٦

المصنوبرة ١٤٦٠٥٨

الجهيس والتجهيم الد الروشة 107251 بريزيدانس: زوق مكايل مارنقولا ١٩٤٠ ٢٢١٢٢ 97.YOT:-جان دارك ٢٤٢٢٥٥/ بقاء (انظر بريامج بيكاديللي)، رأس ميروت ٢٥٢٠١٤ الروشة 1-11714 سارولات: ۲٤۲۸٦٧ محطة النويري ٢٢١٨٥٩ اللؤلبؤة السبوداء امعاميرة تبحبت الطريف ٢٢٣٦٦٦ المحارَّ، فَي سلسلَّةَ مألونةٍ، مع جيلبرت الاشرفية يُ٢٢٢٧٤ رولار - الجميع) • والاترفية ١٨٨٤٢٦ ستراند ت: ۲٤۱۲۷۱ التباريس ٢٣٤٩٢٩ بنت غُير كل البعات إكوعيديا درامية الملعب البلدي ٢١١٢٠٠ پيروت بن نمثيل سمبر المرحديَّ، أحد أفضلُ الوجوه الحديدة في السياماً المعرية) • كورنيش المررعة ٢١٢٢٢٢ مازن النعر الجميزة ٢٣٠٧٦٨ اديسونت:٣٤٤٣٨٦ كسر كلاب البعر (هده الكلاب درجت مزعنها وهناك معامرة هطرة مع كورنل باحة المهداء ٢٢٧٧٦ الجعيل ساحة الشهداء ١٦٢٢٤٨ الإبيس عتيق السبدة الاشرفية 177777 كرم الريتون ٢٢٤٨٢١ يسنريس الشرق الحكيم المنائع ٢٤٦٧٦٧

سوديكو ۲۲۲۲۸ البسطةالقوقا ۲۲۷۰۲۰

كورىيش المررعة ٢٠٢٦٤١

رأسالندع ٢٥٢٥٥٠

منطقالمكاوي ٢٢١٢٥٧ الاشرفية ٢٢٠٧٠٤

محرق شعادة ٢٠٤٨٤٢

عيناءالنصن كككء 27

TEIDAG SIRALI

تلقائخباط ٢١٥٥١٢

كليمتهو 777770

غمر الداعوق 177700

القناة ٧

۲۵۳ رسوم متمركة ۲۵۰۰ الجزر التاكية: ۲۵۳۰ كونسغ فنو (ممنسل): ۸۲۰ الافبار: ۲۰۰۰ الوان (مع هيام يونس)،۱۰۰۰ نمبة المصير (ممنسل):

القناة ٩

-۲۰۳ رسوم متمركة، ١٠٢٠ المجزر

الناثية، ٢٤٣٠ برناهيج ريافسي، ٨٤٠٠

الإفبار في القرنمية؛ ٢٠٪٪ ملكات خاصة

القناة ٥

٦٠٣٠ عقَّدُمات الافلام : ٢٠٦٠ الاغبار

فيي الانكلييزية: ٧٤٣٠ كيونيغ فيو

(مسلسل) ء - ۱۳۶ الاهباره ١٠٠٠ الوان

(مع ميام (يونس)١٠٤٠٠٤ لعبة المصير

اتوالت: ٣٤٢٦١٦

همني، معمود باسين وغزت العلايلي في قعة بوليسية نخمية سياسية هن اخراج كمال المتيح، من افضل الاعلام المصرية لهذه السنة – للجميع؛

البستان، بيت مري

ريسرت واعمر سياق مس الحسب المتسون

المجراءت:22.75٣

التناوسء وهو سبرت ويسرقندوه وفصاة

عمرب. گامرس دؤمؤت. وجب مینهما

شنزن، في أشراح الدريش – للراشدين) ،

الدورادوت:٣٤١٧٢٢

الغيري أمع الآن دولون الذي يتأر لاملم المدر من المحتمع،وفي صحبته

بول موریس وانسي حیسرآردو، وحضور دولوں شبه مقدع فی احراج حیوفانی –

مرسید (آبس شرطین سے اسوس

والماعم - فلراشدين) •

تصطرم – ناه ۰

الغصبة إعسع ماتالسي وود وروهسهسا

على من مطلق الرصاص (سعاد

شوران ۲۵۲۳۲۹

وابلا. - لمن يرعب من الراشدين } " كازينولبنانت: ٢٦٦٥٤٠ العجري (الطر برنامج الدورادو، مع إضارة الى أن النسفة العربسية افصل) ، رأس بيروت ٣٤٤٩٧٩ رأس بيروت 1966ه کلیمنصوت: ۲۲۲۵۶ آخر خط الحرش ٢٣٢٧٦٥ عملية النزاز (عن سلساة المعامرات محطة مار مخايل ٢٢٦٢٠٠ الاترهية 104717 المسلحة حيث البطولية هجيوم وعنكف المصيطية ٢٠٤٢٠٩ وفجيج ~ لمن يرقب عن الراشدين) • الطريف النقذاة كوليزدت:٣٣٢٥٤٠ الرملةالسفاء ٢٠١٦٤٢ ابو شاکر ۲۰۲۱۰۰

خصف شَرتلَيّ (عن شرطي لا يطبق الاشرار، في فعة مألوفة – لمن يرغب س الراشدين) ، کوهودورت:۲۲۱۱۶۶ هبمسه العصب، جبزء تسار (نابسع لمعامرات برؤس لاي والقبصة الثوية لمواة النوع) • کونکورد ت : ۳٤٧١٤٤

وفكاهة – لمن يرغب) • لاساجيس، الاشرفية ت: \*\*\*\*\* £ الدماغ (كوميديا بطيئة الحركة، رغم حدرج ميزار اوريء مع طموندو ر بررميل - ولم ُ هي في نصفة انگليرية ؟ -

الزلد الغنى إكرميديا مع محمد حوص

ليبانون درايف ان (طبرجا) هوست (أنظر برنامج الحمراء) -فینیسیا، جونسیات: 971109 العين السوداء ﴿ (الشرطي الإسود في

يرغب عن الراشدين) -The state of the s

غمب كبير علي اشرار المدينة -

🖷 المعل (۲۶ اذار – ۲۰ بیسان): و تکن انفعالیا ، او تذهب جمودی مباء کرائة التوتر الماثلي ا 📥 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ آیار): تحرر من القلق • لا سبب لديك لتكور منشائماً أنت قادر على مواجهة المواقف، 🖷 الجوزاء (۲۶ أيار – ۲۱ حزيران): يمكنك أن توسع دائرة معارفك - هاول الانتجاوز الملدار 🕿 السرطان (۲۲ هريران – ۲۳ تموز): استمد فتجارب قوة في ماثلتك، اقبل الدعوات تتعير أراءكء الأمد (11 تموز – 17أب): القير يجعلك متوتراه وهذا ينعكس على جوك العائلي انعكاسات مؤلمة •

🕏 المدّراء (١٤٤أب - ٢٣ أيلول): ذهب وقت النَّدم على كلمة سيئة، تجد وسيئة لجعل الملدوغ منها يعذرك 🖷 العيزان ﴿ ٢٤ ايلول - ٢٣ تـ ١): كل تيء يجري على ما نشتميء اذا اعدفاء أتوك بغثة رحب بهم وانت مرناح 🖷 العقرب (130 - 150): حياة عاطفيــة مــلاي بالمقاهــات- تنسال مــا نشتمی، سعص الشمود ، 🗣 القرس (۲۲ت؟ – (۱۵۶۱): تعرض على تؤدة وثقة ولا مبالاة، لا تمنل

鲁 الجدي (۲۲ك - ۱۲۵۴۰): لا تتردو في المديح اذا شعص استنفه: • الدلسو (١٦٤٦ - ١١ شمساط): تسي التبء رمما هو المأزقء معاقشة محلصةً يجب أن تردزح الموقف 😤 أنموت أر ٢٠ شباط - ١٠١٤ زار ١: نمار من حديد للخلافسات العائليسة • لا تتسمسع انتناهك على اشفاص لا يستحقون ه

## للرائدين، مع الاشارة الى ان السخة

الشبكة الرقم ٥٧٢٨ تقدمة: عادل بيطار 1 - لماء بالشيء -الماشق- ۲ - رماح -اقام في المكان • ٢ -ترفُصْنَ ﴿ ٤ - جُدَهَا هِي القاءها – عدل ﴿ ﴿ - ﴿ نَمِقُ حافَت – ازجره • 1 – <u>تصدك (مبعث</u>رة) – معروف ۲۰ - الاستدراك - اهذال في العمره ٨ -للإشارة ٠٠٠ - تفريع

و - ولم - جاءت عبادا۲۰ - درف شرط - سلبو بمحاتلة • ٢ -لادنىئىمىنى - انىن بالاجتبية - ٤ - غيار عادتی، ۽ - عقلها، ٦

لإعطائهما - ۾ - عجة - دُو القرابة نهن - لا - اذاعت - للاستفهام - اساس -

حل شبكة امس ١ - المكامن - ٢ - بريء - حض - ٣ - طفرة - تمط - ٤ - وجم - حار - ٥ - دخ -العلقم - 7 – القرابية • ٧ – ارب • ٨ – قل – حامرها • ٩ – لوح – افحمه -- 1 - الطود - قفل - ٢ - فجعا - نو - ٣ - نو - ٣ - عبرم - لا - ٤ - كرة - افرح - ٦ -

اى - الرباء - ٦ - مء - عأ - هم (معكوسة) - ٧ - محلس - رح - ٨ - حماقة - هم - ٩ -

﴿ فَي بِيْرُوتَ وَبُعِثَ مُكَاتِي مَوْرُ "الفرسان" الناطقة بالسبم رابط غريجي الدرافات المتعد في سور

برقية إلى الركيس السوري با

فيها: "أن مكاتب مجلة "الغرسار في القطر اللبناني تيارك هي ال المسؤول إلى اعضاء مجلس المو

في دورتم الاولير. وانتا تماميك

يا سيادة الرئيس؛ باننا ماترس بالسير على قطاكم وتلفيد في

وتقدير سياستكم العكيمة الز

اصبح يتداول نجاهاتها كل عرب

شريف من مشرق امتنا الي مغربها

اضافة السي اصوات الاعترار أو العالم وفقكم الله ورعاكم "

ووقع البرقية مدير مكاتب المدا الدكتور محمد القطيب الذي ود

باسم مكاتب بيروت برقية أخرى أز

السيد محمد على الطلبي في مناس انتفايه رئيسًا لمجلس الشعب.

بالقضايا ذات الاهمية القصوى،

وذكر كاتز ، وهو من مواليد جنوب

افريقيا ويعمل حاليا مستشارا اعلاميا

لبيتن انم بسبب الاعتراضات

الإميركية "بات من الضروري. في

رأينا القول في صراحة ان من حقناً

انشاء المستعمرات، ونعرف اي

اعتراض على هذه السياسة" • واشأرّ

الى انه "يعبر عن وجهات نظرٌ رئيس المكومة" • ثم قال: "لا نريد

التخلي عن اي ارض ونأمل في الا

نجد أن علينا ألاقدام على ذلك (٠٠٠)

واذا وجدنا انه خلال البحث في

توقیع معاهدة سلام، مع كل ما

يترتب عليها من التزامات، أن ثمة

رُغَبُةَ في تَنَايِنًا عنَّ بعض الَّارِضَ فَسَنْفَكَرَ فَي الامرِّ •

الرئيس الصومالي السيد اسماعيل ابسو بكسر لاجسراء معادشات مسع

المسؤولين المصريين حول الوضع

عثمان صالح سببي الاميسن المساه

لجبهة التحرير الاريترية من المكومة

المودانية عَفَّد لَقَاءَ عَاجِيلَ فَيَ العلِصمة المودانية لزعماء فصائلُ

الشورة الاريترية من اجل حل

الخلافيات المستعصيية بيبن هبذه

القصائل، واعرب عن املم في ان

توافق جميع الاطراف على حضورٌ هذا

المتفجر على الحدود الاثيوبية

الصومالية وفي اوغادين. • ﴿ فِي الفرطبوم طلب

في الاراضي المحتلة

المحتلة والأسرائيليين العرب؟

ماذا كَّانُ رِّد فعلِّ سكان الاراضي

قالت مصادر مطلعة في تل ابيب

ان جوا من القلق يسود الضفة الغربيـة وغـزة واوسـاط الـعـرب

الاسراكيليين من جرآء سياسة حكومة

بيفن وعلم أن بيانات وزعت في الصفة القربية تدعو الى الاضراب

والتظاهر احتجاجها علىالفطوات

وقَد جُرت في الايام الاخيبرة مهرجانات عدة احتجاجا على انشاء

المستعمرات الجديدة احدها في بلدة

عراية في الصَّفة الغربية تكلُّم فيه

المعد توفيق زياد رئيس بلدية

المناصرة وعضو الكنيست الاسرائيلي

الذي دعا الى الوقوف في وجه

"الإهرام" أن عصر "سوف تطلب من

وزراء الفارجية ألعرب الذين يبدأون

اجتماعاتهم في القاهرة في ٣ ايلُول

المقبل اتفاذ موقف عربي موحد في مواجهــة قــرار امرائــيــل اقــامــة

وقالت السيد اسماعيل فهدي

نائبٌ رئيسٌ الوزراء وزير الفارجيةٌ المصري سيبدا غنا الاثنين متاورات

لمناقشة فطورة الإجراء الاسرائيلي

الافير والبحثُ في أثارة المُوضُوعُ امام الجمعية العمومية لـلامـم

المتصدة والاجتماعات الدولسة

وأبرزت الصحيفة تصريحا لفهم

جاءٌ فُيَّه ان مصر" اعْدَت مذْكرةً

تقدمت بهبأ السي ذمانية العامية

المامعة العربية لعرضها على وزراء الخارجيـة العسرب تطلـب فـيــهــا

اتضاد موقف عربي مسوسد

حيال المتحديات الاسرألسيلية

المستسي تمسارس الان قسسي الوقت الذي يبذل المجتمع الدولي جهوده من اجل تحقيق السلام في

الشرق الاوسط" • واضاف: "ان مصر

تطالب مجلس الجامعة العربية على

مستوى وزراء المخارجية بساعطاء

الاولوية لمسدا المسوفسوع

وكشّفت "الاهرام" انه "تقرر ان

تجيرى ضلال الساغيات المقبلية

اتمالات مع الولايات المتحدة في القامسرة وفي واشنطس لمعرفة

الاجسراء العلني والرسمي السدي ستتخذه اميركا التي تسعى الى اقامة سلام دائم وعادل في المنطقة وتؤكد حسقوق التسمع

الفلسطيني وعندم تنفيير

طبيعة الارض المسمستلية وعسده

اقامقمستعمرات فيها واجراء حوار

مع منظمة التحرير الفلسطينية بما

في ذلك التشاور معما في احتمالات

الموقف بالنسبة الى الأمّم انمتحدة

من جهة اخرى اكد الدكتور كورت

فالدهايم الامين العام للامم المتحدة

انه "يتابُع الموقف فنيُّ الشرق

الاوسط باهتمام بالغ واند يبذل كُلّ

ما يستطيع من خلال مسؤولياته لدعم

جهود السلام القائم على العدل في

عتناع عن أي أجراءات من

اهام مساعي البيلام " •

الضفة الغربية •

والقطاع

زيادة حدة التوتر ووضع العراقيل

وُجاء دَلْكُ في برُقيةِ تلقاها انسيد محمود رياض الامين العام لجامعة

الدول العربية من فالدهايم ردا على

الرسالةالتي كان قد بعث بها اليد

مطالباً اياه بالتدخل السريع ضد قرار

اسرائيل تطبيق القوانين الاسرائيلية

على المواطنين العرب في الارض

المحتلة واقامة ٣ مستعمرات في

🌲 في عمان اجتدع السيد حسن

ابرهيم وزير الدولة الأردني تلشؤون

المفارجية برؤساء البعثاث

الديبلوماسية العربية في الاردن للبحث في الوضع المتعلق بتطبيق القوانين والتشريعات الاسرائيلية

على سكان الضفة الغربية وقطاع

ابرهيم اوضح الابعاد والنتائيج الفظيرة التي تترتب على تنفيذ مثل هذا القرار الذي يهدف الى تكريس الاحتمال الاسرائيلي في الضفة

ومصح الوزير الاردني أن هذا القرار أيضم عقبية أشرى امام مساعي النسلام ويعرقبل المهاد

العيدُولة لتحقيث تسويسة سلميسة وعادلة في المنطقة " فضلا عن انه

ُيتَعَافَى مُعَ مِبادىءَ القَانُونِ الدُّولَي

وهيثاق الامم المتحدة ويتجاهل

الارادة الدولية التي تعارض اجراء

اي تغييــر فــي اوضّـاع المنــاطــق المحتلة" •

موقف موسكو

السوفياتي أن قرار اسرائيل هنج السكان العرب في الاراغي المحتلة

مثل الحقوق التي للإسرائيليين يعتبر "خطوة اخرى نحو ضم هذه الاراضي، وقالت صحيفة "الازفمتيا"

الناطقة باسم الحكومة السوفياتية

ائسه واضح أن "الأمبريالييين

وعملاءهم يجهدون في سبيل آخفاء أعمالهم الكريهـة وراء عـبـارات جميلة ولكن هيهات • وزادت الصحيفة أن زيارة وزير

الفَّارْجية الاهيركي للْسُرُقَّ الاوَسُطُّ كانت مضُدر "وقاهمة اسرائيسل

المتزايدة " ، وأعادت الى الاذَّهان ان

السيد فانس كان اعلن فور وصوله

الى اسرائيل أن الولايات المتحدة لن تَقَتَرِح شَيْئًا مِنْ شَأَنَهُ ان يَضَعَفُ امِنْ امرائيل،

موقف صينى

بيئن لسماحه باقامة المستعفرات

🗣 في هونغ كونغ انتقدت وكالة انباء "ألْصِيْنَ الدِّدِيدة" مناحيهم

وقالت الوكللة: "منذ مجيء بيغن

وقائد الوحدة والمياسة الله السياسة الصهيونية برقفه الفاضح الانسداب من الاراضي المحتلة وادعائه مرات عدة أن الشُغة الغربية ليبت ارضا

معتلة بل ارض اسرائيلية محررة".

🗣 في موسكو كرر الاتهاد

وقالت مصادر وزارة الخارجية ان

ودعسا الاطسراف المعنيسة السي

الخطير (٠٠٠) " ٠

ومجلس الادن" -

سياسةحكومة بيغن ومقاومتها في ألقاهرة نكرت صديفة

مستعمرات جديدة " ،

الإسراكيلية •

تطرح ادارة حصر التبغ والتنباك الملبنانية قيد البيع عن طريق استدراج عروض بواسطة الظرف المفتوم نحو ١٢٠ طنا من نفايات فَعلَى من يهمه الامر مراجعة ادارة الدصر في الحدث (مصلحة

التموين) يوميا ما بين الساعة ٩ – ١٢ صباحاً -تقبّلُ الْعُروض بِالطّرف المختوم في ادارة الحصر - الحدث - حتى نهار الثلثاء ٢٢/٨/٢٣ الساعة ١٢ صبّاحاً • تفض الفلافات في الساعة التاسعة من صباح يوم الاربعاء الواقع

## لى السيد قاسم عيسى

بوكالتي عن احجد محمد بللي اعلمكم ضحن المهلة القانونية برغبة الموكل في الاستفادة من استمرار عقد الايجار القائم بين الموكل وبينكم والخاص بالمأجور الذي يشغله في عقاركم الكائن في كمب طراد - برج حمود · المحامى عمر حنقير





POUR VOS IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS

(14000 tonnes / Pavillon Libanais)

UNE LIAISON REGULIERE LIBAN-FRANCE-GRECE-LIBAN

14/9

LE PAQUEBOT MIXTE DE LA DEM-LINE ASSURE

MARSEILLE

ESCALE PROLONGEE A CHAQUE PORT

MARSEILLE

WORMS S.M.

30 AVE ROBERT SCHUMAN TEL: 91-90-22 TLX: 440067

WORMS S.M.

TLX.: 230775

10 RUE AUBER

7500 m3 DE CALES, DONT 2000 REFRIGERES

CONDITIONS AVANTAGEUSES POUR LE FRET

POUR VOS CROISIERES ET VOS VOYAGES

LIBAN

BEYROUTH

BEYROUTH

RUE AL ARZ (SAIFI) TEL.: 295601/290261

PASSAGERS: 363420/1

DEM-LINE

14/10

G.A CALLITSIS 8 RUE IAK DRAGATSI

TEL: 4121313/4177767 TLX: 212442

KOREA SQUARE

ع في موسكو قال المراسلون ان ممثلي الصومال في الماصمة المسومال في الماصمة التي

ردع افريقية لمفظّ السلام في القارة وتطبيـق قـرارات المنظمـة حيـال النزاعات بين السدول الافريقية، مؤكَّدا بذلك الأنباء التي تحدثت عن امكان اشتراك قوات ردع افريقية في الفصل بين الجيشين الصومالي والاثيومي على هدود البلدين على

💂 في اديس ابابا وجه الركيس

الصومائية الاثيوبية، وفي ما اعتبره المراقبون بداية "تعرك ما" تعضره حكومة أديس أبأبا على الصعيدين السياسي والعسكري، من أن صمت ادي الى الميار عصبة الأمم •

الوحدة الافريقية نناء الى الدول الأعضاء في ألمنظمة لاحترام الحدود التي كانت قائمة وقت الاستقلال. وأضاف: عليي رغيم مطالبية الصومال بمقاطعية اوغاديين فيان منظمة الوحدة الافريقية تعتبر ان المقاطعة اثيوبية ولا تعترف بما يسمى جبهة تحرير الصومال ألغربني كمركة تحرير" ، ودعا ألى انشاء قوة

أن تتمركز قوات ردع عربية في

وحدر لاول مرة منذ بدء الحرب

وَدُكُّ رِ الركيسِ الاثيسوبي دول منظمة الوحدة الافريقيسة ومنظمسة الاهم المتحدة أن "الأهسداف التوسعية للصومبال" تهسدد ايف جممورية دجيبوتي المستقلة حديثا

المادس على التوالي المعارك الطاهنة بيئ القوات الصوهالية والجييش الاثيوبي بمشاركة الميليشيا الشعبية في اوغاديس خصوصا في ضواهي هدن ديراداوا وحسرار وجيغجيفا وهسي المصاور

BEYROUTH

PONCTUALITE

اذاعة الصومال لم تشر الى الامر من قريب او من بعيد وواصلت برامجها ریب در من سید وودست براهجها کالمعتاده واشاروا الی آن آذاعة کینیا التبی بثمت النبیا تجاهلیت المسالیة فی نشراتها الافباریدة اللمات

تحدثت عن قطبع البعبلاقيات انديبنوماسية بين بلادهم وموسكوه في نيروبي وجه السيد وليم
 اتيكي مبوموا الامين العام لمنظمة

الْجَانَبِ الْصُومَالِي • الاثيوبي هايلي هريم نداء الى الاهمّ حث فيه الشعب على الاتحاد دفاعا عن الوطن الذي "انتمكت سيادتم في الشمال والجُنسوب والشسرق" -وقَّالَ: "ان مُعاصَّرة الْامْبِرياليَّيَّـن والانظمة الرجعية المجاورة لاثيوبيا تحولت الى أعدّاء مسلح مفتوح"

افريقيا والسعالة اجمع امام "الأعتداء الصومائي" على اثيوبياً مو من نوع عدم الامتعام نفسه الذي

وَنُفُوِّ فُمِسَ اراضَيّ كينيا ، على صعيد أخسر تستمسر لليسوم

### الاستراتيجية لاوغادين - تتمة المنشور في الصفحة ١ – 🗣 المي القاهرة وصل نائب

🕭 في باريس ذكر المراقبون ان

ــ تتمة المنشور في الصفحة ١ ــ

من جهمّ اخرى صرح ناطق باسم الخارجية أن اسرائيل رفضت اهتجاجا

لدول السوق الاوروبية على اعطأتها

الضوء الاخضر لانشاء ٣ مستعمرات

في الاراضي المحتلة • وقال شمويل كاتر احد كبار مساعدي ركيس

المكومة ردا على الاعتشرافات

المادرة عنى الدول الغربية ان المادرة عن الدول الغربية ان اسرائيل تعتبر الضفة الغربية جزءا من اراضيها لكنها قد تكون مستعدة

للتفلي عن بعض الاراضي قبالة معاهدة سلام مع العرب، واوضح

ان ارض اسرائيس هي للشهد اليهودي سياسيا وتارينيا"٠

ويذكر ان اشتباكات محدودة وقعت قبل أيام في مناطق عدة من اريتريا بين فصائل الحركة الاريترية هما ينذر في هال استمرارها بتجدد ها سماه سبب "الصرب الاهلية الاريترية " التي داهت سابقا سنتين بين ۱۹۷۲ و١٩٧٤ •

### غوليند فىالعراقاليوم

بغداد – وصفَءاشاءواع – يصل اليوم الى العاصمة العراقية الركيس الدجيبوتي السيد حسن غوليد في زيارة رسمية تستفرق بضعة أيام ضُمَنْ جُولتَهُ الْحَالِيةَ الْتَّى شَمَلَت حَتَّى الآن كلا من السعودية ومصر وفرنسا في القاهرة قالت مصادر الجامعة العربية ان غوليد بعث برسالة اعلن فيها أن دجيب وتني ستعتمد اللغة العربية لغة رسمية في

ومعنوم ان دجيبوتي تقدمت منذ استقلالها في ٢٧ حزيران الماضي بطلب قبولها عضوا في الجامعة، وسيطرح هذا الطلب على الدورة المُقْبِلَةٌ لمجلس الجامَعة في ايلول • وذُكرت المصادر نفسها أن تسع دولُ عَزْبِيةً والْمُقْتُ هَتَى إِلَانَ عَلَىَّ

ضم دجيبوتي وهي: مصر والسعودية واليمن المشمالية" واليمن الجنوبية وعمان ولبنسان والمعسراق والاردن والصوهال •

### مساعد فانس يزور السودان في ايلول

الخرطوم \_ وص، أشأ \_ علم ان مساعد وزير الفارجة الاميركي للشؤون الافريقية السيد ليم شوفيل سيزور الخرطوم اواخر الشهر المقبل لاجراء معادثات حول تدعيم التعاون المشترك بين البلدين • كذلك ستزور السودان قريباً وفود فن الكونفرس الاميركي تَضْم اعْضاء من لجنتي المادية والقواب المسحلة،

وصرح وزير الخارجية السوداني السيد منصور خالد انه سيبحث خلال الزيارة في الدعم العسكري والمساعدات الاقتصادية للسودان • هن جهة اخسريء انهست اهبس اللجنة العسكرية الاميركية التسي كانت وصلت ألى الفرطوم في اولَّ الشهير الطالسي لتعديد عابيات الجيبش السودانسي مسن الاسلحية

## عن نتائج معمتها • الماج سيسي يتاجر بالاطراف

اعمالها وبدأت تستعد للعودة الى

واشنطن حيث ستقدم تقريراً مفصلا

ابيدجان - رويتر - ذكرت شرطة ساحل العاج انه اعتقل ستة اشخاص يتاجرون بأطراف بشرية لاستخدامها في شعائر دينية • واوضعت المرطة ان رئيس المجموعة هو الحاج موسى سيسي وكان أعتقل مع خمسة اخرين الشهر الماضي لعلاقتهم باختفاء عدد من الاطفال والشبان ووجهت اليهم تهمة اخراج جثث لاستئصال اعضاء

تناسلية وقلوب والسنة لتستخدم بعد بيعها في اهتفالات دينية •

الدكتور هاني فياض للإمراض العصبية والتناملية يستقبل في عيابته المديدة (مُولِّنًا)، بِنَايَةً مِكْتَبِيءِ تَجَاهُ مُدَفِّلُ الْمَشَّارَةِ الْفُرْنَصِيَّةِ:

### تبليغ

وشركاه نبلغكم رغبتنا فَيَ العودة الى شقتنا المستأجرة في متككم في حرج ثابت - سنّ الفيل فور أنتهاء التعدى الحاصل واستعدادنا لدفع كل المتأخرات

بتحفظ: موريس ناقوز

القضايا المصيرية الفارجية التي لها الاولوية والتي يفضل نجاحم فيها اكننا سهعتنا الدولية واصبحنا تلعب العربي ويكون في يدها المفتاح الاقتصادي والاستراثيمي لهدة الرقعة من العالم، وأما أن يكون دورنا بحجمنا واكثر عربيا ودوليا والوضع الداخلي لا يقتضي منه وقتا العكس، أما أن يكون البسرول طُويِلا ولا يتطلبُ الا القليلُ من الدور العربى والمواد الاولية الاساسية في الذي أصبح الان ممكنا اضده فانجماهير الشعبية الملتغة حواه الوطُنَّ الْعربــي سلامــا فــي يدنــاً تشهرها ونستفيد من مردودها في والجيش الباسل كلهم أذان صاغية تنمية قطأعاتنا الصناعية والزراعية تبايعه من جديد وتعلن اهاهم ان والعسكرية واما ان تكون لمطامع الذي صنع التاريخ لا تفيفه ابدا الافرين بها وبالا علينا وشرا نجره الى دارنا ، أما ان تكونُ المضارة وعورة الطريق، نحن مستعدون لدفع الكثير في سبيل المجد والنصر، امتنا العربية امة الصمود والسلام، العربية التليدة مجآل فخرنا الماضي واعتزازنا الحاضر وسيلة دفع ثوري امة الانسانية والرسالة الخالدة تتابع بكل طاقاتها وقدراتها ووعي ابنائها نُحو تُقَدِّم تكنولوُجي وَفكري وَاماً أَنَّ ترتد نكالا علينا • لكن الامة العربية مراد ساور كما قال القائد حافظ الاسد لن ترضح لاي مناورة ولن تستسلم لاي مؤامرة وسوف تصل عاجلا او أجلا الى الموقع مسيرة الثورة الظافرة خلف القائد الاسد متى تتحقق في ظله وتعت رايته اهدافنا في الوحدة والعرية والاشتراكية" •

المنشود حيث النصرالاكيد" وعن "مُفهوم السلام العربي": "ان السلام كما نفهمه يعني زوال التوسع العدواني لدويلة أسرائيل السلام أن يعود مقتصبو الارض الي حجمهم الطبيعي، السلام كما نفهم عبودة المشرديين السي ارضحهم

واعتراف العالم بهم " • الوضع الداخلى

وعن الموضع ألداخلي: "أننا اليوم على ابسواب مرحلة جديدة بعد انتخاب مجلس الشحب الجديد (٠٠٠) ان هـده المسرحلة تقتضي وقفة المراجعة والتأمط المدقق أنذي يرى حجم الانجازات ويتبين مواقع السقطات، فقد تجاوزت الثورة مرحلة الطفولة الى البِفَاعَة قَمِنَا فَيِهَا وَفِي ظَلَّ قِيادَةً الرثيس بمعجبزات الانجباز دوليبا وعربيا وداخلياء كما ارتكبت خلال التطبيق اخطاء يعكبن احصاؤها، نعم، أن القائد الاسد كان مشغولا

## فی ختام

\_ تتمة المنشور في الصفحة 1 \_

في القضايا الداخلية بل تطرق الي السياسة الخارجية ودعا الى قيام "جبهة موحدة عريضة" ضد ما سماه "السياسة العدوانيسة للدولتسيسن الكبيرتين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي" • واكد ان هاتين الدولتين "هما السيب الدائم لحرب عالمية جديدة" • وقال ازالاتصاد السوفياتي هو اشد خطرا في هذا المجال مثالولايات المتحدةء واعلن ان على ألصين ان تدسن علاقاتها بالدول الشيوعية الافسرى وبدول العالم الثالث

وجأءت تصريعات تينغ قبل 13 ساعة مسن وعسول وزيسر الفارجيسة الاميركية السيد سأيروس فانس الى

### ردا على قرار - تتمة المنشور في الصفحة أ -

السوقياتية والتجت ٢٥٠ الف طن غي السنة و واوضح انه بدأ كذلك العَمل في انتاج توع جديد يعطي خيوطا افضل •

وبدا ان النبأ يهدف الى اظهار كسون موسكسو السقسذت قطسوات بويض فقدهسا واردات ال المصرى المعروف في وجه عام الم افضل جودة هن القطنُ السوفياتي،

### نحو اجتماع في نيويورك لوزراء خارجية دول الخليج

الكويت - رويتر - ذكرت امس صديفة" القبس" الكويت بية أن من المحتمل ان يجتمع وزراء خارجية دول الخليج العربية في القاهرة الشهر المقاهرة الشهر المقبل للاعداد لاجتماع شامل لوزراءً خارجية دول الخليج كلَّها في وقُتُ لاحق في نيويورك •

وتسبت الصحيفة البي مم مطلّعة قولها ان وزراء خارجية سبع دول خليجية عربية وايران سيبحثون فسى اجتمعاع نيويسورك فسي امسن المنطقة ووسائل التعاون وسيبحث الوزراء كذلك في المكانات عقد

مؤتمر قمة لرؤساء دول الخليج • واكدت مصادر مأذون لما في الكويت توقع اجتماع وزراء خارجية الدول الخليجية في نيويورك الشهر المقبل خلال دورة الجمعية العمومية للامم المتحدة • لكن المصادر نفسها قَالَتُ ان من غير المحتمل أن يعقد وزراء الخارجية اجتماعا رسميا في رر القاهرة على رغم احتمال بحثهم في اجتماعات غير رسمية في مواضيع قد تثار في نيوپورك •

### آخر موعد لقبول الترشيح الساعة الثانية عشرة ظهر يوم المبد رب ١٦٢٧° وفقاً للمرسوم الاشتراعي، يعتبر النصاب قانونيا بحضور 81 في المئة من مجموع الإعضاء ، مته من مجموع الاحصار تذكر الاعضاء بان نظام النقابة الداخلي لا يعطي عق الترشيخ والاقتراع الا لمن سدد الاشتراك عن السنة الحالية وقيمته في صورة استثنائية /١٧٥/ ملة وخمس وسبعون ليرة لبنانية ، ونذكر كذلك بموجب ارسال كتاب رسمي باسم المندوب المعتمد لحضور هذه الجلسة في حالٌ تغيب المندوب الاصيلُ لدى النَّقَابِةِ،

ריזשר בעים ושוד - ווי

وكالات الدعابة والاعلان

تعقد الجمعية العمومية لنقابة وكالات الدعاية والاعلان جلستها

تعهد الجمعيم العمومية الثانية عشرة ظهرا والثالثة عشرة من يوم العادية الثانية بين الساعة الثانية عشرة ظهرا والثالثة عشرة من يوم

الاربعاء الواقع في ١٩٧٧/٨/٣١ في مكاتب شركة الاعتنات الشرقية

\_ شارع فردان \_ بناية سيكامور \_ ألطابق الاول وذلك لانتفاب هيئة

ترسل طلبات الترشيح الى امانة السر في مكاتب وكالة اعلانان

بوبليما \_ شارع المعماري \_ بناية مكتبي \_ التلفون ١١٤٢٠٠ \_



الدشايف والمالاقاء: المسالمان الدربيعاد: المبيت والإحب خاي بالك من روزو الحيالذيكان



## HELLENIC LINES LTD.

SERVICE REGULIER annonce l'arrivée, au port de BEYROUTH, le

22/8/77

deson navire M/V HELLENIC SEAMAN Voy. 4 en provenance des

### Etats - Unis d'Amérique

Les réceptionnaires sont priés de se présenter aux bureaux des Agents Généraux avant l'arrivée du dit navire en vue de préparer les formalités nécessaires pour le retrait DIRECT de leurs marchandises, tout en notant qu'ils déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la réception et le retrait des marchandises qui seront débarquées à quai aux risques et périls des réceptionnaires. Acceptant tous genres de marchandises à destination des ports des ETATS-UNIS D'AMERIQUE et du CANADA

Pour toute information, prière contacter les Agents Généraux,

MICHEL SEHNAOUI & FILS S.A.L.

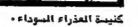
Rue Youssef el-Hani - Saiti - Imm. Sehnaoui Tél : 221710 - 221711 - 221712 - 296667 - 291037 - 295180









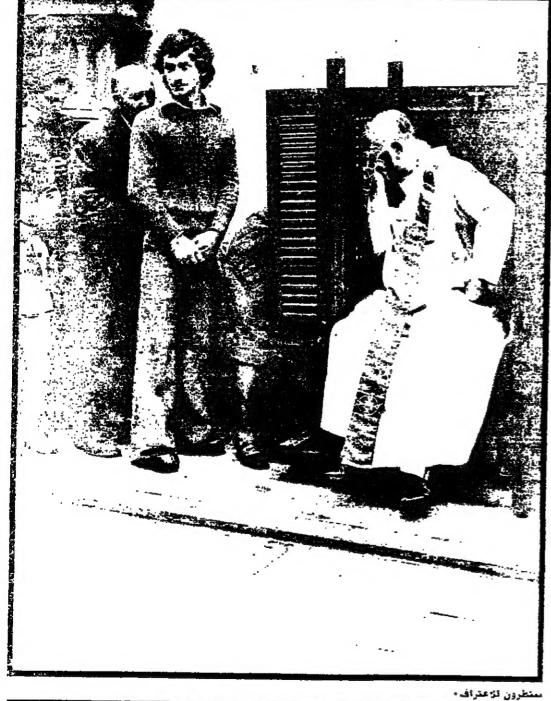


النسي فيها ذخيرة "العنراء السوداء" المشمورة •

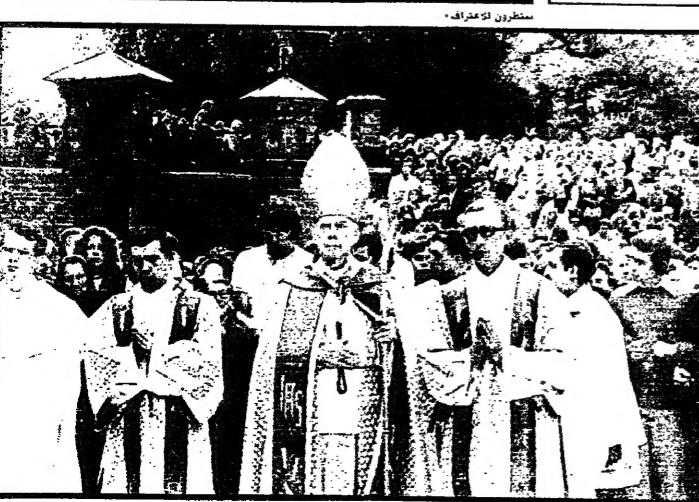
يوم 10 أب وحدد، عيد انتقال العذراء، تجمع في تشستوشوفا ٢٠٠ الف دن الحجاج بينهم ٢١٦٠ انطلقوا بن العاصمة قبل ٩ ايام وقطعوا الطريق سيرا على الاقدام ·

على واس المحتفلين بالتقداس كان التكارديسال البولوني فيشنسكي والتي جانب ضبف مرموق هو الكاردينال كوك اسقف نيوبورك الذي القي كلمة في الانكليزية اشاد فيها بشماعة المولونيية الاستعبرية الحاد هبها مشجاعة العولونيسن ووشينهم فحمل ان محدث في تأثر عن السيده العدراء التي لا نرال هي فلب العميخ الشكية بوليوسيسا"

(تدفیق عصسور مین "سبعما")



انكاردسال تىجىسكى -



الگاردىمال كۈك٠



### INTERNATIONAL SSOCIATED CONSULTING ENGINEERS

## REQUIRES

### ASSISTANT TO PERSONNEL **MANAGER**

To be based in Athens. Job involves extensive

ements: BBA plus min. 3 years experience geferably in Personnel Management with emphasis of recruitment, compensation and benefits and job

interested applicants are invited to call Personnel manager Tel: 362688 or 353430 for appointment. Monday thru Friday 8:00 to 14:30

### WANTED **SALES MANAGERS**

LID. HAS CAREER OPPORTUNITIES IN SAUDI ARABIA FOR SALES MANAGERS. APPLICANTS MUST HAVE A MINIMUM OF 5 YEARS EXPERIENCE IN SALES PLANNING. ORGANISING, LEADING AND CONTROLLING OF A SUBSTANTIAL SALES FORCE AND RELATED OPERATIONS. SUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE RESPONSIBLE FOR MARKETING OF CONSTRUCTION AN EARTHMOVING MACHINERY E.G. DOZERS, LOADERS, GRADERS, SCRAPERS, EXCAVATORS, CRANES, ROCK, DRILLING EQUIPMENT, COMP-RESSORS, GENERATORS, CRUSHERS ETC. FLUENCY IN BOTH ARABIC AND ENGLISH IS A

ZAHID TRACTOR &HEAVY MACHINERY CO.

PLEASE SEND RESUME IN CONFIDENCE TO:

ZAHID TRACTOR &H. M.CO. LTD. P.O. BOX: 814, RIYADH SAUDI ARABIA.

## مطلوب للعتمل في دَوَلْتُمْ الْامْسَارَاتِ الْعَرَبِيَةِ الْحَدَةُ

۱ مدیتراداری OFFICE MANAGER خبرة في الماسسادت عسري واستكليري STORE KEEPER آمین مستودع خبغ مستودعات الأكتيوم والأكستموار

رئيس عاسبة خبرة لا تفتل عن ه سنوات ٤ عمال النيوم لديهم حرة لا تمتل عن ه سنوات ويجب انتبات دلك بشهادات مصدق من احد المسانع المعزف بها أومن وزارة الحل والشؤون الاجماعية ۵ فورمان FORMAN عمّال المنبوم

لدَّسيه حبرة لاتقتل عن ١٠ ستنوات

على المتقدمين احضار ما يثبت كفائتهم كل في جاله ورجاء مون المبتدئيين عدم التعدم

للمراجعت الاتصاك:

فندق كورال تينش

سُلفون: ۲۲۰۰ - غفة رفتع: ۲۲۹ ببين الناسعة والنصف صياحًا إلى الثانية عمَّة ظيرًا اعتبارًا من بوم الاينين ٢٢ / 1/ ١٧ ولمدة أربعت أيام

## YOUR HOME & OFFICE

## TOUCH WOOD TOUCH WOOD **TOUCH WOOD**

UNIQUIR DEENDRIUNITY

REDUCED PRICES UP TO 40%

SAPORITI PROPOSALS ARTIFORT GF

**WESTNOFA** STEINER DE SEDE ROSET

BEGINING: August 22nd

Tel: 349 166 ~ 346 863

بداعي السفر فرش بيت فخّم بحال جيدة • ت ٢٤٢١٥٤ فرش شقية وصندوقيان مرصعيان بالصدف ٢١٦٤٧٧

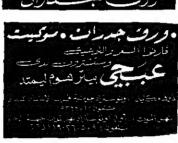
ه**کا تب مودرن فخمة** سنوف لاطباء سمامین برجال الاعمال بيكوار • ت ٢٦٢٣٩٢





فقدت في مطار بيروت مقيبة تحتوي على اورأق وملفات خاصة يوم وصول صاحبها من جدة ظهر الثلثاء ١٢أب، الرجاء ممن يجدها الاتصال بسالسرقسم ۲٤۲٥٫٦۳ ـ ۲۵۱۷۷۰ او ٥٠٠٥٠ ولد مكافأة ٠





هرسیدس ۲۰۰ ــ ۷۰ بحال ممتازة ٩٣٠٠٠ نيرة بسلا جمسرك المزرعسة، التلفون ٢٠٩٩٧٣

بيجو £02 موديل ٧١٠ بداعي السفر ٥ التلفون ٩٧٥٤٩٤

בובשפن ۲۳ L ۲۰۰ בובשפט

جمرك زحلة ٢٢٥٢٢٨

سيارة شفروليه بليزر اوتوماتيك مع مكيف ٧٥٠ انتلفون ٢٤١٧٤٥ شاحنة مرسيدس ١١١٢ لُكِاديزل بلا

جكوار ٧٠ ــ ٤٤٢ ليتر ١١٧٤ بونتیاک ۷۶ اوتوماتیک مجمزة کلیاً لوندهسی سقفاسود بحال جیدة جدا ۲۰۰۰۰ میس اطارات جديدة • الاتصال حتى الساعة ١٣

TEAEYY - TEOTAY گادیلاك ۷0 سیدان دو فیل بحال جديدة • بويك سنتشوري ٧٤ ممتازة STTTOS - ATATA?

روفسر م 77۰ ـ ۵۷ السف کلسم • ت FOROTA بيجو ٢٠٤ ــ ٧٦ مجمركة • التلفون ٥٥٨ ١٠٣ الشقة ١٠٢

سیارتا بیجو ۵۰۵ – ۷۶ و ۲۵ و ۲۵ بحالجیدة جدا ۴٬۷۵۶۰۱ بونتیاک فایربسرد مسودیسل 800 ــ ۱۹۷۱ ــ ۲۲۷۷۲۹ ـ ۲۲۷۷۲۷

الفاروميو سبيدر مكشوفة ١٢٠٠٠ كلم السعر ١٨٠٠٠ ليرة، التلفون ۲۲۲۲۸۱ ب فظر

Chev. 74 Caprice 7000 miles. Tél 347357 de 1 à 4h.



ط بادة الحشرات، غسيل سجاد وموكيت مشعب: ۲۱۸۲۶۶ - ۲۱۸۸۵

ميرسة عيول المبادة المشرات رغسيلت وننظيف السماد والموكية ١٤٧ ١٩٥٥ ٨٥٥٠٠٤

تعلن الجمعية المفيرية الاسلامية العاملية في بيروت عن هاجتها الى اساتذة ثانويين ومدرسين في المواد الآتية: ادب عربي وادب فرنسي للثانوي، رياضيات وعلوم بالانكليزية للثانوي، لغة انكليزية للمتوسط، لغة عربية وتربية للابتدائي، لغة عربية وَفرنسية للمتوسط - بنات: حادقات اطفال: ناظر ابتدائي، الفطاب – الماتف: ١٠٨٧٦٩ - ٢٠٠٨١٦

نحن تعترف بنا الحكومة الباكستانية ونؤمن عمالا باكستانيين المدير العام السيد أحمد ومساعده السيد لطيف موجودان حاليا في بيروت٠

اذا كنتم في حاجة الى عمال لمصانعكم ولاعمال البناء أو للمزارع الرجاء الاتصال بهما في فندتى "سنرايز" الغرفة الرقم ٢٠٥، جادة باريس: بيروت، التلفون ٢٦٢٢٢٥،

MICROFILM SERVICES CENTER

• Film Processing

Film Duplicating

Microfilm Software Services

Distributors in Lebanon Duplicating

Microfilm-Visual & Data recording products

INTERNATIONAL

Requires

MARKETING RESEARCH ASSISTANT

Requirements:

- BBA or MBA in Marketing - 5 to 7 years of experience in marketing research

- Familiarization with the Gulf area and Saudi

- Willingness to live and travel extensively in the

Excellent career prospects. Adequate pay rates

Interested applicants are invited to call Personnel

353430 or 362688.

preferably with emphasis on industrial products.

Arabia in particular.

and fringe benefits.

Manager Tel:

ASSOCIATED CONSULTING ENGINEERS

Call 354 129 for prompt and professional attention

## MANAGER-UNIVERSITY DIV-

(male) with knowledge of the

تبليغ

التحكيمُ البدائيةَ في بيروت الى

السيد فوزي سروره سندا الى المرسوم الاشتراعي الرقم ۷۷۷/۷ نعلمكم برغبة موكلنا

يوسف حسين حمود في الاستفادة

من استمرار عقد أجارته في العقار

297 المرف والمستثمير مؤسي

المحامي كمال ابو لطيف

تبليغ

التعكيم البدائية في بيروت الى

المحامى الاستساذ هبيب خسوري

بوكالتم عن السيدة جاكلين تأبَّت

يُسنَّدا الى المرسوم الاشتراعي

الرقم ٧٧/٧ نعلمكم برغبةموكلينا اسعد شرف الدين واديب العلبي

في الاستفادة من استمرار عقد

اجارتهما في العقار ٧٥٢ الصيفي

العائد الى موكلتكم والمستثمر

مؤسسة فندقية باسم نزل "بهجةً

· المحامي كمال ابو لطيف

اعلان تبليغ صادر عنن ركيس قليم لجان

مزعبداللدجميل الريثاني واحمد

على شقير وبديع توفيق ابو سعيد،

وكيلَّهُم الْمُحَامِي رَثُيْفَ عَبِدَ الصَّمِدِ ، الى السادة اسكندر ونفله ورياض

عملا بالمرسوم ۷۷/۷ نسؤك.د تمسكنا بعقد الايجار الجاري على العقار الرقم ٥٠٢٢،٢/٩٠٦ الصيفي

شارع غسورة ونعلسن رغبتنا في استمراره، طالبين اليكم تمكيننا من الانتفاع بالمأجور على الوجم

الفخامي رئيف عبد الصمد

التعكيم البدائية - بيروت

مطران المجهولي الأقامة ،

مادر عـن رئيـس قلـم لجـان

بالوكالة

بالوكالة

بالوكالة

فندقية بأسم نزل الازهار •

عادر عن رئيس قلم لجان

ISION Firm of publishers representati-معمل نجارة يطلب معلقاً ذا خبرة ves centrally located in Athens, بالتلحيم وسن المناشير ٢٦٥٠٢٥ seeks university graduate

Middle East, willin to travel in بلاسييسه للمسواد الغذائيسة خبسرة that area. Previous experience in educational publishing would be an advantage. Please send ضرورية • التلفون ١٣٠١٨٣٠

مؤسسة رجب الجبيلي تعلن عن حاجتها الى موظفين للعمل resume to: Managing Director International Publishers Representatives, 3 Mitropoleos Street, Athens 118 Greece. في صيدا ــ محاسب حائز دبلوم محاسبة ــ مرشد او مهندس زراعي معتدوض ـ سكرتير او سكرتيرة

ــ امین مستودع استاذ يعطي دروسا خاصة انكليزي \_میگانیکی \_ الهاتف: ۲۲۰۵۰ \_ ۷۲۰۲۳ \_ فرنسي امباني - ت ٢٠٢٠٠١ 75.41T

اعلامات رسيت 1ère لصالون نسائی ۲۲۲۳۶ تبليغ صادر عــن رثيــس قلــم لجــان

Wanted a beginner armenian secretary having good التحكيمُ البدائيةُ في بيروْت الى السيد غيراللمرزق سنداالي المرسوم command of english, for office in Hamra. Please contact audio devices company, arcadia bldg. Hamra St Flat 34 Tel 347718 الاشتراعي الرقم ١٩٧٧/٧ نعلمكم برغبة الموكلين عقل وابرهيم عقل from 9.h to 12h on Monday في الاستفادة من استمرار عقدي August 22 nd. اجارة الطابقين ٢و٣ منعقاركم ٨٧٨ المرها والمستثمرين مؤسستين مطلوب لشركة صناعية معلم خراطة

فندقيتين باسم نزل سعاده ونزل ومعساون ميكانيث عسام ومعساون محاسب، الاتصال من و الى كبط الجميزة ، TYCAAT & PS-TAT & TTTBAT, بالوكالة المحامي كمال ابو لطيف

DEMANDONS vendeurs d'articles de cuisine industrielle un vendeur pour articles de bureaux et un comptable expérimenté. Tél.: 251740/41 et 254686

مطلوب محاسب تجاري ذو فبرة ، ت

مطلوب لِمؤسسة في قطر ۱ ـ مدير تسويق ۲\_محاسبون• ٣ـ بائعون مواد بناء

ان تكون لهم خبرة سابقة هع اتقان اللغة الانكليزية • على الراغبين الاتصال بالسيد ابرهيم فضرو حاملين معمم شهاداتهم يومي السبت والاحد 1970 أب في فندق كومودور من الساعة 9 صباحاً حتى الاولى ظهراً،

يلزمنا أنسات للخياطة ٢٦٥٠٠٧

مطلوب صيدلي مجاز للعمل مصنع لـوازم طبيـة فـي منطقـة الناعمة • فألرجاء ممن يجدُّ في نفسه الكفاية الاتصال بالهاتف ١٢٧١٤

مطلوب هسنساء للعمسل فسى محسل اسطوانات التلفون ٢٧٣٥٢ تلزمنا أنسات درجة اولى لفياطة البسرادي المصيط بدة والتلفون T14640 T.O.TT

مطلوب سائق مع اجازة عمومية لتوزيع مواد غذائية، الاتصال قبل

### مطلوب مربيةللكويت

ثقافتها بكالوريا فرنسية العمر بين ٣٥ – 20 سنة • الاتصال ٥٩/٥٨/٥٩

Tetra Middle East, s.a.r.l. invites educated, sociable, dynamic ladies and gentlemen to submit their c.v. with 2 photos to: P.O. Box 11-6545, before august 30 we are leaders in our field and cordially offer opportunities for high income, extensive travelling, quick promotion. Part-Timers may be considered Secretaries are also needed.

## مطلوب معسلمو نجسارة

من منطقة البترون – عمشيت – جبيل – جونية وجوارها وايضاً مساعدو نجارة افرنجي ـ تنجيد ـ دهان موبيليا • الشروط ممتازة والعمل خمسة ايام في الأسبوع • عنوان العمل: عمشيت ، تجاه الاذاعة ، مفرق ريحاني •

للراغبين من سكان بيروت وضواحيها (النقل مؤمن) • مطلوب ايضاً معلمو تجارة ديكور للعمل بالورشة • مكافآت اضافية لخريجي الصنائع واللعازارية

المراجعة: كاليري فان نوقوء اوتوستراد جل الديب تجاه سمكة الباشا • الماتف : ٨٤٧ - ١٤ - ١٩٩٤

## الى السادة انترانيك اتيان واولاده

وكلاء العقار الرقم ١٤٧٠ منطقة الباشورة، بوكالتي العامة عن شركة الصوان، اعلمكم ان موكلتي ترغب في أستمرار اشغالها لمأجورها الكائن في العقار المذكور معتبرة هذا الاعلان بمثابة تأكيد لبرقيتها السابقة اليكم •

بالوكالة المحامي محمد الساحلي٠

## \_طلوب

عميل ذوكفاية لبيع ويسكى اسكوثلني ممتان يليق بالملوك. السعر ١ دولار النجلية فوب FOB اسكوتلدا. الانصال:

BEEWORTH ENTERPRISES L.T.D. 71, Balham High Road, London S.W. 12

## لأن للسنوك والشركات

في فرن الشباك، الطريقُ العام ، في بناية زهار للتنازل طابق أول مساعته حوالي ٢٠٠٥م م أيجاره السنوي ٢٠٠٠ ال دل ، مصمم للبنوك والشركات وضالات العرض للمزيد من المعلومات الاتصال بالتلفون ٩ ٢٨٧٦٩

## يع في الكوت دارور

بين نيس ومونتي كارلو فندق من دون مطعم ١٧ غرفة مع حمامات وتلفون وراديو البناء من العام ١٩٦٨ الوضع ممتاز السعر ١٨٠٠٠٠ فرنك فرنسي، الكتابة الى العنوان الاتى:

Repiquet- Hôtel Saint- Estève 06230 **VILLEFRANCHE** sur-mer france

دار نشر دولية كبيرة في حاجة الى رئيس تحرير لمجلتها الشهرية "عالم التجارة" الموجهة الى العالم العربي والتي تعنى بالتجارة".

الشفص المطلوب سيعمل في لندن في مكتب شركة جونستون انترناشونال للنشر ويكون مسؤولا عن كل الشؤون التعريرية وكل ما يتعلق بمحتوى المجلة وبانتاجهاء يشترط في المرشح لهذا المنصب ان يكون ذا خبرة في التحرير الاقتصادي والتجاري حصفها في صحيفة او مجلة كبيرة ويجيد العربية

راتب ممتاز وتعويضات اضافية يتفق في شأنها على نحو يتناسب مع منصب رئيس تحرير مجلة كبيرة •

يمكن ترتيب مقابلات في لندن او بيروت في آخر آب او اواثل · الرَّمَاءُ الكِتَابَةَ في المرحلة الاولى بالانكليزية مع ذكر كل التفاصيل والعمل والخبرة السابقين والدراسة واسماء معرفين الي

FRANK SEWARD LONDON WCIX 8PP, ENGLAND JOHNSTON INTERNATIONAL IAL Tel: 01 — 242\_2202 TLX: 25348 JONSTG PUBLISHING CORP. 51/53 GRAY INN ROAD

الرجاء ذكر عبارة "سري.- رئيس التحرير"

يجب أن تتوافر لديهن الشروط الآتية:

- اجادة اللفتين العربية والانكليزية محادثة وكتابة · - الضرب على الالة الكاتبة والاختزال باللغتين العربيد

- خبرة في اعمال السكرتاريا في شكل عام، وخصوصا هفظ الملفات وتنظيمها والتحضير للاجتماعات· - الراتب مغز جدا

فيرجى ممن تتوافر لديهن الشروط المذكورة أعلاه ان يكتبن على العنوان الآتي، مرفقين جميع الاوراق والشهادات اللازمة، مع صورة شمسية حديثة العهد:

> أعمال السكرتاريا صندوق البريد ٤٠٩٨ الكويت الخليج الغربي

### **Management Consul**tants for the Middle East

Preferably Arabic Linguists
Coopers & Lybrand Associates Limited, a leading international firm of management and economic consultants, require - a number of qualified accountants and M.B.A.'s for their expanding consulting practice in the Middle East they will undertake a wide range of public and private sector assignments concerned with improving profitability and with developing accounting and management informa-tion systems and organisational effectiveness. Successful candidates are likely to be:

aged 28-36

in senior positions industry, the public sector or management consultancy.

experienced in developing and installing modern techniques of accounting, financial planning and

The posts offer rewarding work, considerable responsibility, opportunities for career development and the chance to make a real conflibution to the development of better management practice in a challenging environment

Successful candidates will be based on London or one of our offices in the Middle East. Remuneration and allowances will be generous, providing opportunities for substantial savings.

Interviews will be held in Beirut, Dubai, Kuwait, Muscat, Riyadh and London during September. Brief but comprehensive details of career and salary to date, which will be treated in confidence, should

COOPERS&Lybrand

The Executive Selection Division- MSS 90/3, Shelley House, Noble Street, London, EC2 V 7 DQ.

P.O. BOX 11-6312 Beirut, Lebanon

فريال هجاره

المرتبة الاولىي" • وهــو استفــ

والدرس كان كافياً " •

علامًاته وتوقع أن يحرز أكثر، توقع ايضا مرتبته "لان البرنامج سهل

المستقبل دراسة الفلسفة ف

المستعبل دراسة الفلسفية في السوريون التي سجل فيها: واستَّلَة الامتعانات "عادية اجمالا" • انتقد

ظاهرة الغش واعتبرها تقلل من

قيمة الشهادة ودعا الى جدية اكثر

في سير الامتمانات، اما البرنامج

فراًى فيه حشوا خلوا من الثقافة وهو

بدائس يلزمه تتويسر ونسف مس

الاساس" ، يهوى المطالعة وأخر ما

قرأ كتاب يقوّم العركة العمالية

تاريغيا لكورنيلوس كاستوريادوس

متخلفة وتقليحيسة أما الازمات

الاجتماعية فنراها في عيون الناس

💂 نجوى الخطيب (١٩ عاماً) من

اربع سنوات تتابع الدراسة في

الروضة (فردان)، درست اكثر من

١٢ ساعة يومياً وكانت تتوفيع

النجاح والتقوق • تنوي التخصص في

العلوم الطبيعية في الجامعية الاميركية لكنها لن تنفوت

السفَّرللتخصص في الـفارج أذا سنحت لها الفرصة قالت: الاسئلة

كانت بين بينء لا صعبة ولا سهلة،

وتفضل السوال الاستنتاجي على السوال المفظي، والدها السدي

افقها الى "النَّهار" قال: "كنتُ

اتضايق عنها ، لم تكن تنام ابدا ، انا

سعيد بتفوقها، وكنت اتوقع ذلك

🕰 دیزیریه سماهه (۱۸ عاما) هی

كريمة القاضي البر سعاده، لها ثلاثة اشقاء وشقيقسة التعرق ليسس

غريبا عنها الانسى فنزتبالمرتبسة

الثالثة في الفلسفة الفرنسية وكانت

لى مجلبٌ حظ" ، قالتُ انْها ُميأت

الامتحان في ثلاثة اسابيع واعتبرت البرنامج المكشف "يصافظ على

المستوى لكنه لا يوفر ثقافة عامة

للطالب" · لبم تقرر بعد مادة تخصصها لكن "نصدوني بالحقوق

تخصصها لكن "نصدوني بالحقوق وانا احب الطب والفنون وسأدفل

الجامعـة اليسوعيـة لاز ثقافـتـي

فرنسية " • ديزيريه نحب الموسيقي

الغربية وتعسرف البيانسو والغبتسار

وتهوى البحر وتلعب التنس "وهلق

صُرِثَ هِبُ الْفِيسِ برسلي وَبديَ اشتري اسطواناته حلال المرب

عملت في أحدى الهيئات الشعبيّة: "للفتاة اللبنانية دور مهم، والحرب

علمتنا اشياء كثيرة وجعلتنا مهتم بامور ليم نكس نَعْسَم بها قبيلًا كالسياسة" •

🗣 فریال حجار (۱۸ عاما) عرفت بمرتبتها من اقاربها وكانت تتوقع

أفضلء استغربت علامأتماء ميولمأ

علمية لكنها درست الفلسفة نزول

عند نصيصة الصديقسات والاهسل،

الاسئلة رأتما عيسدة و"اللسيدارس

ببكتب منيح وبينجيح" • تصب المطالعة ونتقل الانكليزية: لم تقرر

بعد مادة تخصصها فمي "مخوطرة"

بيئ العلبوم الطبيبعبية والادب

الفرنسي وتنوي الدخول الى كلية

التربية في الجامعية اللبنانيية، ويمكنها أن تطرق فرع أدارة الاعمال التابع لليسوعية في صيدا،

بینی وہین نفسی " •

وفي كل مكان "٠

افكاره: "لبنان بعد الحربفي هاجة ألى التغيير وقوى التغيير

شكر على تعزية

سماده، جاندارك روبير ابيلا، جانيت ريمون

ولولء مارسال جورف رياده، انحال عارح

سعادهه وانسعاؤهم يشكرون السلطات الدينية

والرمنية والصحافية وحميع الذين فى الوطن

ودينار الاعتبراب أسوههم بطقند والدتهم

ماری انطون سعاده

ارملة سجعان عارج سعاده

والبرقيات والرسائل والنبرعيات للمعاقبين

ونلحمعيات الحيرية ويسألون الله الا يعجعهم

تصادف بوم الاثنين ٢٢ اب ذكرى درور

الحاجة يمن عدره ملك

وفي المناسدة نتلى أي من الذكر المكيم على روهما في صرابلس؛ شارع عرمي الرقم

۲۷ للنماء مين الظهر والعصر وللرجال الساعة الاولى والخامسة بعد الظهر،

اسبوع على وهاة المرحومة ،

سواء بتمورهم او بأرسال الأكاليمل

المرجوعه

هاصل سعيد عقل وجورف وجورج عارج

ي، يشرح القلب، قبل سبعة جننا وكانت الزيارة تعيسة، هُرُ أَنْ مِسَاجِ القَلْبُ قَادِ وَالْمِيتِ ع طاب " أنه كلام قاله أمس يكتور اسعد رزق وزير التربية



زبر رزق والدكتور شمالي والدكتور مسيكة في الفندقية .

ماريا بولي ١٩٧٧ (حركة الفوكولاري)

أفراح عيسى-لطفائله يستقبل الميد الطوان لعوم عيسى يودروسه ودي ابي لطفائله المهنتين في

أَنْ مُنَامِدَةً رواجِهما يوم الاربعاء ١٧ أب. الترجار الاحد (٢ أب ١٩٧٧ في منزلهما في

تغيم مركة الفوكولاري لقاءها السنوي رزق المسلازم اول يوسف السخبوري والميدة قرينته مابيس روكز هدياق مولودا نكرا هو باكورتهما (سنتشلي في معمد القديس يوسف \_ قرنة شهوان من يوم السبت ٢٧ آب آلي الاربعاء ٢٩ الدكتور ايلي كرم في الاشرفية) أب ٧٧، للاستعلامات والتسجيل الرجاء الاتصال بأمـد الـرقمـيـن ٢٢٤٤٢٤ ــ

جيمى مروان راشد

رزق السيد مروان جميل رأشد وقرينته السيدة رودينة كليم قربان مولودا ذكرا سمياء جيمي هو بأكورتهما (مستشفى الجامعة الاميركية ، الدكتور كرم كرم) • وفي المناسبة يشكر الوالدان الدكتور

للبيع او للمقايضة ١٠٨٠ خُراعاً شرق

اوتيل ديو و٠٠ ١١متر قرب المطار

الحازمية تجآه كاراج بونتياك شقة

عنوم وصالونان وسفرة وكحمامات

وغرفة خادمة بسعر معقول الاتصال

حتى الساعة ١٣ ب· ٢٤٥٦٨٧ ــ

محل سنتر بدارو صائح لبنك لمطعم

محل الاشرفية ٣ واجــهــات زاويـــة

عقاران للبيع في كفرشيها وحريصا

الريخية الوس

الخ و التلقون ٣٨٢٤١٩

التلفون ٢٥١٤٤٢ انطوان

TATEAT

EGITTT

TTOYAY -

( aut | aut )

(ركاوك (كاوك ARCADIA ACADEMY

تعان عن بدء التبعيل لتدريس المحاسبة العامسة نمسك دفا تر- شركات، باللغة الانكليزية - باللغة العربية

، مفروزة ٢٠٠مم ومنزل طابقين ليفات ۲۱۰۷۰

بداعي السفر مطعم مجهز مُ • تجاه آلطريق الرئيسيةُ ما بينُ لُ سعاده وبيت مري • التلفون

يُّم قرب وزارة المال للبيع او يُتتمار التلفون ٢٨٩٢٩٦ بعد

ة للبيع عين الرمانة ومحل طريق

لله فخمة للبيع منطقة اوتيل ديو اه مدرسـة الليسيـه الفرنسيـة فون ۲۲۲۲۰۹ ـ ۲۲۲۲۰۹ .

محل تجاري صالة عرض مكاتب ودع ٢٢٠م م تلفسون يصلح ك سن الفيل مستديرة الحايك، 

س بعبدات ۲۰۱۲۹۰ موقع ممتاز کهرباء ۱۲۵۷۲ع

اً م؟ عشقوت بسعر ٧٥ الف ليرة

777749 - 77777

يُّق فخمة علـى مدخــل ادونيــس إلوستراد جونيه - "نوم وصالونان عام ولاحمامات وغرفت فسدم أعلبخ ومنافع وتدفئه مستقلة. أعلبخ عمن 127 الفياء لللاتصال 2770 - 97708

شارع مار الياس قرب ثكنة الله عام الياس قرب تكنة الماس قرب تكنة الماس ال وَيُعْ ١٣٢٣ بعد الظهر ٠

روائيع صالبون فرانسس بسل مزيسن دات دات تحميل ونوفوتيم كورنيش سيدات تجميل ونوفوتيه كورنيش مزرعة - التلفون ٢١٥٠٧٢

المعقق فخمة للبيع مار تقلا المازمية الماتف ٢١٤١٥٤ . . ة فخمة ٤ نوم وخدم ٤ حمامات لونان وسفرة منطقة رأس بيروت

בין אין מני ו-ב ية ففمة لانوم وصالون وسفرة

الم السابع سن الفيل ٢٥٤٦٤٩ ١ - ١٢ ظمراً • بعبدا ارض ۱۰۰۰مم دع رخصة

.03 1181 . C 3AP-03 للبيع مساحة ٧٧٥م،م، بين الديب وبقنايا، الاتصال من

ية ٢ - آمساء التلفون

للم مع ديكور وتلفون الاشرفية تجاري ۲۲۸۱۵۳ الصيفي ملك كرم• ت ٢٤٨٤٢

م ، وسط كفر دريسر الكورة

الوطنية وهو يعادر المدينة المهنية . رئيس اللجنة العليا لاصلاح المباني

في الدكوانة بعد جولة عليها، مدى ساعة، رافقه فيها المدير العام للتعليم المهنى والتقنى الدكتور روجيه شماليء والدكتور عمر مسيكة

الرسمية،

سُنوات لَتَطُوير التعليم المهني" • " أن الدولة مستعدة لرصد مبلغ الموآزنة لهذه الخطية كيل سنب

معلات وطابق اول يصلح لعيادة او مؤسسة تجارية الحازمية- التلغون

فسرف وشقسق هفروهسة الاشرفيسة . TTTYA9 - TT9 FTE

مكاتب للايجار شارع الجيش قرب قصر فرعون ٢٤٨٧٢٩

البشيع أوللاعشاد مطعم للبيع او للايجار برماناء التلفون ٤٨٢٢٨٤

LISTER 3KVA

Carried and

Piano - ISOO, Tél: 930868 واجهات ورفوف مستعملة تئاسب

مُكتبة ومُحَلِّ نوفوتيد في طبربا بيتش المراجعة مع المكتبة • ت • ۱۵ (۹۳ الَّي ۲۱

> العبسكواش فىبيتك

مؤسسة كامدار التجارية

من الساعة ﴿ الى و

ساحة رياض الصلح، بناية

בנופט ב: ניאדא - אפרפר

لعبة "تي في ، غيم " ، تمكنك ائت وافراد عائلتك من تعضية حتى الرقم 2000 وقت ممتع في لعب السكواش على هاشة تلفزيونك، حتى الرقم ٢٧٠٥ 😁

أنرسمية وترميمهاء وعسدد مسن المسؤولين في التعليـم المهنـي والتقني ووعد في نهايتها بالاسراع فًى جملة مشاريع ضرورية للنهوض

ومن الادارة المركزية حيث التجهيزات اللازمة والمعدات وصدر منحة جدة المستون للمرة، المهنية بنصو ٢٥ مليسون للمرة، وعرض شعالي للوزير النقص في الفنيين، من أصل ١١ مهندساً بقي ٣ وصعوبة رجعة مسؤلاء في ظلل المعاشات الحالية"،

المهنية ومدرستها في الدكوانة تتمة لمولة قمت بها سابقاً ويمكنني القول انني كنت مرتاحاً للنتائج والنشاط في المديرية المساعدة اللجنية العليا لترميسم الابنسيسة

هَذَا الْتَفَاؤُلُ مِينِي عَلَى وَقَاتُعَ مِن

مساعدة اميركية".

اولا: الفميس ٢٥ أب١٩٧٧ ثانيا: تقبل طلبات الترشيح في المراكز الآتية: اً \_ داثرة الامتحانات \_ بيروت

٢ ـ مدرسة التباريس. ئى سرسق •

القانوني ومقتذاره عشيرون ليبرة

حامس سرسى مسرف كل ترشيح غير مستوف للشروط القانونية وكذلك الطلبات التي ترد بعد المهلة المحددة اعلاه .

الجمعة ٢٦ أب من الرقم ( حتى الرقم ٢٠٠٠ المبت ٢٧ أب من الرقم ٢٠٠١

أمتحانات تموز والراغبين في تقديم ترشيحهم لدورة ايلول انها سترفض كُلِّ تَرْشِيحِ بِعَدَ يَوْمُ ٱلْخَمِيسِ ٢٥ أَب

\*\*1944

عُنَّد الطَّهر وصل الدكتور رزق وبدأ يجول، ساثلاً عَن كل شيءً تَقْصَلا، وأجيب عن جميع الاسلاة بالارقام، المكاتب وتكلم مع الموظفين مقدراً جهودهم، داعياً إلى العمل الاوفر، الى المدرسة الفندقية التي تمكنت الادارة من اعادة اصلاح ابوابها وواجهاتها وترميم الثغرات الصغيرة في بنائها، وكانت التكاليف ٣٩٥ الف ليرة، ثم الى جناح مصانع مدرسة الصنائع والفنسون، مبديــاً دهشته المسرعة التي رممت فيها المباني ونظمت بعض المصانع، ومر على المعهدين الفني السياحي والفني الصناعي، عارضاً للصعوبات الاستثافية والعادية، مكرراً تصميم الدمائة على تفطيعا مقدم الدكت الدولة على تخطيها • وقدم الدكتور همالي الى الوزير شروحات وافية حول أعصال الترمييم في مجمع المدينة المهنية، بالغة نحو مليون ونصف مليون ليرة، موزعة على الابنية المبعدة القائمة، وشمل المبلغ الاصلاحات الاولى والضرورية لبعل الابنية قادرة على استقبال وتقدر قيمة هذه لمختلف المدارس

والرواتب.

وفى انتهاء الجولة قال الدكتور رزق: "الجولة التي قمت بها في معاهد "الجولة تتمة

لدى المديرية ومن الجهاز البشري الذي يضمي بوقته لتعزيز التعليم المهني، وأمل من المهندسين الذين غادروا لبنان لظروف استثنائية أن يعودُوا الى لَبنان لَيساهموا في بناء

البلد، عبر التعليم المهني، قبل الاصدات كانت النسبة المكوية لطلاب التعليم المهني غيفة، وعلينا ملء هذا الفراغ لاعادة اليد العاملة التي غادرت لبنان، والمشاريع الانمائية في قطاع التعليم المهني بدأت، ولمسنا جزءاً من هذه الانجازات للمديرية العامة، مأن المدالة الله حصلنا العامة، مأن العدالة المديرية العامة ، وأن المبالغ التي حصلنا عليها من البنك الدولني، عشريسن عليون ليرةء سنبدأ باستعمالها خلال اشعر لتجهيز المدارس المهنية والفنيق وهناك خطة المائية لست

ولاستعمال القروض الاجنبية لتنشيط التعليم المهني والتقني وتجهيزاته وحصلتها متن بلندان عبدة علبى مساعدات للتعليسم المهنسيء مسن المانيا وفرنسا • وتأمل الحصول على

وقال الدّكتور شمالي: "أود ان اشكر الوزير رزق لاهتمامه الدائب بالتعليم المهنى والتقنى منذ توليه الوزارة • هذا الاهتمام الذي تجلى في الخطوات التنفيذيةُ مِن تُخصيص أموال ومساعدات واتفاذ الفطوات الادارية وغيرها حانيا ومستقبلا لتأمين استمسرار التعليسم المعنسي

أشكسر اللجنة العليا لاصلاح المبانسي الرسميسة التسى اعطست التعليم المهني حقد الأهميته في اعادة بناء لبنان وفي تطوير تكوينه الاقتصادي والاجتماعي" •

> دورة ايلول متىوأين؟

اصدر المدير العاملوزارةالتربيسة الموظنية الدكتور سليم دريز مذكرته الإتية: "تقبسل للدورة ايلسول ١٩٧٧ طلبات المرشعين المتخلفين كليا عين دورة تعبوز ١٩٧٧ نشهادة الْبِكَالُورِيَّا لَلْتَعْلَيْمِ الْتَانُويِ القَسِمِ الثاني، فرع الفلسفة في الموعد والمراكز المبيئة ادناه:

الاونيسكو .

٣ - النَّكميلية للبنات - بيروت عي سرسي ثالثا: دوائر التربيةفي طرابلس وزهلية وصيدا لمسرشيدي هيذه المعافظات:

المعافظات • رابعــا: يستوفــى نقــدا الرســم خامسا: سترفض دائرة الامتحانات

سادسا: توزع افادات الناجدين في فرع المفلسفة دورة تموز ١٩٧٧، ايام الجمعة والسبت والاثنين ٢٦ و٢٧ و ١٩٦٩ب في دائرة الامتحانات في بيروت وفي مراكز المدافظات طرابلس \_ صيدا \_ زحلة ، سابعا: توزع هذه الافادات في بيروت بدمب الترتيب الاتي:

الاثنين ٢٩ أب من الرقم ٢٠٠١ ثامنا: تذكر دائرة الامتحانات جميع المرشحين المتخلقين كليا عن

بالتعليم المهني والتقنّي ومنها اعادة النظر فني سلسلة الرتب



نتائج امتمانات شهادة الفنسفة حملت مُفاجــاة ، هــي ايضــا نسبــة النجاح التي هبطت مَنْ ٧٦ في المئة (دورة ايار) الى ٥٥ في المئة لدورة تموز • وتكررت في كل مكان ظاهرة استغراب المرشدين لنتائجهم ، حتى المتفوقبون استغربوا مبجموع علاماتهم وقالبوا كأنبوا يتوقعبون

حصولا على اكثر • وفسر البعض هذه الظاهسرة بسان الطّلاب باغتهم نوع الاسئلة التي لمّ تكن صعبة، انما تتطلب هيئا من التركيز والتحليلء ونفت ألبعض الى أن تصحيح المسابقات اعتمد هذه المرة مقاييس تشددت غير التي اعتمدت في دورة ايار الاولى بعد

نتائج اميس بسدأت تعلسن منسذ التاسعة صباحا من الاذاعة ، وتوزعت لجان الفرز اوراق المسابقات وراحت تعد لوائحُ الْفَاكْزِينِ في اشَراف رئيس دائسرة الامتصانات في وزارةالتربيسة السيسد جسوزف ابسي معب وبعد الظهر نقلت النتائج بالاسماء والارقام الى المركز الألكترونسي التابسغ للجيس في كفرشيما للتدفيق النمائي فيماء وتبين ان عدد المرشصية كان ١٠٨١٥ تقدم منهم ٩٣٧٣ ونجح

٥٢١٩ طالبا أي نسبة ٥٥ في الملة • وابتداء من ٢٥ آب هتي ٢٩ هنه، تعطسى الافسادات للناجتيسن فيي الاونيسكو لناجحسي بيسروت وجبسل لَبِنَانَ وَفَي دُوائرٌ التَّربيَّةُ الاَقْلَيْفِيةَ. لناجمي الشمال والجنوب والبقاع •

^المتفوقون

آما المتفوقون فهم: الاول كمال راميز بازجي من الانترناشونال كولدج جامعا 107

علامة، رتبة جيده الثانية نجوى عبدالرهمن الخطيب من مدرسة الروضة جامعة ١٤٨ علامة رتبة جيد •

وتقاسهت الهرتبة الثالثة فريال يوسف حجار من ثانوية صيدا الرسمية للننات جامعة ١٤٥ علامة، وهي الاولى في الجنوب، وديزيريه البر سماحت منمدرسة السيندة في الجمموره

وحل في المرتبة الخامسة اربعة جمع كل منهم 122 علامة وهم رشيد بيار صفا (الجمعسور) وميشليس ميتال مسلم (مون لاسال) وهدى عدنان نوام (الانجيلية للبنات في صيداً) وعبدالرحمن عمر عبدالرحمن (طالب حر) وهو الاول في الشمال ،

وقال مصدر في دائرة الامتحانات: تبين بعد مقارنة نسب المتفوقين في دورة تموز في الرياضيات والعلوم الأختبارية والقلسفة ان المدرسة التي احتلت المرتبة الاولى من حيث عدد المتفوقين من مرشميها، هي مدرسة الروضة ، نالت المرتبة الاولى في العلوم الاختبارية (أروى حُسن مغربل) والثانيـة فــى الرياضيــات (جماد مخول) والثانية في الفلسفة (نُحوى الفُطيب) والرابعة في الريافيات (نايفه خضرا) ،

والمدرسة الثانيـة هـي مدرسـة سيدة الجمهور، اعطت الاول في الرياضيات (عبده قديفه) والثالثة في الفلسفة (ديزيريـه معاحـه) والرابع في الرياضيات (جيرار باز) والفامس في الفلسفة (رشيد صفا) ،

والمرتبة الثالثية للانترناشونيال كولندج النسي اعطنت الاول في الفلسفة (كمال يازجي) والتالثة في الرياضيات (ديانا ديب) والرابعة فى العلوم الافتيارية (ريما زيدان) و ودلت مدرسةفرير طرابلس في المرتبة الرابعة، اذ اعطت الثاني في العلوم الاختبارية (صديق مجذوب) والسفسامسسفسي الرياضيات (جرير ناكوزي)، وحلت ثانويسة على بسن ابسي طالسب المقاصد) في المرتبة الخامسة اذ اعطت الثاني في العلوم الاختبارية (محمد صيداني) ، وهلست ثانويسة صيدا الرسمية للبنات سادسة اذ اعطت البالثة في الفلسفة (فريال

وعودة الى المتفوقين: • كمال يارجي اعتبر انه "انتقم للجنس الفشن وازاح الانات عن

حجار) •

السنغال العأسوف غليه الماج عبدالكريم برجي اولاجه رامز وعايز وسعير ومنير واحمده صهراه المحامي نصرت ابو غليل والقاضى امين حمود •

انتقلت الى رهبته تمالى المأسوف عليها آليس شكري بارودي

أرملة جورج نقولا خوري، ووالدة ليلي ودبيب وأديبء وشقيقة اميسل والصدلسي بشارة وماري زوجة الصيدلي رضى رعده تقبل التعازي يومي الاهد والاثنين في عنزل الفقيدة في عاليه – الحي العربي ، الرجاء عدم ارسال اكاليل، واعتبار هذه النشرة اشعاراً فاصاً-

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الماجة فاطحة محمود عياش

ارعلة المرحوم السيد رين هاشم والدة احمد والدكتور محمد وحيدر وجعفر ونرار وعدنان وعصام ولبلی وقد ووریت فی بلدتما حاروی ، نتلى أي من الذكر الحكيم على روحها يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ و٢٣ أب من الساعة الثَّالِثُةَ الى السادسة للرجال في منزل ولدها الدكتبور محميد هاشيمء الف الدكتـور محمـد هاشـم: الفـبـيـري هـي البرجاوي، وللنماء في منزل الفقيدة شارع الحاج احمد رعده الغبيريء الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً •

(مایك میناسیان)

انتقل ائى رحمته تعالى المأسوف عليه محمد كامل جواد اسماعيل

تقبل التعازي طوال آيام الاسبوع في بيته في الشياح ، ملك محمن كزما . تصادف الثلثاء ٢٦ أب ذكرى اسبوعد ، فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه للنساء الساعة التاسعـة صباحـا وللرجـال الساعـة الثانثة بعد الظهر في حسينية الثياح · الرجاء اعتبار هذه النحرة اثعارا خاصا ·

انتقلت الى رحمته نعالي المأسوف عليها صالحه ملحم تقي الدين قبل ظهر اليوم الاحد في بعقلين • تقبل التعازي في منزلها في بعقلين الثلثاء والاربعاء ٢٣ و٢٤ أب.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورجنصريقرنبي والد عبد النور وجاك وهياة زوجة الرائد منير معلولي ومساري روز زوجسة بسوغسوص عربيسان وشقيسق سليسم وسعيسد وكربعت. والمرحومين وليم وشعيق ، يصلى ترادة نفسه ظهر اليوم الاحد ٢٩أب كنيبة مار بطرس وبولس للبريان الأرثودكس في العصيطبة • تَقْبِل النعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ و17 أب في منزل شقيقه سعيد في برماناه

ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

انتقل الى رحمته تعالى امس المأسوف

عبد القادر الحلو وائد نديم وفايز وفخر والزميل معمد الحلو يُصلى عَلَى جَنْمَانُه الْيَوْمُ الْاحْدِ وَيُوَارِي فِي مدافن العائلة في مسقط رأسه في بلدة

دگری استوع تصادف یوم الاهد ۲۶ اب ذکری مرور سبوع على وفأة عميد ال عانوني المرهوم

عبدالغني احمد عانوتي (ابو احمد) والد اهمد والمهندس محمدة شقيق محمود ومعبد توفيق ومعمد رفيق ومعمد وفيق والمرحوم خالد، اصهرته عبدالرهمسن حلبسي ومدمند شاتبيلا ومدمند خضبر عنانسوتسي

والمرحومان مصطفيي فتبوح ومحميد خضبر فتتلى اي من الذكر الحكيم على روحه للرجال في منزل ولده احمد في بثر عسن قرب سفارة عنَّمان ملك اورفلي وللنساء في مِنزل الفَقيد في المحلة نفسها علك منى عالحة •

الرجاء اعتبار هذء النشرة اشمارا خاصاه تصادف بوم الاثنين ٢٦أب ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحومة

فاطعة محمد دعج روجنة محمند دمنجه اولادهنا سنعبين والمهندس صعير والعسلازم ناجسي وسامسي وغمان اخوانها شفيق وشريف وخصر وتوفيق دمحه أعمرنها مليم الغوش ومعمود دمج ونيمير الجعيد وحسن الاسير • فتنلى أي من انذكر المكيم على روهما تارهال فني منسزل ولدهنا معيند كورنيسش العررعة قرب سينما بيروت بناية الكسي

الطابق الثالث وللنماء في منزل الفقيدة •

ُبقام قداس وجنار عن نفس المرحوم

نعمه هبيب صوايا

نهار الاحد ٢١أب الساعة المادية عشرة

في كُنيسة المحلص للروم الكانوليك صمور

عربير عائلة الفقيد مدعو الاهل والاعدقاء الى

مثاركتها في الصلاة ونردو اعتبار هده

في مناسة مرور سنة على وفاة المرحوم

رزق الله منصور العيد

يقام قداس وجفار لراحة نفسه نهار الاحد

راب الساعة ١٠ معاها ودلك في كتبسة مار

الرجاء اعتمار هذه النشرة اشعارا حاصاء

المحامى فؤاد وديع البستاني

ميقام قداس عن نفسه في كنيسة سيدة تعطايا في الاشرفية يوم النلثاء الموافق

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً •

**අගෙගෙන්න් අදෙන්න අදෙන්න අදෙන්න අදෙන්න අදෙන්න** 

اكرامًا لثهررَمضان المبارلث

ووأب ١٩٧٧ الساعة العاشرة صباحاء

في مناسبة مرور اسبوع على وعاة المأسوف

العشرة اشعاراً حاصاً .

اسطفان البترون-

بطولية نجم الكومينيا الاوف صلاح قایی ۔نبیل بدر

سهيل زڪي



enjoy your meal while watching a good film from DARK to DAWN continuous show

7.30P.M. to 4A.M. 24 Hours Restaurant. Terrasse. Snack-Bar for those who would rather eat in the car





بالمستندات:

الهستنبات •

\_افراج قيد عائلي,

إلعلامات الرستية النبي حازما

۔ عورتین شمسیتیں .

بعلن عن افتتاح السوبر نايت كلوب والمطعم ابتداء من ١٩٠

عشاء ورقص على احلى الانغام

ثانوي علمي وادبي

تلفون ۱۸۸ - ۲۸ - ۲۷۳ ۳۸۳

مدرسة الايمان النموذجية

بيروت –الظريف ــُالماتف ٢٣٩٩٥٥

٢ - معلمين ومعلمات للصفوف الأبتدائية (بكالوريا قسم ثان)

تعلن عن حاجتها إلى: 1 - حادقات اطفال فرنسي وانكليزي (شهادة رسمية) • 1 - حادقات اطفال فرنسي وانكليزي (شهادة رسمية) •

٣ - معلمين ومعلمات لمادة الرياضيات الحديثة،

المراجعة في يومي الاثنين والثلثاء من السَّاعة ٩ - ١٢ ظهرا •

الاوكاريود الحقيقي

تصسفية عامة للملبوسات الرجالية والنسائية والولابية

تنزيلات مدهشة على هموم الاصناف والعطورات

الزيرانية - خلف سينما عايدة ـ التلفون ٤٤٤ ٢٩١

مطعم وسويرنايت كلوب خيمة الروتش

بقدح اجمل البراجج

مع فرفة استودييو الفن

يبلغ من السيد الياس ميشال ابو شاب

زحلة مار الياس

بواسطة حضرة الكاتب العدل في زحلة

الكاتب العدل في زحلة وفي قب الياس وفي بيروت وعين

لها كنت قد وكلتك وكالات عدة منها واحدة مسجلة لدي

وحيث انني لا ارى لزوما لدوام وكالاتك عنى لاني ارغب

لذلك فقد عزلتك عن كلوكالة تحملها باسمى معلنا بطلانها

وانتهاء مفعولها وان كل عمل تجريه باسمى بعد ابلاغك هذا

العزل اعتبرك مسؤولا عنه، واني اطلب من حضرة الكاتب

العدل في زحلة تدوين اشارة العزل في دائرته حسب الاصول

في ان اتولى اعمالي وشؤوني بنفسي -

– واقبل الاحترام .

سيم السيقا والتافزيون

وللصفوف التكميلية للغتين لفرنسية والانكليزية

الابتدائية (نفضل من كان ناجما في دورة تدريبية) •

التسجيل كل كوم كلاثاء الساعة الشامنة حتى الواحدة

شارع فردان - تجاه المختبر المركزي للصدة العامة

للحجز التلفون ٢٠٠٠٢٠/١/٠



النظاهرات المدائية التي استقبلت دوغيرنغو في دار السلام • وبدا اليصار في ثوب غامق والى جَانبه وزير الخارجية التانزاني بنجامين و



اللافتات التي رفعت هي وجه دوغيرنغو: "لتبطّط سياسة فرنسا" •

## الخارجية الاميركية تحذر بربيو من اجراء تجارب نوونية

واشنطن ـ وصفء يب ـ صـرح مس الناطق باسم وزارةً الخارجية الاميركية السيد جون مديروس ان البولاييات المستنجسنة حسذرت حكومة جنوب افريقيا من ان اي تصارب نوويـة تجريهـا بريتوريـا ستؤدي الى "نتائج خطيرة"، وقال ان واشنطن ما زالت تواصل جمودها لحمل جنوب افريقيا على توقيع المعاهدة الدولية لمنع انتشار

الأسلحة النووية • واوضح مديسروس ان التقاريسر الاولى التي اشارت الى استعداد منوب افريقيا لاجراء تجارب نووية ظهرت في الصحافة السوفياتية قبل اسبوعين واضاف "نحسن نعسرف ان الاتصاد السوفياتي يشاركسا اهتماهنا بمنع انتشار الاسلامة النووية وبالتالي فاننا ننظر الى

تصريعاته في شكّل جدى " • 🕭 في دار السلام ذكر الركيس التانزاني جوليـوس نيريــري فــي مؤتمر صحافي ان حكومتي الولايات المتدَّدة وبرَّبطانيا أتفقُّتا علَّى الثوار"،

المعازم من جانب واشتطن ولندن ازال "الفهوض" الذي شعر به في لقائم الاخير ووزيمر الخارجية البريطاني الدكتور ديفيد اوين٠ ومعلوم ان نيريري كان انتقد مرارا موقف بريطانيا من صل المشكلية الروديسيية مشييدا في الوقت نفسه بالاهتمام الذي تبديه ادارة كارتر بالمشكلة •

استبدال الجيش العنصري الروديسي بقوات "زيبا" (الجيث الشعبي الزيمبابوي) • وقال أن المسوقف

🏚 فی غواندا (رودیسیا) حذر وزير التعاون العسكري الروديسي الميد روجر هاوكينز من ان الثوار سيقومون بمجوم شامل على القوات الروديسية في الاشهر السنت

واشار الى ان "روديسيا هي هدف ثلاث حملات في أن: عقوبات الإمم النفسية واخيرا المتحدة والحرب



بادارة فيكتون طنوس، وناصيف إبي ملهب كل مساء ماعدا الاحد بناية الهواي تاور ـ كاراكاس - آلتلفوذ ٢٢٩٢٩





كما تجدون تشكيلة كبيرة من مفروشات مودسف للمكاتب والمنازلات بالإضافة الم الموكيت وجميع انواع النديكور

المفون ١١٥٧٦ - ١٦٨٨٥ عاد ١٨٨٨

اهس وزير الفارجية الفرنسي السيد لوي دو غيرنغو لدي وصوله الي

مطار أورني عائدا من تانزانيا انه معار وربي صدر من المرقيا الشرقية يعتبر جولته في الحريقيا الشرقية "ايجابيـة للـغـايـة" علـى رغـم التطاهرات العدائية التي واجهته قي دار السلام • واضاف: "اعتقد اننى توصلت في الناء معادثاتي في نيروبي ولوساكا ومابوتو الى توضيح موقّف فرنسا والى تبديد سوء التفاهـم والقضاء نهائيا على بعيض الأشاعيات المغرضة، وأقمت مع زعماء كينيا وزامبيا وموزمبيق علاقات شفهية

الجنوبية اضافة الى مسائل دات طابع عام مثل الانفراج وحوار وفي ها يتعلق بالتظاهرات العدائية التي كانت احد اسباب الغاء زيارته الرسمية لتانزانياء اكد مرة اخرى أن هذه التظاهرات جرت 'بالتواطؤ مع السلطات التانزانية وبرضى وزير الخارجية المتانزاني نفسه (٠٠٠) وذلك لغايات سياسية داخلية " • ووصف هذا التصرف بأنه "اهانة لفرنسا" •

كذلك استعمت الي وجهة نظرهم في مشاكل القرن الأفريقي وافريقي

من جهة اخرى تواصل الصحف الفرنسية تعليقاتها على الفاء زيارة دوغيرنفو لتأنزانيا مشددة على المعانى السياسية للتظاهرات والغاية من تسرع الوزير الفرنسي في اتفاذ خطوة سيكون لها اثر وأضح في العلاقات بين البلدين.

اما ردود فعل السياسيين فكان البرزها تعليق السيد ميشال جوبير' ، وزير الفارجية السابيق في عهي الركيس الراهيل جيورج بومبيدوه الذي اعتبر انه "ربها لم يكن الوقت مناسّبا " لرئيـس الديبلوماسيـــ الفرنسيـة للتوجـه الــى افريقـيــا الجنوبية "غداة مسألة زائير"، ميث سأعدت فرنسا الحكومة المركزية في كينشاما ضد ثوار شاباه

🕭 في دار السلام جاء اول تعليق رسمي على الفاء ريارة دوغيرنغو لتانزانيا على لسان الرئيس جوليوس نيريري الذي ربط بين الحادث والسياسة الفرنسية في جنوب افريقيا ،

قال نيريري: "مِن غير المعقول ان يطلب منا الوزير الفرنسي تقديم الاعتذار اليه بدل ان تعتذر فرنسا الينا بسبب بيعها الانظمة العنصرية البيضاء فسي افريقيا الجنوبيسة

من جهة اخرى كشف احد زعماء "الجبـهـة الوطنـيـة" للشـعـب الزيمبابوي الميد روبير موغابي لدى وصوله الى دار السلام في طريقه المى لاغوس (نيجيريا) لمضور المؤتمر الدولسي ضد التمسييز العنصري، ان دوعيرنغو ابلغه في القائمها في مابوتو (موزمبيق) ان جنوب الخريقيا اشترت اسلحة من صنع فرنسي "في السوق السوداء" بعدما هربت الى الشرقالاوسط،

🕭 فسي بلغسراد لاحظست وكالسة الانباء أليوغوسلافية الرسمية ان وزير الفارجية الفرنسي "استقبل في كينيا استقبالا عاديا من دون تحفظ او حماسة (٠٠٠) بينما كان استقباله في زامبياً متدفظا وفي موزمبيق من غير اهتمام"،

 في الجزائر قالت صحيفة "المنسم" ان "ديبلوماسية الابتسام لا يمكن ان تغطى المصارسات المناقضة للموقف الرسمي المعلن للحكومة الفرنسية في جنوب القارة

واعتبر المراقبون هذا التعليق دوجها ضد الانعطاف الذي قام به الرئيس فاليري جيسكار ديستانفي السَّيَّاسَةُ الفَرِنُسِيةَ فَي افْرِيقِيا والدَيِّ تمثل في ايفاد وزير خارجيند الى افريقيا الغربية اول الامر (شاطىء العاج والكاميرون) لطمأنة الدول الافريقية الفرانكوفونية الى ثبات السياسة الفرنسية بجاهها ، ثم الى غسانسا وهسو اول بلسد افسرينقسي انغولوفوني يستقبل وزير خارجية

وتشكل الجولة الاخيرة التي قام بما دوغيرنغو في بعض دول افريقيا الشرقية والجنوبية العرملة ما قبل الافيرة لتكريس هذا الانعطاففي السياسة الفرنمية في افريقيا التي من المقرر اختتامها في نهاية تشرين الثاني المقبل بزيارة دوغيرنفو لنيبيرياه

الشهي المازات والمشورات

المانف ٧٠٠ ١٦٩ منهاتن سنتر

ذا الآح

للدرهساء غيشان تويشني مبنال فويوده



ودعوه ٠٠٠ وراهوا : ولم يزر ضريح القيس برسلي امس اكليل من الزهر غطت الضريح قبل امس ورفعت بعد الدفن • 426.2

# مع بكين، وهي وصفت زيارته بانها "مهمة استطلاعية"، وقالـت انـم

الملاقات الي طبيعتها •

الا ان مصدرا اميركيا مطلعا اشار الى ان قضية اعادة العلاقات - على اهميتها - لَن تكون موضوع التركيز كما يقول فانس بل ستأني في سياق البحث في قضايا كثيرة اخرى في مناسبة زيارت الاولى للصين وينتظر ان يجري جولة افق واسعة تشمل وضع العلاقات الامبركية -الصينية ومحادثات الحد من الإسلحة الاستراتيجية والوضع في كوريا وجنوب شرق أسيا والشرق الاوسط والهريقيا، وتقدر المفارجية الاميركية أَنْ أَلْقَارَةَ أَلَافَرِيقِيةَ هِي مَركزَ اهْتُمامَ القادة الصينيين حالياً: ذلك إنهم مصممون على مجابمة النفوذ السوفياتي هناك نظراً الى الفطّر الذي قد يشكله عليهم •

ويبدو ان ادارة كارتــر تــتــعــــد

نواكشوط-رويتر-:وصف- دكرت

امس عصادر مطلعة في العاصدة

الموريتانية ان نحو ٢٠ من ثوار

جبهة "بوليماريو" التسى تدعمها

الجزائر و١٨ جنديا موريتانيا قتلوا

في اشتباكين شمال موريتانيا

ووسطها في وقت سابق من هذا

١٢٥ من شوار "بونيساريـوّ " قتنــوا

الغميس الماغسي حسول مركسز موريتاني اعامي قرب مدينة وداني

الصغيرة على بعيد هنوالي ٠٠٠

واضافت اند يوم انجمعة هاجم

طابور نابع لجبهــة "بوليساريــو"

يتألف من ٤٠ سيارة لاندروفر مركزا

امامیا علی بعد ۲۰ کیلومترا من

مناجم زويسرات شمال نواكتسوط

واسفر الاشتباك عن مقتل ١٧ من

وقالت العصادر ان19 جنديا

موريتانيا جرهوا في الاشتباكين

وفقد الموريتانيون عربسة مصفصة

واعطبوا اربسع سيسارات لاندروفسر

لَجِيهَةً "بوليساريو" واستولوا على

اثنتين اخريين في اشتباك يسوم

♣ في المجازائـر اذاعــت "بوليساريو" بيانا عبكريا جاء فيه

انها قتلت ١٧ جنديا مغربيا في

مكمن نصبتد اؤل الاسبسوع قسرب

تبقاريتس فسي الصصراء الغربية

ودمسرت تسبع عربسات ومصفيحية واستولت على اسلحةرشاشة، كما

اعلنت قصفها للتجمعات العسكرية

INIMITABLE

LE RELAIS

RESTAURANT-

PATISSERIE

KLEIATE

TEL : 950029

المغربية في رأس ارني ولبيرات •

الثوار واربعة جنود عوريتانيين .

كيلومتر شنال شرق نواكشوط.

واوضَّعت ان ١٤ جنديا موريتانيا

واشنطن – وصف، یب – غادر امس وزير الخارجية الاميركي السيد سايروس فانس واشنطن متوجها الى بكين في اول اتصال رفيع المستوى تجريه ادارة الرئيس كارتر بالفريق الماكم الجديد في بكيس، وملن المقرر ان يتوقف فانس في طوكيو قبل أن يتابع سفره ألى العاصمة الصّينية غدا الاثنين في زيارة رسمية تستفرق ٥ ايام •

وصرح الوزير الاميركي قبيل سفره من قاعدة "انسدروز" الجسويسة ان زيارته "ستكون المرة الاولسي يستطيع رسميدون من الدكومتين الثنائية والدولية " •

الاساسـي فـي المحادثــات، وهــو سيعيد تمهيد الطريق التي يفترض

الاميركية والصينية اجراء معادثات حول مجموعة واسعة من القضايا واوضح أن تنسيس العيلاقات الديبلوماسية سيكون الموضوع

التقليل من اهمية المحادثات التي ان تؤدى ذات يوم آلى أعادة هذه سيجريها فأنس حول اعادة العلاقات

سری لانکا: منعالتجول فىعطلةالاسبوع بعد امتدادالعنف

كولومبو ــ رويتر ــ فرضت حكومة سرى لانكا امس عظرا شاملا للتجول بسبب العصيان المدنيي واعسال العنف اللذين يجتاهان البلاد وحذرت هرتكبسي اعسال السلب والنهب ومشعلى الحرائق عمسدا ومخالفسي مُظْرِ النَّمُولِ مِنْ انهـم سيتعرضـونَّ لِخُطْرِ اطلاق النار عليهم •

والعظر الذي سيسري طوال عطلة نَهَايَّةَ الأُسبوعُ فَرْضٌ في مَحاوِلة لمنع اتساع نطاق العصيان المدني واعمال العنف الموجمة اساسا ضد اقلية تأميل في الجزيرة •

ونسبت اذاعة الدونة الى مسؤول في وزارة الدفاع قوله اند صدرت تعليمات محددة الى رجال القوات المسلحة والشرطة للتعرف في حزم وشدة مع الدينِّ يخالفونُ القوانُّينِ •

وكانت اعمال العنف اندلعت في منطقة تأديل في شمال سري لانكا الاثنين الماضي واخذت تنتشر وتتسع خلال الاسبوع وامتدت امس الى مناطق قريبة من العاصمة ،

### اضراب المراقبين يخلق فوضى كبيرة فى مطارى لندن

الندن - وصف - تأخر امس اكثـر هن ١٠٠ الف مسافر بين ساعة وسبعً ساعات في مطاري هيثرو وغاويك قرب لندن بسبب آضراب المراقبين الجويين المستمر منذ اربعة ايام واضطرت شركة "بريتيش ايروايز" ألى الغاء ٣٢ رحلة داخلية وأوروبية اضافة الى ٧ رحلات عبر القارات • وبلغ مجموع الشركات التي اخرت رحلات طائراتها ٥٦٠

وصرح ناطق باسم مطار هيثرو ان من للمحتمل ان يتطور الوضع الي الاسوأ اليوم •

وقــال ناطــق باســم "بريــتــش ايروايز" انه من المستحيل التكهن بعدد الرحلات التي ستلغى اليوم ،

من جهة اخرى سيجتمع غدا ٨٥٠ مراقبا جويا بريطانيا لتقرير الخطوات اللاحقة • ويقول المراقبون ان من الممكن ان يعتد الاضراب ليشمل كل المجال الجوي

### من الاتفاق الدفاعي غير الرسمي مع تايوان ليحل معل معاهدة الدفاع المُشترك، وذلك لمنع حكومة بكين من شن هجوم مفاجيءً على تايوان. ثم قبول الصين باستمرار العلاقة الأقتصادية بين الولايات المتعدة وتأيوان على نصو يصون قوتها وهكذا يبدو مستبعدا ان يظهر

الرئيس الاميركي استعدادا للتخلي عن الجزيرة لئلا يثير معارضة قويةً هنَ الكونغرس بسبب ما ينسب اليه سن تضل مستمر عن المصالح الاميركية - كذلك فان الراي العام الاسيسركسي هما زال عصراً علمي المحافظة على الالتزامات الاميركية

"يجب عدم توقع أي نتيجة بارزة أو أي بيان مثير" • وسبب هذا التحفظ

هو اعتقاد راسخ أن بكين لن تتخلى

عن ٣ شروط اساسية تطالب

بتنفيذها قبل اعادة العلاقات

الطبيعية بين البلدين- والشروط

المثلاثة هي: اعلان واشنطن قطعُ

علاقاتها مع تايوان وسحب قواتها

المتمركزة مناك وانهاء معاهدة

الدفاع المشترك القائمة بين تايوان

أما المطالب الاميركية من الصين

فاقل وضوهاء ويستبعد بالتالي ان

يتمكن فأنس من عقد اتفاق مع

الصينيين • على أن ثعبة طلبين

مؤكدين لدى واشنطن هما اقامة نوع

والولايات المتحدة •

وأكد احد المقبراء في الشؤون الصّينية السيد دوك بيرنيت ان عدم نعقيق فانس نتائج هاسمة خلال زيارته ربها أدى السي مسزيسد مسن التقارب بين القيادة الصينية المديدة والاتحاد السوفياتي، هما سيخل بالتوازن الثلاثي القائم حاليا بين الدول الكبرى و لكن مُعدّ رأيا مناقضا يقول ان عودة تينغ هسياو بينغ الى المسرح السياسي ستجعل المعين اكثر استعدادا لاستيراد مزيد هن التكنولوهيا الغربية: أذ من المعروف أن تينغ يتابع محاولات رئيس الوزراء الراحل شو أن لاي لتحديث المصانع الصينية،

### اندونيسيا:هزةارضية تخلف٢٦قتىلا و ۲۰ تمفقوداً

جاكارتا ــ وصف، يُب ــ ضربت هزة ارغية استمرت ٢ دقائق منطقة المحيط الهندي وتركزت على الجزر الشرقية في اندونيسيا هيث ارتفعت الاعواج الي ٢٥ متراً ، واندفعت مياه انبحر آنی جزیرة سیمباوا وجرفت متما ۲۲ شخصا ودمرت کل منازلها ومنشأتها واعلن في وقت لاحق ان ٢ شخصا عا زالوا مفقودين:

وبلغت قوةً الهزة لا درجات في مقياس ريثستر، وكانت هزة مماثلة وقعت في بالي العّام الماضّي وادت ألى عقتل ٠٠٠ شخص وجرح مئات

LENACAR RENT A CAR 36 36 36

POUR VOS CHARGEMENTS MARITIMES & AÉRIENS VERS TOUTES DESTINATIONS CONSULTEZ LES EXPERTS DE

LIGNE REGULIERE BI-MENSUELLE

LIGNE REGULIERE TOUS LES 10 JOURS VALENCIA-BARCELONA-MARSEILES LIVOURNO - BEYROUTH & VICE-VERSA

TAMPA-MIAMI-NEW ORLEANS HOUSTON-BEYROUTH & VICE-VERSA

GLOBE SHIPPING CO. S.A.R.L. PAR L'ENTREMISE DES TELEPHONES 294566-250080/1

نقولا جرجس الخوري

وكل صبياح

## 🖸 الكفاح المراب

صبياح الشلاثاء ٢٣ آب ١٩٧٧